

Nokia 8280i

Manual do Usuário

Informação necessária	Notas	Onde obter informações?
Meu número		Operadora celular
Número para o correio de voz		Operadora celular
Serviço de atendimento da operadora		Operadora celular
Serviço ao cliente		Operadora celular
Número do modelo	Nokia 8280i	Veja "O telefone", pág. 11.
Tipo de aparelho	RH-10	Página seguinte.
Número de série eletrônico (ESN)		Veja "Tenha a informação correta à sua disposição", pág. 9.

O telefone celular descrito neste manual foi aprovado para uso em redes CDMA.

INFORMAÇÕES LEGAIS

Parte No. 9356179 Edição nº. 1

Copyright © 2003 Nokia. Todos os direitos reservados.

Os logotipos Nokia, Nokia Connecting People, Original Accessories, Snake II,

Pass 'n Rush, Space Impact, Bumper e Racket são marcas registradas da Nokia Corporation.

Os demais produtos e nomes de companhia aqui mencionados podem ser marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Impresso no Brasil 04/2003

Patente No 5818437, E.U.A. e outras patentes pendentes.

Software T9 para previsibilidade de entrada de textos ©1999-2002. Tegic Communications,

Inc. Todos os direitos reservados.



Incorpora Software RSA BSAFE, da RSA Security, para protocolos criptográficos ou de segurança.



Java é marca registrada da Sun Microsystems, Inc.

As informações contidas neste Manual do Usuário são para o telefone Nokia 8280. A Nokia opera sob uma orientação de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações nos produtos ou especificações descritos neste documento sem prévio aviso

EM NENHUM CASO, A NOKIA SERÁ RESPONSÁVEL POR PERDA DE DADOS, RENDIMENTOS, OU POR QUALQUER OUTRO DANO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTE OU INDIRETO, NÃO OBSTANTE A CAUSA.

O CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO É OFERECIDO "NO ESTADO". A NÃO SER EM CASOS EM QUE A LEI EM VIGOR O EXIJA, NENHUMA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, PORÉM NÃO LIMITADA, AS GARANTIAS DE NEGOCIALIDADE OU APTIDÃO PARA UM PROPÓSITO DETERMINADO, É OFERECIDA EM RELAÇÃO À PRECISÃO, CONFIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVISAR ESTE DOCUMENTO, OU RETIRÁ-LO DO MERCADO, SEM AVISO PRÉVIO.

CONTROLE DE EXPORTAÇÃO

Este produto contém artigos, tecnologia ou software exportados dos Estados Unidos da América de acordo com regulamentos da Secretaria de Exportação (*Export Administration*). Proíbe-se qualquer uso contrário às leis dos E.U.A.



Este produto atende os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência adotados pela ANATEL, de acordo com a Resolução 303/02.

Conteúdo

1	Para sua proteção	1
	Atalhos do menu	4
2	Bem-vindo	5
	Aproveite bem este manual	5
	Conheça os serviços da rede celular	7
	Atendimento Nokia	9
	Como contactar a operadora	10
3	O telefone	11
	O celular Nokia 8280i	11
	A antena	12
	A bateria	12
	Ligar/desligar o telefone	15
	Visor Inicial	16
	O teclado	17
	Fazer ou atender chamadas	18
	Revisão dos símbolos do telefone	19
	Teclas de seleção	21
	Textos de ajuda	21
	Percorrer os menus do telefone	22
	O Menu e os Atalhos	23
	Menu da agenda	31
4	Configuração do telefone	32
	Fone de ouvido	32
	Ajustar o volume	33
	Ajustar o contraste da tela	33
	Travar o teclado (Proteção)	33
5	Entrada de textos	34
	Digitar letras ou números	34
	Modos ABC e 123	35
	Escrever com previsibilidade de texto	38
6	Agenda	44
	Salvar nomes e números	44

Procurar nomes e números	45
Utilizar os menus da agenda	45
Editar um nome ou número	46
Adicionar números a registros da agenda.....	47
Apagar nomes e números salvos	48
Adicionar dados a um registro da agenda.....	49
Grupos de chamada.....	50
Verificar o status da memória	51
7 Chamadas.....	52
Verificar chamadas não atendidas, recebidas ou discadas.....	53
Apagar as listas de chamadas	55
Duração de chamadas.....	55
Ativar o cronômetro da chamada em curso	56
Zerar contadores	57
8 Correio de voz.....	58
Salvar o número do correio de voz	58
Programar saudações	58
Ouvir mensagens de voz.....	59
9 Mensagens de texto	60
Escrever mensagens	60
Modelos para mensagens	63
Mensagens de texto de e-mail.....	64
Receber mensagens de texto	65
Opções para leitura da mensagem.....	65
Responder a uma mensagem	66
Apagar mensagens	67
Configurar a mensagem	69
Organizar mensagens de texto em pastas.....	69
10 Personalizar o telefone	71
Perfis	71
Selecionar um perfil diferente	71
Perfil programável	72
Personalizar um perfil	72
Ativar e personalizar o descanso de tela.....	75
Renomear perfis	77

Carregar toques musicais	79
Configurar o idioma do visor	79
Configurar o relógio	80
Personalizar a nota de abertura.....	81
Comandos de voz	82
11 Funções avançadas	84
Opções durante a chamada	84
Desvio de chamadas	85
Espera de chamadas	87
Conferência telefônica	87
Enviar minha própria ID ao chamar.....	88
Rediscagem automática	89
Cartão de chamadas.....	90
Discagem por voz	92
Discagem rápida	95
Grupos de chamada	96
DTMFs.....	97
Vincular registros da agenda	100
Gravador de voz	100
12 Configurações de Segurança e do Sistema.....	102
Bloquear o teclado (Proteção do teclado).....	102
Código de segurança.....	103
Travamento do telefone	104
Restrições de chamadas	106
Atualização automática de serviço	109
Seleção do sistema	109
13 Organizador	110
Despertador	110
Calendário	111
Lista de atividades.....	114
Calculadora	115
Cronômetro	117
14. Jogos.....	120

15	O Minibrowser	122
	Navegação e indicadores	122
	Iniciar o Minibrowser	123
	Menu do Minibrowser	123
	Navegar com o Minibrowser	124
	Links	125
	Marcadores	125
	Receber mensagens pelo Minibrowser	126
	Finalizar a sessão do Minibrowser	127
	Desativar as confirmações do Minibrowser	127
16	Referências	129
	Segurança no uso de acessórios	129
	Informações importantes sobre segurança	130
	Dados sobre a certificação - (ICNIRP)	134
	Cuidado e manutenção	136
	Acessórios	137
	Informações sobre a bateria	137
	Carregadores e outros acessórios	139
	Kit Veicular Completo (CARK-141)	142
	Frentes e Versos Coloridos Nokia Xpress-on™	143
	Perguntas freqUentes	145
	Glossário	149
	Dados técnicos	154
	Solução de problemas	155
17	Índice	158

Para sua proteção

1 Para sua proteção

Leia estas diretrizes. A falta de atenção a essas regras poderá causar perigo ou ser ilegal.



Desligue o telefone se o seu uso for proibido

Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.



Segurança ao volante em primeiro lugar

Não utilize um telefone celular enquanto estiver dirigindo.



Interferência

Telefones celulares estão sujeitos a interferências que podem afetar sua operação.



Desligue o telefone em hospitais

Siga os regulamentos em vigor. Desligue o telefone nas proximidades de equipamento médico.



Desligue a bordo de aeronaves

Telefones celulares podem causar interferências a bordo de aeronaves.



Desligue ao reabastecer

Não use o telefone em áreas de reabastecimento, nas proximidades de combustíveis ou produtos químicos.



Desligue próximo a detonações

Não use o telefone se uma detonação estiver sendo preparada. Observe restrições, e siga regras e regulamentos em vigor.

Para sua proteção



Use bom senso

Use o telefone celular apenas na posição normal. Evite contato desnecessário com a antena.



Serviço autorizado

Somente técnicos autorizados deverão instalar ou consertar equipamentos celulares.



Acessórios e baterias

Utilize apenas acessórios e baterias originais Nokia. Não conecte produtos não compatíveis.



Evite imersão em água

Este aparelho celular não é à prova d'água. Mantenha-o seco.



Conexão com outros dispositivos

Ao conectar com qualquer dispositivo, leia o manual do mesmo para obter instruções detalhadas sobre segurança. Não conecte produtos não compatíveis.



Chamadas

Verifique se o telefone está ligado e dentro de uma área de serviço. Digite o número telefônico, incluindo o código de área, e pressione . Para encerrar a chamada, pressione . Para atender uma chamada, pressione .



Chamadas de emergência

Verifique se o telefone está ligado e dentro de uma área de serviço. Pressione várias vezes para limpar o visor (por exemplo, desconectar uma chamada, sair de um menu). Digite o número de emergência e pressione . Indique sua localização. Não encerre a chamada sem receber permissão.

Para sua proteção

Guia rápido

Fazer chamadas	Digite o número, pressione. 
Atender chamada	Pressione. 
Atender com espera de chamadas	Pressione  ou Atender.
Encerrar chamadas	Pressione. 
Ignorar uma chamada	Pressione Silencioso quando o telefone tocar.
Rediscar	Pressione  duas vezes.
Ajustar o volume	Pressione o botão de volume para cima ou para baixo.
Menu durante a chamada	Durante a chamada, pressione Opções.
Usar discagem rápida	Pressione e segure uma das teclas de 2 a 9.
Salvar nome e número	Digite um número, pressione Opções e selecione Salvar. Digite um nome e dê OK.
Buscar nome/número	Pressione Agenda, selecione Procurar. Digite um nome e pressione Procurar ou Listar.
Buscar nome/número durante uma chamada	Pressione Opções, procure Nova chamada, pressione Selec., pressione Procurar, digite a primeira letra do nome.
Verificar mensagens de voz	Pressione e segure  . OU ligue para o correio de voz.
Enviar mensagem de texto	Pressione Menu 01-1-1. Acrescente o número de telefone do destinatário, e logo pressione Opções. Vá até Inserir texto e pressione Selec.. Escreva a mensagem, pressione Opções e selecione Enviar.
Enviar e-mail	Pressione Menu 01-1-1. Acrescente o endereço de e-mail do destinatário, e a seguir pressione Opções. Vá até Inserir texto e pressione Selec.. Escreva a mensagem, pressione Opções e selecione Enviar.
Ler mensagem nova	Pressione Mostrar.
Responder a uma mensagem	Pressione Opções, selecione Responder e marque a opção de resposta desejada. Escreva a resposta, pressione Opções e selecione Enviar.
Responder uma mensagem de e-mail	Pressione Opções, selecione Responder e marque a opção de resposta desejada. Escreva a resposta, pressione Opções e selecione Enviar.
Enviar cartão de visita (SMS)	Busque um nome na agenda. Pressione Detalhar e em seguida Opções, selecione Enviar cartão e Via SMS. Digite o número do destinatário, ou pressione Procurar para obter o número da agenda. Dê OK.

Para sua proteção

• ATALHOS DO MENU

1 MENSAGENS	
Mensagens de texto.....	01-1
Escrever mensagem ..	01-1-1
Caixa de entrada.....	01-1-2
Caixa de saída.....	01-1-3
Arquivo	01-1-4
Modelos.....	01-1-5
Minhas pastas.....	01-1-6
Listas de distribuição .	01-1-7
Apagar mensagens....	01-1-8
Configurar a mensagem	01-1-9
Mensagens de voz	01-2
Mensagens do Minibrowser	01-3
2 CHAMADAS	
Chamadas não atendidas....	2-1
Chamadas recebidas.....	2-2
Números discados	2-3
Apagar as listas de chamadas	2-4
Duração de chamadas	2-5
Chamadas do Minibrowser .	2-6
3 PERFIL	
Normal	3-1
Silencioso	3-2
Reunião.....	3-3
Externo	3-4
Pager	3-5
4 CONFIGURAÇÃO	
Configurações da chamada ..	4-1
Configurações do telefone..	4-2
Configurações de hora.....	4-3
Configurações de acessório ..	4-4
Configurações de segurança ..	4-5
Serviços de rede	4-6
5 REDE	
Escolher jogo	06-1
Snake II.....	6-1-1
Pass 'n Rush.....	6-1-2
Space Impact	6-1-3
Bumper.....	6-1-4
Racket.....	6-1-5
Configuração.....	6-2
6 JOGOS	
Marcas vocais	7-1
Comandos de voz	7-2
Perfil	7-2-1
Correio de voz	7-2-2
Gravador de voz.....	7-2-3
Chamadas	7-2-4
Gravador de voz.....	7-3
Gravar.....	7-3-1
Lista gravações	7-3-2
7 VOZ	
8 MINIBROWSER	
9 ORGANIZADOR	
Despertador	9-2
Calendário	9-3
Lista atividades	9-4
Calculadora	9-5
Cronômetro	9-6

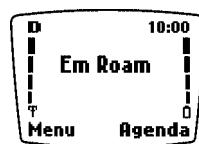
Bem-vindo

2 Bem-vindo

Parabéns pela compra de um telefone celular Nokia, um aparelho moderno que o projetará na nova sociedade de informação móvel.

A Nokia recomenda a leitura deste capítulo antes de usar o telefone. Ele contém informações relevantes sobre:

- Como usar este Manual do Usuário
- Conhecer os serviços da rede celular
- Como entrar em contato com a Nokia.



• APROVEITE BEM ESTE MANUAL

As seguintes sugestões serão úteis para tirar o maior proveito possível da leitura deste manual.

Familiarize-se com a terminologia

Este manual utiliza certos termos para descrever determinadas ações:

- **Pressione** significa dar um toque breve e soltar a tecla. Por exemplo, Pressione significa "Pressione a tecla zero".
- **Pressione Menu** significa pressionar a tecla de seleção abaixo da palavra Menu, no visor do telefone.
- **Pressione e segure** significa pressionar e segurar a tecla de 2 a 3 segundos (dependendo da função em uso), e então soltá-a.
- Utilize as **teclas de seleção** e para escolher uma das opções do menu.
- **Marcada** significa que a opção aparece no visor dentro de uma barra escura. Quando a opção está marcada, ela pode ser ativada com um pressionamento da tecla de seleção.

Bem-vindo

Observe as convenções do texto

Este manual estabelece regras de formato para o texto, com o fim de tornar as instruções claras e fáceis de seguir. Essas regras denominam-se *convenções*.

Convenção	Significado
negrito	Indica um dos seguintes itens: <ul style="list-style-type: none">• A palavra ou frase aparece no visor.• Texto especial, como Notas e Atenção• Endereço da Internet.• A palavra encontra-se no glossário.
<i>itálico</i>	Indica ênfase. Preste atenção a qualquer informação escrita em itálico.

Siga as informações com ícones

Neste manual, os seguintes ícones (pequenos gráficos) identificam informações importantes:

 **Dica:** Oferece dicas e informações sobre um atalho ou método alternativo de fazer algo.

 **Nota:** Explica uma função ou indica um conceito importante.

 **Importante:** Salienta informações críticas para a utilização correta da função.

 **Aviso!** Indica que você poderá perder as informações.

 **Atenção!** É um aviso que deve ser seguido para não causar ferimentos e não danificar o telefone ou outro bem.

Bem-vindo

Atualizações

A Nokia atualiza este manual regularmente a fim de incluir alterações ou correções. A versão mais atualizada poderá ser encontrada no site da Nokia na Internet,

www.nokia.com.br

• CONHEÇA OS SERVIÇOS DA REDE CELULAR

A sua operadora celular poderá disponibilizar certos recursos ou funções especiais para o seu telefone Nokia. Esses recursos denominam-se **Serviços de Rede** e poderão incluir:

- Correio de voz e cifragem de voz
- Espera de chamadas, desvio de chamadas e identificação de chamadas
- Mensagens de texto
- Bloqueio ou envio de seu próprio número
- Serviços de informações e notícias
- Acesso a certos serviços celulares da Internet

Faça cadastro com o provedor de serviços

Antes de poder utilizar os serviços de rede, faça um cadastro com a sua operadora celular e solicite esses serviços. A operadora colocará à sua disposição uma descrição desses serviços e instruções para o seu uso.

Diferenças entre os serviços das operadoras

Os serviços celulares variam de acordo com a operadora. Nem todos os serviços de rede serão disponibilizados por todas as redes. Por exemplo, algumas redes podem não disponibilizar caracteres especiais para os idiomas. Consulte a sua operadora quanto aos serviços de que necessita.

Bem-vindo

Características para agilizar o acesso

Este telefone possui muitas características para agilizar o acesso, incluindo:

- Reação imediata ao pressionar-se uma tecla
- Contraste ajustável no visor
- Capacidade para enviar e receber mensagens curtas de texto
- A conveniência de discar com uma tecla
- Alerta de vibração para chamadas e mensagens a serem recebidas
- Teclas de volume na lateral do telefone
- Luzes para avisar do recebimento de chamadas e mensagens

LPS-3 Extensão Indutiva

A Extensão Indutiva LPS-3 é um acessório Nokia elaborado para tornar os telefones Nokia mais acessíveis aos usuários de aparelhos auditivos.

Esse acessório oferece pela primeira vez, ao usuário com deficiência auditiva, a possibilidade de um acesso claro à telefonia celular. Também permite que os usuários de aparelhos auditivos equipados com bobina "T" façam e recebam chamadas sem interferência de ruídos de fundo.



Nota: A Extensão Indutiva é vendida como acessório opcional do telefone. Após conectar a Extensão Indutiva LPS-3 ao telefone, use o menu (Menu - Configuração - Configurações de acessório - Ext. indutiva) para ativar esse acessório.

Bem-vindo

• ATENDIMENTO NOKIA

Se necessitar de ajuda, a Central de Atendimento Nokia poderá dar-lhe informações sobre os produtos Nokia. Consulte a página seguinte para mais informações sobre como entrar em contato com a Nokia..

Nokia do Brasil Tecnologia Ltda.

Endereço para correspondência:

Av. das Nações Unidas, 12.995,
23o andar Brooklin Novo São Paulo-SP

Central de Atendimento Nokia:
(0XX11) 5681-3333

www.nokia.com.br

Antes de entrar em contato com a Central de Atendimento Nokia ou sua operadora celular, recomendamos que tenha disponíveis informações específicas ao seu telefone. Essas informações encontram-se na etiqueta do aparelho.

A etiqueta do aparelho

A etiqueta encontra-se dentro do compartimento traseiro do aparelho (embaixo da bateria). Ela contém o modelo e o número de série eletrônico (ESN) do aparelho, bem como outros dados importantes. A Nokia recomenda que se anote essa informação na primeira página deste manual. Não remova nem altere a etiqueta.

Tenha a informação correta à sua disposição

Recomendamos que tenha em mãos os seguintes dados antes de chamar a Central de Atendimento Nokia:

- Número do modelo do telefone
- Número de série eletrônico (ESN)
- Seu código postal (CEP)

Bem-vindo

Tenha o telefone/acessório ao seu alcance

Se necessitar falar com a Nokia a respeito de seu telefone ou acessório, tenha-o em mãos ao fazer a ligação. Um representante da Nokia poderá fazer perguntas específicas sobre o telefone ou acessório, e seria conveniente tê-lo ao seu alcance para referência rápida.

• COMO CONTACTAR A OPERADORA

Algumas operadoras programam um número de discagem rápida para agilizar o acesso ao seu centro de atendimento ao cliente. Pressione e segure por dois segundos a tecla  (ou a tecla que a operadora indicar) para discar automaticamente o número de atendimento ao cliente.

Esse número será útil em caso de dificuldades ao discar, especialmente se estiver viajando fora de sua área local.

Se a operadora determinar que a pergunta deve ser encaminhada à Nokia, o representante recomendará que ligue para a Central de Atendimento Nokia.

 **Nota:** A função de discagem rápida poderá não estar disponível em todos os sistemas. Para mais informações sobre disponibilidade, consulte a sua operadora.

O telefone

3 O telefone

Esta seção apresenta uma breve introdução do telefone e oferece sugestões para agilizar o modo de fazer, atender e administrar suas chamadas. O restante do manual contém instruções mais detalhadas.

• O CELULAR NOKIA 8280I



O telefone

• A ANTENA

Este aparelho incorpora uma antena interna. Quando este ou qualquer outro dispositivo radiotransmissor estiver ligado, *não toque na antena desnecessariamente.*



O contato com a antena pode afetar a qualidade da chamada e fazer o telefone descarregar a bateria mais rapidamente. Para otimizar o alcance da antena durante a chamada, bem como o tempo de conversação do telefone, não ponha a mão no espaço ocupado pela antena.

• A BATERIA

Instalar a bateria

Antes de poder utilizar o telefone, instale e carregue a bateria.

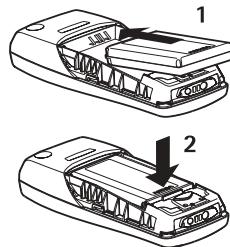
REMOVER O VERSO COLORIDO

- 1 Pressione o botão de segurança na parte inferior da tampa traseira do telefone.
- 2 Empurre a tampa para trás e retire-a.



COLOCAR A BATERIA

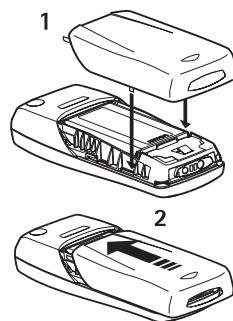
- 1 Coloque a parte superior da bateria no telefone, com os contatos dourados voltados para a parte superior do telefone.
- 2 Pressione a parte inferior da bateria até que se encaixe no lugar.



O telefone

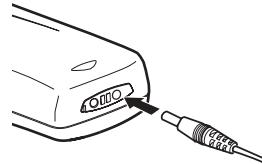
INSTALAR O VERSO COLORIDO

- 1 Encaixe a tampa traseira na parte superior da bateria.
- 2 Empurre a tampa para cima até que se encaixe no lugar com um clique.



Carregar a bateria

Com o telefone desligado, carregue a bateria por 8 horas antes do seu primeiro uso. Use o telefone até que a bateria esteja completamente descarregada. Repita esse procedimento mais duas vezes, perfazendo um total de três ciclos de carga.



- 1 Conecte o carregador a uma tomada de corrente alternada.
- 2 Com o telefone desligado, conecte o cabo do carregador à base do telefone.

Se o telefone estiver ligado, os avisos **Carregador conectado** e **Carregando** aparecem. O indicador de carga da bateria (ou barra indicadora) aparece no visor e começa a oscilar. Se a bateria estiver completamente descarregada, as barras do visor podem levar alguns minutos para aparecer no visor.

- 3 Quando a barra indicadora parar de oscilar, a bateria estará carregada. Desconecte o carregador da tomada e do telefone.

O telefone

 **Nota:** Se a operadora já habilitou o seu telefone, você poderá utilizá-lo durante o processo de carregamento; contudo, se o telefone ficar muito quente durante a chamada, ele desligará automaticamente e voltará ao Visor Inicial. Não será possível fazer ou receber chamadas enquanto o telefone não esfriar um pouco.

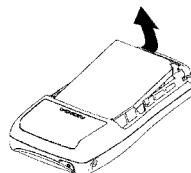
Quando a barra do indicador parar de oscilar, a bateria terá alcançado 80% de sua carga, e com apenas mais uma hora adicional de carregamento (aproximadamente), alcançará carga total. Veja "Carregar e descarregar", pág. 139, para mais informações.

 **Importante:** Não deixe a bateria ligada a um carregador por mais de 72 horas, pois a carga excessiva pode encurtar sua vida útil.

Remover a bateria

Se você quiser instalar uma bateria nova, ou se comprou uma adicional, será necessário primeiro remover a bateria atual. Aguarde dez segundos após desligar o aparelho, e certifique-se de que ele não está ligado a um carregador.

- 1 Remova a tampa traseira do telefone, como indicado no passo 1 da página anterior.
- 2 Com o dedo indicador, pressione a parte superior da bateria e empurre-a em direção à parte superior do telefone.
- 3 Remova a bateria.



 **Atenção!** Ao remover a bateria do aparelho, use apenas suas mãos. Não abra, viole ou desmonte a bateria que acompanha este produto. Recicle ou descarte baterias seguindo regulamentos locais.

O telefone

Informações importantes sobre a bateria

- Recarregue a bateria somente com um carregador original Nokia.
- É possível ligar e utilizar o telefone para chamadas durante a carga.
- Se a bateria estiver totalmente descarregada, aguarde alguns segundos até que a barra indicadora apareça no visor.
- Se você ligar o aparelho quando a carga estiver completa, o aviso **Bateria carregada** aparece brevemente no visor.
- O tempo de carregamento depende do carregador e da bateria utilizada. Veja “Informações sobre a bateria”, pág. 137, para mais informações.
- Se a bateria estiver totalmente descarregada, carregue-a por alguns minutos antes de fazer ou receber chamadas.

Otimizar o rendimento da bateria

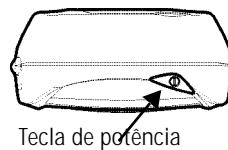
Para otimizar o rendimento de uma bateria, descarregue-a totalmente a intervalos regulares. Deixe o telefone ligado até a bateria descarregar por completo. *Ignore os avisos para recarregá-la e dê tempo para que descarregue totalmente.*



Importante: Não tente descarregar a bateria de nenhuma outra maneira.

• LIGAR/DESLIGAR O TELEFONE

Para ligar/desligar o telefone, pressione e segure a tecla de potência (parte superior do telefone) por dois segundos



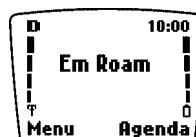
Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

O telefone

• VISOR INICIAL

O Visor Inicial é a tela do telefone vista quando não há chamadas, os menus não estão aparecendo e não há números digitados.

Para voltar facilmente ao Visor Inicial de qualquer ponto (exceto de uma chamada ativa) pressione a tecla . Contudo, qualquer texto ou número que se estava digitando será apagado, e não será possível salvar nenhum texto escrito. A tabela seguinte descreve os indicadores e ícones mostrados no Visor Inicial:



Elemento	Descrição
Home	O nome da operadora poderá aparecer nessa tela.
	Indica a intensidade do sinal celular da região em que você se encontra. Quanto mais alta a barra, mais forte será o sinal.
	Indica o nível de carga da bateria. Quanto mais alta a barra, mais forte será o sinal.
Menu	O ponto de acesso aos menus do telefone. Pressione (tecla de seleção esquerda) para ver as opções do menu.
Nomes	O ponto de acesso à agenda. Pressione (tecla de seleção direita) para acessar a agenda.
	Esse ícone aparece no canto superior esquerdo do visor e significa rede digital em uso.

O telefone

• O TECLADO

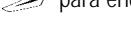
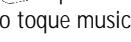
Tecla	Descrição
	Potência: Pressione e segure para ligar e desligar o telefone. Pressione brevemente para ver a lista de perfis. Essa tecla também exibe o menu enquanto estiver usando o Minibrowser.
	Seleção: Pressione para selecionar a opção indicada pela palavra acima da tecla (por exemplo, Menu ou Agenda).
	Teclas direcionais: Pressione para navegar os menus.
	Chamar: Pressione para chamar o nome ou número exibidos no visor, ou para atender uma chamada. Se não houver nenhuma chamada (ou não estiver num menu ou na agenda) pressione essa tecla para ver uma lista de números recentemente discados.
	Encerrar: Pressione para finalizar uma chamada, emudecer o toque musical do telefone ou sair dos menus ou agenda. Usa-se como a tecla Voltar no Minibrowser.
	Número: Use as teclas de 1 a 0 para inserir números ou letras. Pressione e segure para chamar o correio de voz. Pressione e segure para inicializar o Minibrowser.
	Tecla #: Use a tecla # para trocar de maiúsculas para minúsculas ou para ativar/desativar a previsibilidade de entrada de texto.

O telefone

Tecla	Descrição
	Tecla *: Pressione a tecla * para acessar o menu de caracteres especiais ou para inseri-los (por exemplo: sinais de pontuação).
	Volume: Utilizado para aumentar ou diminuir o volume.

• FAZER OU ATENDER CHAMADAS

Use este guia rápido para fazer ou atender chamadas:

Operação	Ação
Fazer chamadas	<ol style="list-style-type: none">1 Dígite o número (incluindo o código de área, se necessário).2 Pressione .3 Segure o telefone de maneira normal, junto ao ouvido e com o microfone perto da boca.
Atender chamadas	Quando o telefone tocar, pressione  .
Encerrar chamadas	Pressione  .
Recusar chamadas	Pressione  .
Evitar chamadas acidentais	Pressione Menu e a seguir  (dentro de três segundos). Isso ativa a Proteção do teclado.

O telefone

Operação	Ação
Liberar o teclado	Com o teclado protegido, pressione Menu e a seguir  (dentro de três segundos). Isso desativa a Proteção do teclado.

• REVISÃO DOS SÍMBOLOS DO TELEFONE

A seguir, alguns símbolos e ícones do telefone.

Ícone	Descrição
	Chamada em curso.
	O perfil selecionado no momento é Silencioso (para silenciar o toque, sons do teclado, sons de aviso, etc.).
	Proteção do teclado ativada.
	Uma ou mais mensagens de voz aguardando.
	Uma ou mais mensagens de texto não lidas.
	Serviço digital disponível.
	Qualquer letra digitada será maiúscula.
	Qualquer letra digitada será minúscula.
	Qualquer letra digitada será no modo Frase (a primeira palavra da frase será maiúscula) ou Título (na agenda).
	Qualquer caractere digitado será um número.
	Método de previsibilidade de entrada de texto ativo. Disponível para escrever notas de Calendário e de Atividades, ou escrever mensagens.

O telefone

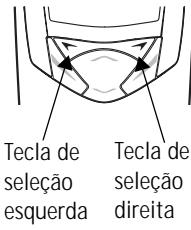
Ícone	Descrição
	Método de previsibilidade de entrada de texto ativo. Qualquer letra digitada será no modo Frase (a primeira letra da frase será maiúscula).
	Método de previsibilidade de entrada de texto ativo. Qualquer letra digitada será maiúscula.
	Método de previsibilidade de entrada de texto ativo. Qualquer letra digitada será minúscula.
	Método para inserir símbolos, utilizado para inserir caracteres especiais, como sinais de pontuação.
	Despertador programado.
	Memo vencido.
	O telefone está fora da área local (em roam).
	Chamada feita com conexão segura.
	Fone de ouvido conectado (por meio de um conector de 2.5 mm ou à base do telefone).
	O telefone encontra-se no kit veicular com Viva-voz.
	Mensagem do Minibrowser.

O telefone

• TECLAS DE SELEÇÃO

Duas teclas de seleção, localizadas logo abaixo do visor. Sua função atual é indicada pela palavra que aparece no visor, logo acima delas.

Por exemplo, o pressionamento da tecla de seleção esquerda quando Menu aparece em cima dela, mostra o primeiro de vários menus. Percorra os menus pressionando as teclas  ou .



Tecla de seleção esquerda Tecla de seleção direita

O pressionamento da tecla de seleção direita quando Agenda aparece em cima dela, abre a agenda.

Quando este manual diz "Pressione Menu", significa "Pressione a tecla de seleção abaixo da palavra Menu".

• TEXTOS DE AJUDA

Muitos itens do menu possuem um breve texto explicativo. Para ver esse texto:

- 1 Vá até o item desejado.
- 2 Aguarde aproximadamente 15 segundos.
O telefone exibe uma breve descrição do item e seu uso.
- 3 Use  ou  para ver o resto da descrição.

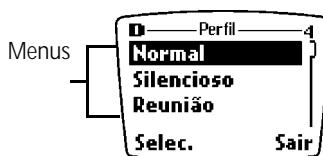
Para ativar/desativar o texto de ajuda

 Pressione Menu 4-2-4 (Configuração > Configurações do telefone > Ativação do texto de ajuda) para ativar/desativar a função de ajuda no visor do aparelho.

O telefone

• PERCORRER OS MENUS DO TELEFONE

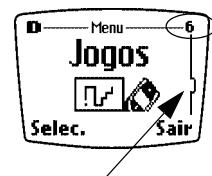
O menu é uma lista das seleções disponíveis para mudar as configurações do telefone ou usar várias funções. Este aparelho contém 9 menus, e ainda o menu da Agenda. Cada menu pode conter vários níveis de submenus.



Utilize os menus e submenus de duas maneiras: percorra-os (visualização em rolagem) ou utilize um atalho.

Número do menu, cabeçalho ou barra de visualização

O **cabeçalho** aparece no alto do visor quando você está na agenda ou percorrendo os menus. O cabeçalho opera como um lembrete do registro da agenda que você está utilizando, ou como lembrete do menu ou submenu com que está trabalhando.



A **barra de visualização** aparece ao lado direito do visor quando se percorre o menu principal. Um **segmento** na barra indica sua localização relativa na estrutura do menu.

O **número do menu** aparece no canto superior da barra de visualização.

Percorrer os menus

- 1 No Visor Inicial, pressione Menu, ou percorra os menus usando as teclas ou .
- 2 Pressione Opções, Selec. ou OK, utilizando a tecla de seleção para a opção desejada.
- 3 Use as teclas direcionais ou de seleção para percorrer os submenus; pressione para regressar ao Visor Inicial.

O telefone

SUGESTÕES PARA A VISUALIZAÇÃO EM ROLAGEM

- Pode-se navegar em duas direções (para cima/para baixo) a fim de encontrar as opções dos submenus utilizadas com maior frequência.
- Pode-se regressar ao menu anterior pressionando Voltar.
- Para sair do menu ou regressar ao Visor Inicial, pressione . Se pressionar  para sair do menu, as alterações feitas se apagam.
- Alguns menus talvez não apareçam. Consulte a sua operadora para detalhes.

Aprender os atalhos

Os menus ou opções possuem números que agilizam a sua localização. Os números aparecem no canto superior direito do visor e indicam sua localização no menu.

USAR UM ATALHO

Exemplo: Para ativar a Rediscagem automática:

- 1 Pressione Menu.
- 2 Dentro de três segundos, pressione 4-1-2-1 (Configuração > Configurações da chamada > Rediscagem automática > Ativar).

• O MENU E OS ATALHOS

MENSAGENS	1
Mensagens de texto	01-1
Escrever mensagem (Texto/Pag.numérico)	01-1-1
Adic. e-mail	01-1-1-1
Adicionar número	01-1-1-2
Adicionar lista	01-1-1-3
Inserir texto/Nº de retorno	01-1-1-4
Listar destinat.....	01-1-1-5
Enviar	01-1-1-6
Caixa de entrada.....	01-1-2
Apagar	01-1-2-1
Responder.....	01-1-2-2

O telefone

Usar número	01-1-2-3
Encaminhar	01-1-2-4
Armazenar	01-1-2-5
Renomear.....	01-1-2-6
Caixa de saída.....	01-1-3
Arquivo.....	01-1-4
Modelos.....	01-1-5
Minhas pastas.....	01-1-6
Listas de distribuição	01-1-7
Apagar mensagens	01-1-8
Todas as lidas.....	01-1-8-1
Caixa de entrada	01-1-8-2
Caixa de saída	01-1-8-3
Arquivo	01-1-8-4
Configurações de mensagem.....	01-1-9
Config. de envio.....	01-1-9-1
Outras configs.....	01-1-9-2
Mensagens de voz ¹	01-2
Ouvir mensagens.....	01-2-1
Número do correio de voz	01-2-2
Retirar o ícone de correio de voz.....	01-2-3
Mensagens do Minibrowser	01-3
CHAMADAS	2
Chamadas não atendidas ²	2-1
Hora chamada.....	2-1-1
Enviar mens.....	2-1-2
Ver número	2-1-3
Usar número	2-1-4
Salvar	2-1-5
Apagar	2-1-6
Chamar	2-1-7
Chamadas recebidas.....	2-2
Números discados.....	2-3
Apagar as listas de chamadas	2-4

¹ As opções do menu poderão variar, dependendo dos requisitos da operadora.

² As opções para as relações de Chamadas recebidas ou Números discados são iguais às de Chamadas não atendidas.

O telefone

Duração de chamadas	2-5
Última chamada	2-5-1
Mostrar tempo chamada na tela	2-5-1-1
Duração de cham. discadas	2-5-2
Duração de cham. recebidas	2-5-3
Todas as chamadas	2-5-4
Tempo total de uso	2-5-5
Zerar contadores.....	2-5-6
Minibrowser.....	2-6
Últimos dados enviados	2-6-1
Últimos dados recebidos.....	2-6-2
Dados browser enviados.....	2-6-3
Dados browser recebidos	2-6-4
Última sessão do browser.....	2-6-5
Todas sessões do browser.....	2-6-6
Limpar todos os registros do browser	2-6-7
PERFIL	3
Normal.....	3-1
Selec.....	3-1-1
Personalizar ¹	3-1-2
Opcões de toque	3-1-2-1
Toque musical	3-1-2-2
Volume do toque musical	3-1-2-3
Alerta vibratório	3-1-2-4
Sinal de alerta de mensagem	3-1-2-5
Volume do som do teclado	3-1-2-6
Sinais de aviso	3-1-2-7
Alerta para	3-1-2-8
Nome do perfil ²	3-1-2-9
Descanso de tela	3-1-2-10
Temporizado	3-1-3
Silencioso.	3-2
Reunião	3-3
Externo.....	3-4

1 As opções de personalização para os perfis Silencioso, Reunião, Externo ou Pager são as mesmas disponíveis para o perfil Normal.

2 O perfil Normal não pode ser renomeado, os outros podem.

O telefone

Pager	3-5
CONFIGURAÇÃO	4
Configurações da chamada	4-1
Atender com qualquer tecla.....	4-1-1
Rediscagem automática.....	4-1-2
Discagem rápida	4-1-3
Atualização automática de serviço ¹	4-1-4
Confirmação de Minibrowser.....	4-1-5
Nenhuma	4-1-5-1
Na conexão	4-1-5-2
Na saída	4-1-5-3
Ambas	4-1-5-4
Cartão de chamadas	4-1-6
Nenhuma	4-1-6-1
Cartão A	4-1-6-2
Cartão B	4-1-6-3
Cartão C	4-1-6-4
Cartão D	4-1-6-5
Configurações do telefone	4-2
Idioma	4-2-1
Enviar DTMFs	4-2-2
DTMF manual.....	4-2-2-1
Duração do DTMF	4-2-2-2
Nota de abertura.....	4-2-3
Ativação do texto de ajuda	4-2-4
Iluminação ²	4-2-5
No	4-2-5-1
Automática	4-2-5-2
Brilho da tela	4-2-6
Restaurar config. original.....	4-2-7
Configurações de hora	4-3
Relógio	4-3-1
Mostrar (Ocultar) relógio	4-3-1-1
Ajustar a hora	4-3-1-2

1 As opções do menu poderão variar, dependendo dos requisitos da operadora.

2 Aparece no modo Viva-voz.

O telefone

Formato hora	4-3-1-3
Data	4-3-2
Mostrar/Ocultar data	4-3-2-1
Ajustar a data	4-3-2-2
Formato data	4-3-2-3
Separador data	4-3-2-4
Atualiz. autom. de data e hora	4-3-3
No	4-3-3-1
C/confirmação	4-3-3-2
Desativar	4-3-3-3
Configurações de acessório	4-4
Fone de Ouvido	4-4-1
Perfil padrão	4-4-1-1
Atendimento automático	4-4-1-2
Viva-voz	4-4-2
Perfil padrão	4-4-2-1
Atendimento automático	4-4-2-2
Iluminação	4-4-2-3
Extensão Indutiva	4-4-3
Usar Ext. Indutiva	4-4-3-1
Perfil padrão	4-4-3-2
Atendimento automático	4-4-3-3
Configurações de segurança	4-5
Restrições de chamadas	4-5-1
Restringir chamadas de saída	4-5-1-1
Restringir chamadas de entrada	4-5-1-2
Selec.	4-5-1-3
Adic. restrição	4-5-1-4
Alterar	4-5-1-5
Apagar	4-5-1-6
Códigos de acesso	4-5-2
Travamento do telefone	4-5-2-1
Número permitido com telefone travado	4-5-2-2
Alterar código de travamento	4-5-2-3
Alterar código de segurança	4-5-2-4

O telefone

Serviços de rede ¹	4-6
Cifragem de voz	4-6-1
Desvio de chamada.....	4-6-2
Desviar todas as chamadas.....	4-6-2-1
Desviar se ocupado	4-6-2-2
Desviar se não for atendida	4-6-2-3
Desviar se fora de alcance	4-6-2-4
Cancelar todos os desvios de chamada.....	4-6-2-5
Espera de chamadas	4-6-3
Enviar minha ID de chamada	4-6-4
Sim	4-6-4-1
Não.....	4-6-4-2
Configurar recursos da rede.....	4-6-5
Escolha do meu número.....	4-6-6
REDE².....	5
Opções de roam.....	5-1
Modo	5-2
JOGOS	6
Escolher jogo.....	6-1
Snake II	6-1-1
Pass 'n Rush.....	6-1-2
Space impact.....	6-1-3
Bumper	6-1-4
Racket	6-1-5
Configuração.....	6-2
Sons	6-2-1
Luzes	6-2-2
Vibrações	6-2-3
VOZ	7
Marcas vocais	7-1
Adic. marca vocal ³	7-1-1

1 As opções do menu Serviços de rede só podem ser vistas após inserção do código de serviço correto.

2 As opções do menu poderão variar, dependendo dos requisitos da operadora.

3 As opções de Comandos de voz para Perfis, Correio de voz e Chamadas são iguais às do menu Marcas vocais.

O telefone

Ouvir	7-1-1-1
Alterar	7-1-1-2
Apagar	7-1-1-3
Comandos de voz	7-2
Perfil.....	7-2-1
Normal	7-2-1-1
Silencioso.....	7-2-1-2
Reunião	7-2-1-3
Externo	7-2-1-4
Pager.....	7-2-1-5
Correio de voz.....	7-2-2
Gravador	7-2-3
Gravar.....	7-2-3-1
Lista gravações	7-2-3-2
Ouvir.....	7-2-3-2-1
Alterar	7-2-3-2-2
Apagar	7-2-3-2-3
Gravador de voz	7-3
Gravar	7-3-1
Lista gravações	7-3-2
O MINIBROWSER	8
ORGANIZADOR	9
Despertador	9-1
Calendário (pressione Opções para ver as seguintes funções)	9-2
Vista diária.....	9-2-1
Ver notas	9-2-1-1
Criar nota.....	9-2-1-2
Apagar	9-2-1-3
Alterar	9-2-1-4
Mover	9-2-1-5
Repetir	9-2-1-6
Ir para data	9-2-1-7
Enviar nota.....	9-2-1-8
Copiar	9-2-1-9
Configuração	9-2-1-10
Criar nota.....	9-2-2

O telefone

Reunião	9-2-2-1
Chamar	9-2-2-2
Aniversário.....	9-2-2-3
Memo	9-2-2-4
Ir para data	9-2-3
Configuração.....	9-2-4
Ajustar a data	9-2-4-1
Ajustar a hora	9-2-4-2
Formato data.....	9-2-4-3
Separador data	9-2-4-4
Formato hora.....	9-2-4-5
Semana começa.....	9-2-4-6
Apagam. autom.	9-2-4-7
Lista atividades (pressione Opções para ver as seguintes funções) ..	9-3
Ver	9-3-1
Apagar	9-3-1-1
Alterar	9-3-1-2
Editar priorid.....	9-3-1-3
Ir a prioridade	9-3-1-4
Salvar>Calend.....	9-3-1-5
Aregar	9-3-2
Apagar	9-3-3
Alterar	9-3-4
Editar priorid.....	9-3-5
Ir a prioridade	9-3-6
Salvar>Calend.....	9-3-7
Calculadora	9-4
Cronômetro	9-5
Continuar.....	9-5-1
Mostrar último	9-5-2
Cron. parcial	9-5-3
Cron. de volta	9-5-4
Ver tempos	9-5-5
Apagar	9-5-6



Importante: Alguns atalhos do menu poderão não estar disponíveis.
Essa lista oferece apenas informações mais detalhadas sobre a estrutura
do menu do telefone ou seus atalhos.

O telefone

• MENU DA AGENDA

No Visor Inicial, pressione Agenda. As seguintes opções da agenda estão disponíveis (veja a tabela na página seguinte):

Menu	Menu (continuação)
Procurar Acrescentar Editar nome Apagar Um por um Apagar tudo Adic. número Opções Rolagem Lista de nomes Nome + número Status da memória Discagem rápida Ver número Alterar Apagar Marcas vocais Ouvir Alterar Apagar	Meu número Grupos de cham. Família ^a Renomear grupo Toque musical do grupo Logo do grupo No Desativar Ver Enviar logo Membros do grupo Retirar nome Adicionar nome VIP Amigos Trabalho Outros

a. As opções do menu para VIP, Amigos, Trabalho ou Outros são iguais às do menu Família.

Configuração do telefone

4 Configuração do telefone

Agora que você já conhece algumas funções e características básicas de seu telefone, talvez queira examinar as que poderão agilizar o seu modo de usá-lo.

• FONE DE OUVIDO

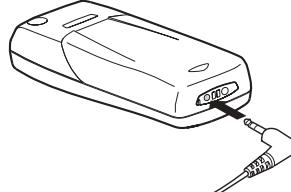
Este aparelho opera com um fone de ouvido HDC-5 ou HDE-2. O fone de ouvido proporciona um modo conveniente para uso Viva-voz.

 **Nota:** Em caso de extravio ou dano (ou se um não foi incluído na sua embalagem de venda), os fones de ouvido HDC-5 ou HDE-2 podem ser adquiridos separadamente como acessórios.

Conectar o fone de ouvido

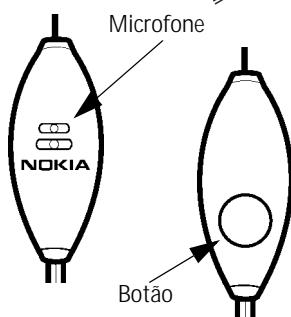
Antes de usar um fone de ouvido:

- 1 Conecte o plugue do fone de ouvido à base do aparelho.
- 2 Coloque o fone no ouvido.



Usar o fone de ouvido

Com o fone de ouvido conectado, é possível fazer, atender e encerrar chamadas de maneira normal. O microfone fica suspenso ao lado da cabeça. Fale normalmente, pois o interlocutor poderá escutar bem.



Use o botão do fone HDC-5 para atender/encerrar chamadas ou para ativar os comandos de voz ou discagem por voz. O fone de ouvido HDE-2 não possui esta função.

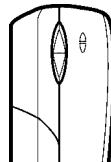
Configuração do telefone

Utilize as teclas ou para atender ou encerrar chamadas. Os usuários do fone de ouvido HDE-2 deverão usar essas teclas para atender ou encerrar chamadas.

• AJUSTAR O VOLUME

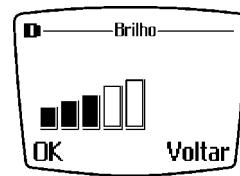
É possível ajustar o volume do telefone para ouvir melhor a voz do interlocutor. A tecla de volume encontra-se na lateral do aparelho.

Para ajustar o volume a qualquer hora, pressione a parte superior da tecla para aumentar o volume, ou a parte inferior para diminuí-lo.



• AJUSTAR O CONTRASTE DA TELA

Ajuste o contraste da tela para aumentar ou diminuir a luminosidade.



1 Pressione Menu 4-2-5 (Configuração > Configurações do telefone > Brilho da tela).

O visor mostra a configuração em uso.

2 Pressione para aumentar ou para diminuir o contraste.

3 Dê OK para confirmar.

• TRAVAR O TECLADO (PROTEÇÃO)

A Proteção trava as teclas, evitando assim o pressionamento acidental das mesmas (como por exemplo, se o telefone estiver num bolso ou bolsa).

Para mais informações sobre travamento do teclado, veja ver “Bloquear o teclado (Proteção do teclado)”, pág. 102.

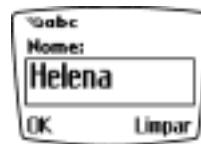
Entrada de textos

5 Entrada de textos



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Usando o teclado do telefone, digite letras, números e caracteres especiais ao organizar a agenda, calendário, lista de atividades, enviar mensagens de texto ou navegar na Internet. Esta seção oferece instruções para os dois métodos de entrada de texto: o método tradicional e o método de previsibilidade de texto.



• DIGITAR LETRAS OU NÚMEROS

Há quatro maneiras de digitar informações, dependendo do tipo de dado que está digitando (agenda, organizador, notas ou mensagens de texto):

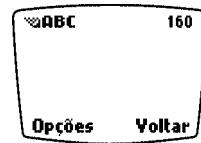
Modo	O telefone indica	Usado para
ABC	- modo Frase/Título (primeira letra maiúscula) - letras maiúsculas - letras minúsculas	Escrever nomes, números ou endereços na agenda. Escrever notas no calendário ou lista de atividades. Escrever mensagens de texto.
123	- números	Digitar números.

Entrada de textos

Caracteres especiais	 - lista de caracteres especiais	Digitar sinais de pontuação ou caracteres especiais.
Texto previsto	 - com indicadores no modo ABC.	Escrever mensagens SMS, notas de calendário ou atividades.

• MODOS ABC E 123

Um ícone aparece no canto superior esquerdo do visor para mostrar em que modo você está digitando os dados no telefone (agenda, calendário, atividades ou mensagens de texto).



Digitar letras

A tabela seguinte contém uma lista dos caracteres usados para digitar textos ou números:

Tecla	Caracteres	Tecla	Caracteres
	, . @ ' ?! - 1		P Q R S 7
	A B C 2 Á		T U V 8 Ú Û
	D E F 3 É Ê		W X Y Z 9
	G H I 4 Í		Espaço, 0
	J K 5 L		Caracteres especiais
	M N O 6 Ó Õ Õ		Maiúscula/minúscula

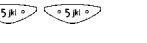
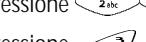
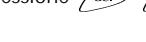
Entrada de textos

O pressionamento contínuo de uma tecla percorre as letras da tecla. Para inserir uma letra, pressione a tecla várias vezes até que a letra desejada apareça. Continue assim até completar a palavra ou nome.

 **Nota:** Se a letra a ser inserida a seguir encontrar-se na mesma tecla, aguarde uns dois ou três segundos para mover o cursor, digite a letra nova, ou pressione  para avançar o cursor.

 **Importante:** As configurações de idioma poderão afetar os caracteres associados às teclas do telefone.

Por exemplo: para escrever o nome "Alba":

Pressione 	A
Pressione   	I
Pressione  	b
Pressione  	a

 **Nota:** O modo padrão é Frase  **Abc**, no qual a primeira letra de um nome ou frase é escrita automaticamente com letra maiúscula. O modo padrão da agenda é Título - cada palavra é escrita com letra maiúscula.

OUTRAS OPÇÕES

- **Apagar erros** - Se errar, pressione Limpar para eliminar o caractere à esquerda. Pressione e segure Limpar para agilizar o processo.
- **Inserir um espaço** - Quando finalizar uma palavra ou nome, pressione .
- **Mudar de maiúsculas para minúsculas** - Pressione  para alternar entre os vários métodos de entrada de texto ou entre maiúsculas e minúsculas.

Entrada de textos

Digitar números

Este aparelho passa automaticamente para o modo 123 quando se digitam números na agenda. Quando estiver no modo ABC, digite números usando qualquer um dos seguintes passos:

- Pressione e segure a tecla por dois segundos para passar para o modo 123, em seguida pressione as teclas numéricas desejadas. Pressione e segure outra vez a tecla para voltar ao modo ABC.
- Pressione e segure a tecla até o número desejado aparecer.
- Pressione a tecla várias vezes até o número desejado aparecer.

Inserir pontuação e outros caracteres

Insira sinais de pontuação, caracteres especiais e símbolos enquanto estiver escrevendo mensagens, inserindo notas no Organizador, criando registros na agenda, ou navegando na Internet. A ilustração à direita dá um exemplo dos caracteres especiais disponíveis.



INSERIR PONTUAÇÃO OU CARACTERES ESPECIAIS

Dependendo do tipo de texto que estiver escrevendo, você poderá inserir sinais de pontuação ou caracteres especiais de duas maneiras:

- Pressione várias vezes no modo ABC para percorrer os sinais de pontuação ou caracteres especiais mais comuns.
- Pressione para ativar a lista de caracteres especiais. O visor mostra os caracteres especiais disponíveis.

Use as teclas direcionais para marcar o caractere desejado, e a seguir pressione Inserir.

Nota: Para percorrer rapidamente a lista de caracteres especiais visualizada, use as teclas (p/cima), (p/baixo), (p/esquerda) ou (p/direita). Pressione para selecionar a sua opção.

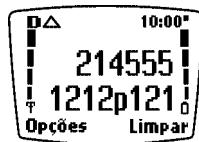
Entrada de textos



Importante: Algumas redes podem não disponibilizar todos os caracteres especiais do idioma selecionado.

Usar caracteres especiais em números de telefone

É possível integrar caracteres especiais ao número de telefone salvo na agenda. Ao pressionar várias vezes a tecla *** +**, vêem-se os quatro caracteres especiais disponíveis para armazenamento com um número.



- * Esse caractere envia sequências de comandos à rede. Contacte a sua operadora para detalhes.
- + Esse caractere é utilizado para criar um vínculo entre uma posição de discagem rápida e o número que está sendo discado.
- p Esse caractere cria uma pausa que ocorre quando o telefone disca o número. Os números à sua direita são enviados automaticamente como DTMF após uma pausa de 2.5 segundos.
- w Esse caractere faz o telefone aguardar até que você pressione Enviar.

• **ESCREVER COM PREVISIBILIDADE DE TEXTO**

Este aparelho oferece uma maneira rápida para a entrada de texto, denominada Previsibilidade de entrada de texto, ou Previsão de texto. A previsão de texto utiliza um dicionário que contém palavras comuns e procura antecipar a palavra que está sendo escrita.



Utilize a previsibilidade de texto para:

- Escrever ou responder mensagens de texto
- Criar uma nota no calendário ou lista de atividades
- Digitar texto enquanto estiver utilizando o Minibrowser.

Entrada de textos

Para evitar confundir-se ao utilizar a previsibilidade de texto, ignore o que aparece no visor até completar a digitação de todos os caracteres.

Exemplo: Para escrever "Nokia":

O que se escreve	O que aparece
Pressione  - N	O
Pressione  - o	No
Pressione  - k	Mol
Pressione  - i	Molh
Pressione  - a	Nokia

Entrada de textos

TECLAS OU FERRAMENTAS PARA PREVISÃO DE TEXTO

Tecla	Descrição
	Usadas para escrever palavras. Pressione cada tecla só uma vez para cada letra. Pressione e segure a tecla para inserir o número.
	Pressione várias vezes para ver a palavra equivalente seguinte, se a palavra destacada não é a desejada. Pressione e segure a tecla para ver uma lista dos sinais de pontuação ou caracteres especiais.
Soletrar	Se o dicionário não reconhece a palavra, Soletrar aparece em cima da tecla de seleção esquerda. Pressione Soletrar, escreva a palavra e pressione Salvar.
Limpar	Pressione uma vez para apagar o caractere à esquerda do cursor. Pressione e segure para apagar com mais rapidez.
	Pressione uma vez para aceitar uma palavra ou adicionar um espaço. Pressione e segure para inserir um zero.
	Pressione e segure para acessar o modo 123 . Digite o número, pressione e segure para regressar à previsão de texto.

Entrada de textos

	Pressione uma vez para inserir um ponto. Pressione várias vezes para ver os outros sinais de pontuação. Pressione uma vez para adicionar um sinal de pontuação que a previsão de texto converte em apóstrofe. Pressione e segure para inserir o número 1.
	Pressione para alternar entre os modos Frase, maiúscula, minúscula ou para passar a esses modos sem usar a previsibilidade de texto.

Ativar a previsão de texto

É possível ativar a previsibilidade de texto no menu Opções enquanto se estiver escrevendo um texto ou nota de atividade. Uma vez ativada, a previsibilidade de texto estará disponível para todas as funções que a utilizem. Por exemplo, se ativar a previsibilidade de texto ao escrever uma mensagem, ela também estará disponível para a lista de atividades.

O ícone no canto superior esquerdo do visor indica que a previsibilidade de texto está ativa.

ATIVAR A PREVISIBILIDADE DE TEXTO (MÉTODO RÁPIDO)

Ao escrever um texto novo, ou uma nota para o calendário ou lista de atividades, pressione e segure a tecla Opções por dois segundos.

O aviso Previsão T9 ativada aparece no visor, indicando que o dicionário em uso está ativado.

ATIVAR A PREVISIBILIDADE DE TEXTO (E ESCOLHER DICIONÁRIO)

Ao criar nova mensagem de texto ou nota de atividade:

- 1 Pressione Opções, vá até Texto previsto e pressione Selec..
- 2 Procure o dicionário desejado (por exemplo, Português) e pressione Selec..

Entrada de textos

O aviso Previsão T9 ativada aparece no visor. O dicionário do idioma selecionado está ativado.

Desativar a previsibilidade de texto

Ao escrever um texto ou nota para a lista de atividades, pressione e segure a tecla Opções por dois segundos, -OU ENTÃO-

- 1 Pressione Opções, vá até Texto previsto e pressione Selec..
- 2 Vá até Previsão desat. e pressione Selec..

Sugestões para a previsibilidade de texto

REVISAR A PALAVRA

Se acabar de escrever e a palavra estiver correta:

- Pressione  para confirmar a palavra e dar um espaço.
Escreva a palavra seguinte. -OU ENTÃO-
- Insira um sinal de pontuação e a seguir pressione  para escrever a próxima frase.

Se a palavra estiver incorreta:

- Pressione  várias vezes até que a palavra desejada apareça,
e pressione  para confirmar e continuar. -OU ENTÃO-
- Pressione Opções, vá até Combinações e pressione Selec..
Vá até a palavra correta e pressione Utilizar.
Pressione  para confirmar a palavra e dar um espaço.



Dica: Quando se insere um ponto para finalizar a frase, o telefone passa para o modo Frase. A primeira letra da palavra seguinte será automaticamente maiúscula.

ACRESCENTAR PALAVRAS AO DICIONÁRIO

Se a palavra que está sendo escrita não consta do dicionário, Soletrar aparece em cima da tecla de seleção esquerda.

Entrada de textos

- 1 Selecione **Soletrar** e escreva a palavra usando o modo tradicional de entrada de texto.
- 2 Selecione **Salvar** para inserir a palavra correta (ou acrescentá-la ao dicionário).

INserir NÚMEROS E SÍMBOLOS

O procedimento para digitação de números é o mesmo, seja pelo método tradicional ou de previsibilidade de texto. Veja “**Digitar números**”, pág. 37.

A previsibilidade de texto e o método tradicional também utilizam o mesmo procedimento para inserir símbolos. Veja “**Inserir pontuação e outros caracteres**”, pág. 37.

ESCREVER PALAVRAS COMPOSTAS

- 1 Escreva a primeira parte e pressione  para confirmar.
- 2 Escreva a segunda parte da palavra. Pressione  para inserir a palavra.

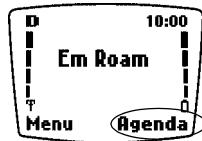
Agenda

6 Agenda



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Este aparelho contém uma agenda com capacidade para até 500 registros (nomes e números de telefone associados). Também tem capacidade para guardar vários números por nome (residência, trabalho, celular, etc.) ou dados em forma de texto (endereço postal, de e-mail ou anotação).



Nota: A agenda possui uma memória dinâmica. A quantidade de detalhes de cada registro pode afetar o número total de registros disponíveis.

• SALVAR NOMES E NÚMEROS

Há várias maneiras de salvar nomes e números na agenda. As duas mais comuns são descritas a seguir.

SALVAR UM NÚMERO OU NOME (USANDO O MENU DA AGENDA)

- 1 Pressione Agenda.
- 2 Procure Acrescentar e pressione Selec..
- 3 Digite o nome e dê OK.
- 4 Digite o código de área (se necessário), o número de telefone e dê OK.

SALVAR UM NÚMERO E NOME (MÉTODO RÁPIDO)

- 1 Digite o número de telefone.
- 2 Pressione a tecla de seleção esquerda duas vezes (Opções - Salvar).
- 3 Digite o nome e dê OK.
- 4 Pressione Pronto para regressar ao Visor Inicial.

Agenda



Dica: Se pressionar e segurar a tecla de seleção Opções por dois segundos após digitar o número, só salvará o número.

• PROCURAR NOMES E NÚMEROS

Há vários métodos de obter números da agenda. Após encontrar o nome ou número desejado, poderá realizar qualquer uma das seguintes tarefas: chamar o número, editar ou adicionar dados ao registro, ou excluí-lo.

No Visor Inicial, busque um número da seguinte maneira:

- Pressione ou para ver a lista de registros da agenda. Pressione várias vezes para percorrer a lista de nomes.



Dica: Ao visualizar a lista de nomes, digite as primeiras letras do nome. A agenda avança automaticamente para essa seção.

- Pressione Agenda, selecione Procurar, digite as primeiras letras do registro e em seguida pressione Procurar.

• UTILIZAR OS MENUS DA AGENDA

A agenda tem vários menus que aparecem quando se pressiona Agenda. Use as teclas direcionais para procurar o menu desejado.

Opção	Função
Procurar	Permite procurar um registro específico.
Acrescentar	Permite adicionar um contato novo à agenda.
Editar nome	Permite editar registros existentes.
Apagar	Permite apagar os registros, um por um ou todos de uma só vez.
Adic. número	Permite acrescentar um número a um nome constante da agenda.

Agenda

Opção	Função
Opções	Mostra uma lista das opções da agenda, incluindo status da memória e visualização em rolagem.
Discagem rápida	Permite associar registros da agenda com qualquer uma das 8 teclas de discagem rápida.
Marcas vocais	Permite criar e usar marcas vocais para Discagem por voz.
Meu número	Mostra o seu número de telefone.
Grupos de cham.	Permite agrupar ou categorizar os registros da agenda, definir toques musicais ou gráficos especiais para cada grupo.

Visualização da agenda

Pode-se ver a agenda de duas formas:

- Lista de nomes - Mostra uma lista dos nomes.
- Nome+número - Mostra o nome e número padrão.

Ao visualizar a agenda, use  ou  para percorrer os dados.

Mudar a visualização da agenda

- 1 Pressione Agenda, procure Opções e pressione Selec..
- 2 Selecione Rolagem e marque a sua escolha.
- 3 Dé OK para confirmar.

• EDITAR UM NOME OU NÚMERO

Se desejar, você pode editar qualquer dado da agenda.

- 1 Procure na agenda o registro que deseja editar.

Agenda

- 2 Pressione Detalhar e em seguida pressione Opções.
- 3 Vá até Editar nome ou Editar número e pressione Selec..
- 4 Edite o nome ou número e dê OK.

• ADICIONAR NÚMEROS A REGISTROS DA AGENDA

Há várias formas de adicionar números a um registro da agenda. A agenda deste aparelho pode salvar até cinco números por registro.

Quando adicionar um número, designe-os por um dos seguintes **tipos de número**: Geral, Celular, Residência, Trabalho ou Fax.



A partir da agenda

- 1 Pressione Agenda, vá até Adic. número e pressione Selec..
- 2 Procure o nome desejado e pressione Adic. número .
- 3 Escolha o tipo de número que está acrescentando (Geral, Celular, Residência, Trabalho ou Fax) e pressione Selec..
- 4 Digite o número e dê OK.

A partir do Visor Inicial

- 1 Digite o número de telefone, e em seguida pressione Opções.
- 2 Vá até Adic. ao nome e pressione Selec..
- 3 Procure o nome desejado e pressione Adic. número.
- 4 Marque o tipo de número desejado e pressione Selec..

Buscar o nome

- 1 Procure na agenda o registro que deseja editar.
- 2 Pressione Detalhar e em seguida pressione Opções.
- 3 Procure Adic. número e pressione Selec..

Agenda

- 4 Marque o tipo de número desejado e pressione Selec..
- 5 Digite o número e dê OK.

Mudar o tipo de número

Cada vez que você adiciona informações novas, o telefone designa automaticamente o tipo Geral para o número novo. Para mudar o tipo de qualquer um dos números de telefone, utilize o menu Opções da agenda. (Por exemplo, para mudar um tipo de número de Geral para Residência.)

- 1 Busque o nome da agenda.
- 2 Pressione Detalhar e marque o número que deseja mudar.
- 3 Pressione Opções, vá até Alterar tipo e pressione Selec..
- 4 Marque o tipo de número desejado e pressione Selec..

O número principal

Se um registro possui vários números de telefone, o número salvo quando o registro foi inicialmente criado é designado como **número principal**. Quando você destaca um nome da agenda e pressiona , o telefone disca o número principal.

Designe como número principal o número de uso mais frequente (para os registros da agenda com vários números).

ALTERAR O NÚMERO PRINCIPAL

- 1 Busque o registro que deseja modificar.
- 2 Pressione Detalhar e em seguida procure o número que quer designar como número principal.
- 3 Pressione Opções, vá até Número principal e pressione Selec..

• APAGAR NOMES E NÚMEROS SALVOS

Você pode apagar um número, todos os dados de um registro, ou todo o conteúdo da agenda. Essa operação não pode ser desfeita.

Agenda

APAGAR UM NÚMERO

- 1 Busque o registro que deseja modificar.
- 2 Pressione Detalhar e vá até o número que deseja apagar.
- 3 Pressione Opções, vá até Apagar no. e pressione Selec..
- 4 Dê OK para confirmar.

APAGAR O REGISTRO INTEIRO

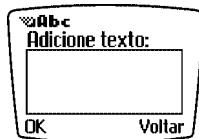
- 1 Marque o registro que deseja apagar e pressione Detalhar.
- 2 Pressione Opções. Vá até Apagar e pressione Selec..
- 3 Dê OK para excluir o registro da agenda (incluindo todos os detalhes).

APAGAR A AGENDA INTEIRA

- 1 Pressione Agenda, vá até Apagar e pressione Selec..
- 2 Vá até Apagar tudo e pressione Selec..
- 3 No aviso Você tem certeza?, dê OK.
- 4 Digite o código de segurança e dê OK. (Para informações sobre esse código, veja "Código de segurança", pág. 103.)

- **ADICIONAR DADOS A UM REGISTRO DA AGENDA**

Uma vez criado o registro da agenda, você poderá adicionar um endereço postal, de e-mail ou uma nota.



 **Nota:** Só é possível adicionar dados de texto a registros já constantes da agenda.

- 1 Busque o registro que deseja modificar.
- 2 Pressione Detalhar e em seguida pressione Opções.
- 3 Vá até Adic. detalhes e em seguida pressione Selec..

Agenda

- 4 Vá até o tipo de informação que deseja adicionar (E-mail, Endereço, etc.) e pressione Selec..
- 5 Escreva a informação e dê OK.
- 6 Pressione  para regressar ao Visor Inicial.

• GRUPOS DE CHAMADA

Este aparelho permite agrupar os registros com atributos semelhantes em **grupos de chamada**. Os cinco grupos padrão são: Família, VIP, Amigos, Trabalho e Outros. Cada grupo tem três atributos que o usuário pode definir: *Nome do Grupo*, *Toque do Grupo* ou *Logo do Grupo*.

Associar um número de telefone ao grupo

- 1 Busque o registro da agenda e pressione Detalhes.
- 2 Vá até o número desejado e pressione Opções.
- 3 Procure Grupos de chamada e pressione Selec..
- 4 Vá até o grupo desejado (por exemplo, Família) e pressione Selec..

Editar opções para grupos de chamada

É possível editar os vários aspectos de um grupo de chamada.

CONFIGURAR O TOQUE MUSICAL E GRÁFICO PARA UM GRUPO

- 1 Pressione Agenda.
- 2 Procure Grupos de chamada e pressione Selec..
- 3 Vá até um dos grupos de chamada e pressione Selec..
- 4 Vá até um dos grupos de chamada e pressione Selec..
 - Renomear grupo - Digite o novo nome para o grupo de chamada e dê OK.
 - Toque musical do grupo - Vá até o toque desejado e dê OK. Toque padrão é o selecionado para o perfil em uso no momento.

Agenda

- Logo do grupo - Vá até Ativar, Desativar, Ver ou Enviar desenho (enviado por SMS e pressione) Selec..
- Membros do grupo - Pressione Selec. para ver os membros do grupo. Para adicionar ou excluir um membro, pressione Opções e a seguir selecione Adicionar nome ou Retirar nome.



Nota: Se você selecionar Enviar gráfico, digite o número de telefone do destinatário ou busque-o na agenda e dê OK. Consulte a sua operadora sobre disponibilidade desse recurso.

• VERIFICAR O STATUS DA MEMÓRIA

Verifique a percentagem de memória usada ou disponível.

- 1 Pressione Agenda e vá até Opções e pressione Selec..
- 2 Marque Status da memória e pressione Selec..

Chamadas

7 Chamadas



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Este telefone mantém uma relação (registro) de dados relacionados às chamadas, incluindo números de telefone e hora da chamada. Essa relação de chamadas controla:

- Chamadas não atendidas
- Chamadas recebidas
- Números discados
- Duração das chamadas
- Duração das chamadas feitas via Minibrowser
- Quantidade de dados transferidos durante a chamada feita via Minibrowser.



REQUISITOS

Para que o telefone possa registrar chamadas não atendidas ou recebidas:

- 1 Obtenha um cadastro para o serviço de identificação de chamadas.
- 2 O telefone deve estar ligado e dentro de uma área de serviço digital.
- 3 A pessoa que chamou não bloqueou a sua identificação.
- 4 A hora e data do telefone já foram configuradas.



Nota: Se a identificação de quem chama foi bloqueada, o número não será salvo na relação de chamadas. Se você tentar ver a relação de chamadas, encontrará o aviso **Nenhum número novo**.

Chamadas



Importante: A capacidade de fazer chamadas via Minibrowser depende da disponibilidade desse serviço, e talvez exija cadastramento. Consulte a sua operadora para mais informações sobre a disponibilidade de serviços da Internet móvel.

• VERIFICAR CHAMADAS NÃO ATENDIDAS, RECEBIDAS OU DISCADAS

Este aparelho mantém uma relação das últimas dez chamadas não atendidas, recebidas ou discadas (dez números por tipo de chamada). Para ver as relações:

- 1 Pressione Menu 2 (Chamadas).
- 2 Selecione entre os tipos (Chamadas não atendidas, Chamadas recebidas ou Números discados) e pressione Selec..
- 3 Use ou para ver a lista de chamadas não atendidas, recebidas ou discadas.

Nota: Se o número registrado corresponde a um número salvo na agenda, o nome aparece no visor.

Opções para chamadas

A tabela seguinte contém uma lista das opções para chamadas. Percorra até o registro desejado e pressione Opções. A seguinte lista aparece:

Opção	Descrição
Hora chamada	Indica a hora em que a chamada foi recebida, discada ou não atendida.
Enviar mens.	Permite escrever e enviar mensagens a números listados nas relações de chamadas.
Ver número	Mostra o número de telefone quando o número na lista de chamadas corresponde a um registro da agenda.

Chamadas

Opcão	Descrição
Ver detalhes	Aparece quando o registro contém mais de um número.
Usar número	Permite editar o número mostrado no visor.
Salvar	Guarda o número na agenda.
Apagar	Exclui o número da relação de chamadas.
Chamar	Redisca o número no visor.

Usar atalhos para Chamadas

CHAMADAS NÃO ATENDIDAS

Quando você perde uma chamada, o aviso **Chamadas não atendidas** aparece no visor, junto com o número de chamadas não atendidas.

- ☞ **Importante:** Você só receberá o aviso de chamadas não atendidas se o telefone estava ligado.
- ☞ Se escolher a opção **Desviar** se não for atendida do menu **Desvio de chamadas**, o telefone tratará essas chamadas como se fossem chamadas não atendidas.

NÚMEROS DISCADOS

É possível ver a lista de números discados sem acessar o menu **Chamadas**. A partir do Visor Inicial:

- 1 Pressione . O número mais recentemente discado aparece.
- 2 Use  ou  para ver outras entradas na relação de chamadas.
- 3 Pressione  outra vez para rediscar o número mostrado, ou pressione **Opções** para utilizá-lo.

 **Dica:** Para rediscar o último número, pressione  duas vezes.

Chamadas

• APAGAR AS LISTAS DE CHAMADAS

O menu **Chamadas** deste telefone utiliza listas de chamadas para guardar os números das chamadas recebidas, não atendidas ou discadas. Use o menu Apagar as listas de chamadas para apagar o registro de números discados, chamadas recebidas ou não atendidas.

A opção Todas apaga todos os números em todas as listas, enquanto as outras opções apagam apenas os números correspondentes à opção.



Aviso! Esta operação não pode ser desfeita. Ao apagar a relação de Números discados, apaga-se também a lista de chamadas acessada com a tecla.

- 1 Pressione Menu 2-4 (Chamadas > Apagar as listas de chamadas).
- 2 Use ou para marcar a opção desejada: Todas, Não atendidas, Recebidas ou Discadas e então pressione Selec. para confirmar.

• DURAÇÃO DE CHAMADAS

Este telefone usa **cronômetros** para registrar o tempo despendido em chamadas. Revise o uso do telefone conferindo os cronômetros.



Importante: O tempo de conversação faturado pela operadora de serviços celulares pode variar dependendo de uma série de fatores como recursos de rede, plano de serviços contratado, minutos inclusos, aproximação de números, etc.

ACESSAR OS CRONÔMETROS:

- 1 Pressione Menu 2-5 (Chamadas > Duração de chamadas).
- 2 Use ou para ver as seguintes opções:

Chamadas

Opção	Descrição
Última chamada	Mostra a duração da última chamada.
Duração de cham. discadas	Mostra a duração de todas as chamadas discadas.
Duração de cham. recebidas	Mostra a duração de todas as chamadas recebidas.
Todas as chamadas	Mostra a duração de todas as chamadas, recebidas e discadas.
Tempo total de uso	Mostra a duração de todas as chamadas, recebidas e discadas, desde que se adquiriu o aparelho. Esse contador não pode ser reconfigurado.
Zerar contadores	Limpa todos os contadores, com exceção do Tempo total de uso.

• ATIVAR O CRONÔMETRO DA CHAMADA EM CURSO

O telefone pode mostrar a duração da chamada em curso. Quando se encerra a chamada, o cronômetro mostra a duração da mesma.

- 1 Pressione Menu 2-5-1-1 (Chamadas > Duração de chamadas > Última chamada > Mostrar tempo chamada na tela).
- 2 Vá até Ativar e dê OK.



Dica: Ao terminar a chamada, pressione qualquer tecla para apagar o tempo da chamada da tela.

Chamadas

• ZERAR CONTADORES

Para zerar os cronômetros:

- 1 Pressione Menu 2-5-6 (Chamadas > Duração de chamadas > Zerar contadores). Aparece o campo para o código de segurança. Para informações sobre esse código, veja "Código de segurança", pág. 103.
- 2 Digite o código de segurança e dê OK.



Aviso! A operação Zerar contadores não pode ser desfeita.



Dica: Se você utiliza os contadores para controlar o tempo despendido em chamadas, anote os dados antes de zerar os contadores.

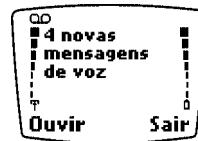
Correio de voz

8 Correio de voz



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

O correio de voz oferece às pessoas que ligam para você um meio de deixar uma mensagem se você não estiver disponível para atender. A utilização dessa função do telefone, em conjunto com o serviço de correio de voz da operadora, permite recuperar e ouvir as mensagens mais tarde.



• SALVAR O NÚMERO DO CORREIO DE VOZ

Antes de poder ouvir as suas mensagens, salve o número do correio de voz no telefone, seguindo estes passos:

- 1 Pressione Menu 01-2-3 (Mensagens > Mensagens de voz > Número do correio de voz).
- 2 Digite o número do correio de voz e dê OK.

O número do correio de voz pode ter até 32 dígitos.



Nota: Se o seu número de telefone mudar, talvez seja necessário reconfigurar o número do correio de voz.



Dica: É possível guardar a senha do correio de voz e/ou o número PIN como parte do número de telefone. Para mais informações, ver "Armazenar DTMF como registros da agenda", pág. 99.

• PROGRAMAR SAUDAÇÕES

As saudações gravadas variam de acordo com o sistema celular. Para mais informações sobre como gravar uma saudação, consulte a sua operadora.

Correio de voz

• OUVIR MENSAGENS DE VOZ



Nota: O método de ouvir as mensagens de voz varia de acordo com a operadora. Para informações, consulte a sua operadora.

OUVIR AS MENSAGENS AO RECEBER O AVISO

Quando o telefone emitir um som de alerta ou exibir o aviso Nova mensagem de voz, pressione Ouvir, ou siga as instruções na tela. Se preferir ouvir as mensagens mais tarde, pressione Sair.

PARA OUVIR AS MENSAGENS DE VOZ MAIS TARDE

- No Visor Inicial, pressione e segure por dois segundos.

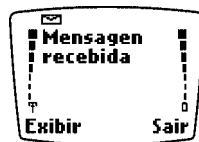
-OU ENTÃO-

- Pressione Menu 01-2-1 (Mensagens > Mensagens de voz > Ouvir mensagens).

O aviso Ouvir mensagens aparece no visor. Siga os avisos de áudio do sistema para ouvir as suas mensagens.

Mensagens de texto

Use Mensagens (Menu 1) e o Serviço de Mensagens Curtas (Short Message Service - SMS) para ler, redigir ou enviar mensagens de texto a outro telefone na mesma rede. Também pode usar a função de e-mail do Minibrowser para enviar mensagens de texto a outros telefones em outras redes.



- Atenção!** Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.
- Importante:** Ao enviar mensagens SMS, o telefone talvez indique Mensagem enviada. Isso significa que a mensagem foi enviada pelo telefone via SMS. Não significa, contudo, que já foi recebida pelo destinatário. Para mais detalhes sobre os serviços SMS, consulte a sua operadora.
- Nota:** As funções Mensagens de texto ou Minibrowser são recursos de rede e seu funcionamento varia com a rede. Talvez seja necessário cadastrar-se para obter tais serviços. Consulte a sua operadora para mais informações sobre essas funções.

• ESCREVER MENSAGENS

Use o menu Mensagens para redigir ou enviar mensagens de texto a outro telefone celular em sua rede, a outro telefone em outras redes ou a um destinatário com endereço de e-mail. Se quiser, guarde o rascunho da mensagem na pasta Caixa de saída para utilizá-lo outra hora.

Escrever ou enviar mensagens de texto

- 1 No Visor Inicial, pressione Menu e em seguida Selec..
- 2 Selecione Mensagens de texto e a seguir Escrever mensagem.

Mensagens de texto

- 3 Marque Texto (até 160 caracteres) ou Pag. numérico (a mensagem vai consistir de um número de telefone - ou seja, um Pager).

 **Nota:** A função de envio de Pagers numéricos é um serviço de rede. Consulte a sua operadora para mais informações sobre o envio de mensagens de texto em sua área.

- 4 Procure Adic. número e pressione Selec..
- 5 Digite o número de telefone do destinatário e dê OK. -OU ENTÃO- Pressione Procurar, marque o número desejado na agenda e pressione Selec..
- 6 Digite o número de telefone do destinatário e dê OK. -OU ENTÃO- Pressione Procurar, marque o número desejado na agenda e pressione Selec..
Pressione Opções, vá até Inserir texto e pressione Selec..
- 7 Escreva a mensagem.
 - Para mais informações sobre o método tradicional de entrada de texto, veja "Modos ABC e 123", pág. 35.
 - Para mais informações sobre a previsibilidade de entrada de texto, veja "Escrever com previsibilidade de texto", pág. 38.
- 8 Para enviar a mensagem, pressione Opções, e selecione Enviar.

OUTRAS OPÇÕES

Siga os passos seguintes como atalho para enviar uma mensagem de texto nova:

- 1 Digite o número de telefone do destinatário e pressione Opções.
- 2 Procure Enviar mens. e pressione Selec.
- 3 Escreva a mensagem, selecione Opções e a seguir Enviar.

Mensagens de texto

Opções para ver as mensagens

A tabela abaixo relaciona várias opções disponíveis enquanto se escreve a mensagem. Para vê-las, pressione Opções na tela para escrever textos.

Opção	Descrição
Enviar	Envia a mensagem de texto ao(s) destinatário(s).
Listar destinat.	Adiciona ou exclui destinatários da mensagem.
Configuração	Permite definir uma mensagem como urgente, solicitar aviso de entrega, ou especificar um número para retorno.
Salvar mensag.	Armazena a mensagem numa pasta.
Limpar	Apaga os textos ou caracteres do visor.
Sair do editor	Regressa ao menu Mensagens.
Inserir nome, Inserir número	Permite inserir um registro da agenda na mensagem de texto, ou então acessar um número de telefone diretamente.
Usar modelo	Adiciona o texto de um modelo à mensagem.
Inserir palavra	Permite inserir uma palavra que não consta do dicionário, ou editar uma palavra e a seguir adicioná-la ao dicionário. (A previsão de texto deverá estar ativada.)
Inserir símbolo	Insere sinais de pontuação e caracteres especiais na mensagem de texto. (A previsão de texto deverá estar ativada.)
Texto previsto	Ativa/desativa a previsibilidade de texto ou seleciona o idioma do dicionário.

Mensagens de texto

Opção	Descrição
Combinações	Mostra uma lista de opções para a palavra exibida no visor pela previsibilidade de texto.

• MODELOS PARA MENSAGENS

Os modelos são mensagens curtas, pré-configuradas, salvas na memória, e que podem ser rapidamente inseridas nas mensagens novas de texto.

- 1 Escreva uma mensagem de texto seguindo os passos de 1 a 6 na seção, "Escrever ou enviar mensagens de texto", pág. 60.
- 2 Em vez de escrever sua própria mensagem, pressione Opções, vá até Usar modelo e pressione Selec..
- 3 Escolha um dos modelos disponíveis:

"Ligue às"	"Estou atrasado. Chegarei às"
"Estou em casa. Ligue para"	"Vejo você em"
"Estou no trabalho. Ligue para"	"Vejo você às"
"Estou em reunião, ligue às"	"Não posso ajudá-lo."
"Reunião cancelada."	"Chegarei às"

- 4 Pressione Selec. para inserir o texto na mensagem nova.
- 5 Complete o processo descrito anteriormente para enviar a mensagem. Também é possível criar uma mensagem enquanto se percorre a pasta de Modelos.
 - 1 Pressione Menu 01-1-5 (Mensagens > Mensagens de texto > Modelos).
 - 2 Vá até o modelo desejado e pressione Selec..

Mensagens de texto

- 3 Pressione **Opções**, selecione **Editar mensagem** para modificar a mensagem e **Adic. número** para escolher um destinatário.
- 4 Na lista de opções para mensagens, selecione **Enviar** para encaminhar a sua mensagem.

• MENSAGENS DE TEXTO DE E-MAIL

É possível utilizar o menu Mensagens para escrever mensagens e enviá-las pela Internet a um endereço de e-mail pessoal ou corporativo, bem como a telefones em outras redes.

Escrever e enviar mensagens de e-mail

Para escrever ou enviar mensagens de e-mail, siga os mesmos passos descritos em “Escrever mensagens”, pág. 60. Contudo, selecione **Adic. e-mail**, em seguida escreva o endereço de e-mail (ou procure-o na agenda após pressionar **Procurar**).

Mensagens para telefones em outras redes

A maioria das operadoras já possui a capacidade de encaminhar mensagens de e-mail para o seu telefone (como mensagens de texto). A seguir, alguns exemplos do formato que o seu endereço de e-mail poderá assumir.

númerodocelular@minhaoperadora.com.br
nomedousuário@operadora.com.br
númerodocelular@celular.minhaoperadora.com
.br

Siga as instruções da seção “Escrever mensagens”, pág. 60, porém selecione **Adic. e-mail**. Escreva o endereço de e-mail correspondente ao número de telefone do destinatário (ou pressione **Procurar**, se o endereço de e-mail estiver armazenado na agenda).



Importante: Essa função pode exigir cadastramento para receber serviços especiais. Consulte a sua operadora para mais detalhes ou para saber o endereço de e-mail atribuído ao seu telefone.

Mensagens de texto

 **Nota:** Essa função só poderá ser utilizada quando disponibilizada pela operadora.

• RECEBER MENSAGENS DE TEXTO

Ao receber uma mensagem de texto, o ícone e o aviso  # Mensagem recebida aparecem no visor (# indica quantas mensagens novas foram recebidas).

- 1 Pressione Mostrar para ler a mensagem, ou pressione Sair para vê-la mais tarde.
- 2 Ao ler a mensagem, pressione Opções para ver a lista de opções para mensagens e então pressione Selec. para escolher uma.

LER AS MENSAGENS MAIS TARDE

- 1 Pressione Menu e selecione Mensagens.
- 2 Vá até Caixa de entrada e pressione Selec..
- 3 Procure a mensagem e pressione Selec. para ler.

 **Nota:** O ícone  antes do cabeçalho da mensagem indica que ela ainda não foi lida. O ícone  - antes do título da mensagem indica que ela já foi vista.

• OPÇÕES PARA LEITURA DA MENSAGEM

Várias opções estão disponíveis durante a leitura da mensagem. Pressione Opções para ver a lista:

 **Nota:** Algumas dessas operações talvez não apareçam na lista.
Por exemplo, Usar conexão só aparece quando a mensagem SMS possui um URL.

Mensagens de texto

• RESPONDER A UMA MENSAGEM

Você pode responder a uma mensagem de texto de modo normal (SMS) ou por e-mail. Tanto a origem da mensagem quanto a rede celular do remetente afetam o seu modo de responder.

Responder via SMS

- 1 Ao ler a mensagem, pressione **Opções**.
- 2 Vá até **Responder** e pressione **Selec..**
- 3 Marque um dos seguintes tipos de resposta e pressione **Selec.:**
 - Tela vazia - uma tela em branco, para você escrever.
 - Texto original - inclui a mensagem original na resposta.
 - Modelos - escolha um entre os incluídos na pasta **Modelos**.
 - Modelos para respostas-padrão - (incluem: Ligue para, Estou em casa, Estou no trabalho, Estou em reunião, Estou atrasado, Vejo você em, Vejo você às).
- 4 Após escrever a resposta, pressione **Opções** e a seguir **Enviar**.

Uma cópia de todas as mensagens enviadas permanece na Caixa de saída, a não ser que você desative essa opção em Configurações de mensagem.

Pressione **Voltar** para regressar ao menu Mensagens, ou pressione  para regressar ao Visor Inicial.

Responder a uma mensagem de e-mail

Use os métodos descritos acima para responder às mensagens SMS enviadas de um endereço de e-mail.

 **Nota:** Se a mensagem de e-mail que receber não estiver bem formatada, você talvez tenha que escrever o endereço de e-mail de novo. Pressione **Opções** e a seguir **Adic. e-mail** para reescrevê-lo.

Mensagens de texto

• APAGAR MENSAGENS

Há várias opções para apagar as mensagens ou o conteúdo de uma pasta inteira. Talvez tenha que apagar mensagens antigas para fazer espaço na memória do telefone para novas mensagens.

Opções para apagar

O menu **Mensagens** possui uma opção que permite apagar todo o conteúdo das pastas.

- **Toda as lidas** - apaga todas as mensagens lidas de todas as pastas (as mensagens não lidas da Caixa de entrada permanecem intactas)
- **Caixa de entrada** - apaga todas as mensagens lidas desta pasta (as mensagens não lidas permanecem intactas)
- **Caixa de saída** - apaga todas as mensagens desta pasta
- **Arquivo** - apaga todas as mensagens desta pasta.

Apagar mensagens nas pastas

- 1 No Visor Inicial, pressione Menu 01-1-8 (Mensagens > Mensagens de texto > Apagar mensag.).
- 2 Marque a pasta que contém as mensagens que deseja apagar e dê OK.
- 3 Digite o seu código de segurança (se solicitado) e dê OK.

Apagar apenas uma mensagem de texto

- 1 Na Caixa de entrada, Caixa de saída ou Arquivo, marque a mensagem a ser apagada.
- 2 Pressione **Opções**, vá até **Apagar** e pressione **Selec..**
- 3 Dê **OK** para confirmar.

Encaminhar uma mensagem

Qualquer mensagem recebida pode ser encaminhada via SMS ou por e-mail. Ela pode ser enviada a um ou mais destinatários.

Mensagens de texto



Dica: Ao encaminhar uma mensagem a vários usuários, a sua lista de destinatários pode conter tanto números de telefone como endereços de e-mail.

- 1 Ao ler a mensagem, pressione **Opções**.
- 2 Vá até **Encaminhar** e pressione **Selec..**
- 3 Marque **Adic. e-mail** ou **Adic. número** e a seguir enderece a mensagem.
Para vários destinatários, pressione **Opções** outra vez, e então adicione outros endereços de e-mail ou números de telefone.
- 4 Pressione **Opções**, vá até Enviar e dê **OK**.

Para editar o texto a ser encaminhado, selecione **Editar texto** no menu de **Opções**, antes de enviar a mensagem.

Configurações da mensagem

Várias configurações podem ser utilizadas com as mensagens de texto (mensagens novas, respostas ou mensagens desviadas). As configurações seguintes estão disponíveis no menu de **Opções** para mensagens:

- **Urgente** - destaca a mensagem como *urgente*, e aparece na Caixa de entrada do destinatário com maior prioridade do que as outras.
- **Notificação de entrega** - avisa quando a sua mensagem for recebida.
- **No. de retorno** - inclui o seu número (ou outro número que você inserir ou buscar na agenda) no texto da mensagem.

DESIGNAR OPÇÕES DE MENSAGENS

- 1 Após inserir o texto, pressione **Opções**. Vá até **Configuração** e pressione **Selec..**
- 2 Procure a configuração desejada e pressione **Marcar**.
- 3 Pressione **Pronto** e em seguida **Sim** para salvar as alterações.
- 4 Vá até **Enviar**, pressione **Selec.** (ou escolha outra opção do menu).

Mensagens de texto

A memória de mensagens

As mensagens ficam guardadas nas seguintes pastas:

- **Caixa de entrada** - guarda as mensagens novas ou lidas.
- **Itens enviados** - guarda as cópias de todas as mensagens enviadas ou pendentes
(se a rede, por acaso, não estiver disponível no momento)
- **Arquivo** - usado para arquivar, por um tempo prolongado,
todas as mensagens lidas ou enviadas

Um ícone  intermitente indica que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber, salvar ou enviar mensagens novas, apague as mensagens antigas da Caixa de entrada, Caixa de saída ou Arquivo.

• CONFIGURAR A MENSAGEM

Existem várias configurações que afetam o modo como o telefone gerencia as mensagens de texto. Use o (Menu 01-1-9) Configurações de mensagem para programar as seguintes:

- **Config. envio** - utilizada para especificar a prioridade normal ou urgente de uma mensagem, solicitar avisos automáticos de entrega ou um número para retorno.
- **Outras configs.** - utilizada para especificar o tamanho das letras nas mensagens. Utilizada para personalizar o modo como o telefone gerencia as mensagens recebidas quando as Caixas de Entrada ou de Saída estão cheias, bem como o armazenamento automático de cópias das mensagens enviadas.

• ORGANIZAR MENSAGENS DE TEXTO EM PASTAS

Há várias opções para armazenar ou organizar as mensagens de texto. As páginas seguintes explicam as opções diferenciadas de pastas.

Mensagens de texto

- Caixa de entrada - As mensagens de texto recebidas permanecem na Caixa de entrada até que você as apague ou mova para a pasta Arquivo.
- Caixa de saída - As mensagens que não podem ser enviadas imediatamente podem ser salvas para outra ocasião. O aparelho guarda essas mensagens na Caixa de saída.

Se tentar enviar uma mensagem de texto, mas a rede não estiver disponível, a mensagem a ser enviada permanece na Caixa de saída.

GERENCIAR AS MENSAGENS NA CAIXA DE SAÍDA

- 1 No menu Mensagens de texto, vá até **Caixa de saída**, e pressione Abrir.
- 2 Vá até a mensagem desejada e pressione Ler.
- 3 Pressione **Opções** e em seguida Encaminhar (ou Editar se a mensagem foi guardada em forma de rascunho).

A partir deste ponto, terá as seguintes opções:

- Selecione **Editar** e continue escrevendo a mensagem.
- Vá até **Adic. e-mail**, **Adic. número** ou **Adicionar lista** para adicionar outros nomes.
- Vá até **Enviar** e pressione **Selec.** para enviar a mensagem.

Arquivo

Quando você seleciona **Salvar** no menu **Opções** das mensagens de texto, a mensagem pode ser salva na pasta **Arquivo**. A transferência de mensagens da Caixa de entrada aumenta o espaço existente para mensagens novas.

Personalizar o telefone

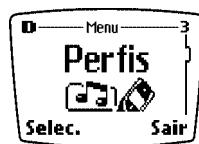
10 Personalizar o telefone



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

• PERFIS

O Perfil é um conjunto de configurações utilizadas para personalizar a operação do telefone. Ative os perfis existentes, ou personalize-os de acordo com suas preferências.



Entre os perfis que podem ser personalizados, encontram-se:

- Opções de toque e alerta vibratório
- Toques musicais e volume do toque musical
- Sons do teclado e sinal de alerta de mensagem
- Sons de aviso e de jogos
- Descanso de tela e nota de abertura

O aparelho incorpora cinco perfis: Normal (configuração padrão), Silencioso, Reunião, Externo e Pager.

• SELEÇÃO DE UM PERFIL DIFERENTE

MÉTODO RÁPIDO

- 1 Pressione brevemente a tecla de potência
- 2 Use ou para procurar o perfil desejado.
- 3 Dê OK para selecionar o perfil.

USAR O MENU DE PERFIS

- 1 Pressione Menu 3 (Perfis).

Personalizar o telefone

- 2 Procure o perfil desejado e pressione Selec..
- 3 Pressione Selec. outra vez para selecionar o perfil marcado.

• **PERFIL PROGRAMÁVEL**

Ao escolher um perfil diferente, especifique um "tempo de duração" para o perfil novo. Na hora especificada, o telefone volta ao perfil anterior. Os perfis programáveis ajudam a não perder chamadas.

Por exemplo: Se você se encontrar num ambiente em que seja obrigado a programar o telefone em Silencioso, é possível que se esqueça de reprogramá-lo em Normal quando o evento terminar. Durante esse tempo, poderia perder várias chamadas, pois o toque musical estaria ainda silencioso. O perfil programável volta automaticamente ao perfil normal na hora especificada.



Dica: Os perfis programáveis podem ser configurados com até 24 horas de antecedência.

- 1 No Visor Inicial, pressione Menu 3 (Perfis).
- 2 Vá até o perfil que deseja ativar, ou programar com uma hora de vencimento, e pressione Selec..
- 3 Vá até Temporizado e pressione Selec..
- 4 Digite a hora de vencimento do perfil e dê OK (talvez tenha que escolher entre am e pm - antes do meio-dia e após o meio-dia).

O perfil que foi programado com hora de vencimento está ativo, e aparece agora no Visor Inicial com o ícone de um pequeno "relógio".

• **PERSONALIZAR UM PERFIL**

- 1 Pressione Menu 3 (Perfis).
- 2 Escolha o perfil desejado e pressione Selec..

Personalizar o telefone

- 3 Vá até Personalizar e pressione Selec..

As seções seguintes descrevem as opções que podem ser personalizadas.

Configurar as opções de toque

Escolha o modo como o seu telefone tocará para avisar que você recebeu chamadas. Essa configuração não afeta o sinal de alerta para mensagem.

- 1 No menu Personalizar, vá até Opções de toque e pressione Selec..
- 2 Procure uma das opções descritas abaixo e pressione Selec..

Opção	Descrição
Toque	O telefone toca normalmente.
Crescente	O volume do toque aumenta se a chamada não for atendida.
Tocar uma vez	O telefone toca só uma vez para avisar que há uma chamada.
Um bipe	O telefone emite só um bipe para avisar que há uma chamada.
Silencioso	O telefone não emite nenhum som.

Configurar um toque musical

O **toque musical** é uma melodia que o telefone toca ao receber uma chamada. Você pode configurar o toque musical com um som específico, ou com uma melodia para personalizar o seu aparelho.



Importante: As opções Silencioso ou Tocar uma vez desativam o toque do telefone selecionado. Para poder ouvir um toque musical enquanto estiver alterando um perfil, confira se escolheu uma das outras opções de toque.

- 1 No menu Personalizar, vá até Toque musical e pressione Selec..

Personalizar o telefone

- 2 Percorra e escute as opções. Quando ouvir o sinal que lhe agrada, pressione Selec..

Configurar o volume do toque musical

Configure o volume do toque musical para as chamadas a serem recebidas e o sinal de alerta de mensagem.

- 1 No menu Personalizar, vá até Volume do toque musical e pressione Selec..
- 2 Ouça as opções. No nível de volume desejado, pressione Selec..

Configurar o alerta vibratório

Este telefone vibra (além de soar um toque musical) para alertar do recebimento de uma chamada. Mas se você ativar o alerta vibratório quando o toque estiver programado em Silencioso, o telefone só vibra.

- 1 No menu Personalizar, vá até Alerta vibratório e pressione Selec..
 - 2 Marque Ativar e pressione Selec..
-  **Importante:** O telefone não vibra quando está conectado ou somente colocado num carregador.

Configurar o sinal de alerta de mensagem

Há vários tons de aviso para indicar recebimento de mensagens de texto.

- 1 No menu Personalizar, vá até Sinal de alerta de mensagem e pressione Selec..
- 2 Percorra e escute as opções. Quando ouvir o sinal que lhe agrada, pressione Selec..

Configurar os sons do teclado

Utilize o menu Sons do teclado para configurar o volume do som que deseja ouvir ao pressionar as teclas.

- 1 No menu Personalizar, vá até Sons do teclado e pressione Selec..
- 2 Escolha o nível desejado e pressione Selec..

Personalizar o telefone



Importante: Se escolher Desativar, os sons do teclado não serão ouvidos. O perfil Silencioso desliga automaticamente os sons do teclado.

Configurar os sinais de aviso ou de jogos

É possível personalizar os sinais de aviso ou de jogos do seu aparelho. Os sinais de aviso incluem os sons emitidos em caso de erro, confirmações, bateria fraca ou na hora de recarregar a bateria.

- 1 No menu Personalizar, vá até Sinais de aviso e pressione Selec..
- 2 Marque Ativar e pressione Selec..

Se não quiser utilizar os sinais de aviso e de jogos, desligue-os marcando Desativar e pressionando Selec..

• ATIVAR E PERSONALIZAR O DESCANSO DE TELA

Esta opção permite-lhe designar uma animação para utilizar como descanso de tela quando o telefone está no modo de espera. O aparelho foi pré-definido com cinco animações e espaço para armazenar outras de sua preferência. Para mais informações sobre como fazer download de animações para utilizar como descanso de tela ou nota de abertura, consulte o seu provedor de serviços.



Nota: O telefone só entra no modo de espera quando nenhuma ação estiver ocorrendo.

Ativar descanso de tela

Use uma animação diferente para cada um dos cinco perfis. Você pode designar qualquer uma das cinco animações pré-definidas ou carregar outras via minibrowser.

Para atribuir uma animação a um perfil:

- 1 Pressione Menu 3 (Perfis).
- 2 Vá até o perfil desejado e pressione Opções.

Personalizar o telefone

- 3 Selecione Personalizar e dê OK.
- 4 Procure e selecione Descanso de tela e ative a função.
- 5 Procure o Descanso de tela e pressione Selec..
- 6 Selecione Figuras ou Relógios.
- 7 Selecione na lista a animação desejada.
- 8 Procure e selecione Ativar para ativar o descanso de tela.

Sempre que o telefone estiver no modo de espera, o descanso de tela será ativado.

Personalizar o descanso de tela

Os descansos de tela também podem ser personalizados pelo ajuste de Intervalo de espera e Tempo máximo.



Dica: O uso de descansos de tela animados poderá diminuir o tempo de conversação e standby. Para minimizar o impacto sobre o desempenho da bateria, utilize definições de intervalos mais prolongados e tempos máximos mais curtos.

AJUSTAR O TEMPO DO INTERVALO

A configuração do intervalo permite determinar quanto tempo o telefone permanecerá no modo de espera antes de ativar o descanso de tela.

Para ajustar essa configuração:

- 1 Pressione Menu 3 (Perfis).
- 2 Vá até o perfil desejado e pressione Opções.
- 3 Vá até Personalizar e dê OK.
- 4 Procure e selecione Descanso de tela.
- 5 Vá até Intervalo de espera e pressione Selec..
- 6 Selecione uma das opções, 10 segundos, 30 segundos e Outro. O valor mínimo de Outro é 5 segundos e o seu valor máximo é 59 minutos e 59 segundos.

Personalizar o telefone

Ver e salvar animações carregadas

Imagens animadas podem ser carregadas para o telefone e utilizadas como notas de abertura ou descansos de tela. Quando você recebe uma animação carregada, um aviso de notificação aparece no visor. Segue um aviso para Salvar ou Ver a nova animação.

VER ANIMAÇÕES CARREGADAS

No aviso, selecione Ver. Após ver a animação, outro aviso indicará que deve salvá-la.



Nota: Essa função depende da rede e deverá ser aceita por seu provedor de serviços. Os arquivos carregados deverão ser no formato GIF.

SALVAR ANIMAÇÕES CARREGADAS

Para salvar o descanso de tela, selecione Salvar. Um aviso solicitará que você salve a animação como Anim. abertura, Descanso tela ou Ambas.

Se você não desejar salvar a animação no telefone, pressione



Nota: Essa função depende da rede, e o provedor de serviços deverá dar suporte. Alguns provedores de serviço talvez permitam download de animações para uso apenas como descanso de tela ou animações de abertura. Nesse caso, quando o telefone receber download de uma animação, a nota de confirmação indicará Descanso de tela recebido ou Animação de abertura recebida. Consulte com o seu provedor de serviços se tiver dúvidas sobre o suporte oferecido pela rede para essa função.

• RENOMEAR PERFIS

Qualquer perfil pode ser renomeado, menos o Normal. Se quiser, dê o seu próprio nome a um perfil. Quando selecionar esse perfil, o seu nome aparecerá no Visor Inicial.

1 Pressione Menu 3 (Perfis).

Personalizar o telefone

- 2 Vá até o perfil desejado e pressione Selec..
- 3 Selecione Personalizar, vá até Nome do Perfil e pressione Selec..
- 4 Digite o novo nome e dê OK.

Selecionar e personalizar o perfil de acessório

 **Nota:** Conecte um acessório (ex: Extensão Indutiva) ao telefone antes selecionar o menu Configurações de acessório.

Para selecionar ou personalizar as configurações do fone de ouvido, kit veicular com Viva-voz ou extensão indutiva:

- 1 Pressione Menu 4-4 (Configuração > Configurações de acessório).
- 2 Escolha uma das Configurações de acessório e pressione Selec..
 - Viva-voz • Fone de Ouvido • Extensão Indutiva

SE SELECIONAR VIVA-VOZ

Terá várias opções disponíveis. Procure a desejada e pressione Selec. para acessar o submenu da opção ou modificar suas configurações.

- **Perfil padrão** - Selecione o perfil que deseja ativar automaticamente quando ligar o telefone a um kit veicular.
- **Atendimento automático** - Se o telefone estiver conectado a um kit veicular, as chamadas serão automaticamente atendidas após um toque. Marque Ativar ou Desativar e pressione Selec..
- **Iluminação** - Selecione entre deixar as luzes acesas o tempo todo, ou apagá-las automaticamente após alguns segundos. Marque Ativa ou Automática e pressione Selec..

SE SELECIONAR FONE DE OUVIDO

As opções Perfil padrão e Atendimento automático estão disponíveis. Veja a seção anterior “Se selecionar Viva-voz”, para mais informações.

Personalizar o telefone

SE SELECIONAR EXTENSÃO INDUTIVA

As opções Perfil padrão e Contestado automático estão disponíveis. Veja a seção anterior "Se selecionar Viva-voz" para mais informações. Além dessas, há ainda mais uma opção:

Usar Ext. Indutiva - Permite ativar a Extensão Indutiva LPS-3. Marque Sim ou Não e pressione Selec..

• CARREGAR TOQUES MUSICAIS

O telefone pode armazenar até dez toques musicais (baixados de uma página da Internet como mensagens curtas de texto - SMS).

Reproduzir, salvar ou apagar um toque musical

Ao receber um toque musical, o telefone reproduz o som ou exibe a mensagem Toque musical recebido.

1 Pressione Opções e a seguir Reproduzir, Salvar ou Apagar.

2 Dê OK.

Se optar por salvar o toque musical novo, este será adicionado à lista de toques musicais utilizada para personalizar um perfil (ver "Personalizar um perfil", pág. 72).

Receber toques musicais via Minibrowser

Também é possível carregar toques musicais da Internet durante uma sessão do Minibrowser. Para salvar o toque, siga as indicações no visor. Para mais informações ou disponibilidade, veja "O Minibrowser", pág. 122.

• CONFIGURAR O IDIOMA DO VISOR

O telefone pode ser programado com idiomas diferentes.

As opções são: inglês, espanhol, francês (Canadá) ou português (Brasil).

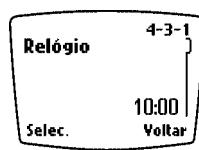
 **Nota:** Essas opções variam de acordo com a região. Alguns idiomas talvez não estejam disponíveis em seu telefone.

Personalizar o telefone

- 1 Pressione Menu 4-2-1 (Configuração > Configurações do telefone > Idioma).
- 2 Vá até o idioma desejado e pressione Selec..

• CONFIGURAR O RELÓGIO

Este aparelho contém um relógio que pode ser programado de duas maneiras: pode usar a hora e data fornecidas pela rede celular ou pode ser programado manualmente.



O relógio mostrará a hora e data certa no Visor Inicial, ou pode ficar oculto, se você preferir. Consulte "Mostrar ou ocultar o relógio", pág. 81.

 **Nota:** Este telefone também tem um despertador. Veja "Despertador", pág. 110, para mais informações.

A configuração padrão do relógio é obter os dados da rede celular. Para alterar essa configuração, siga os seguintes passos:

Configurar o relógio manualmente

- 1 Pressione Menu 4-3-1 (Configuração > Configurações de hora > Relógio).
- 2 Vá até Ajustar a hora e pressione Selec..
- 3 Digite a hora certa e pressione Selec.. Por exemplo, para 7:30, digite 0730.
- 4 Marque am (antes do meio-dia) ou pm (após o meio-dia) e pressione Selec..

Selecionar o formato de hora

- 1 Pressione Menu 4-3-1 (Configuração > Configurações de hora > Relógio).
- 2 Vá até Formato hora e pressione Selec..

Personalizar o telefone

- 3 Vá até 24-horas ou 12-horas e pressione Selec..

Configurar o relógio pela rede

- 1 Pressione Menu 4-3-3 (Configuração > Configurações de hora > Atualiz. autom. de data e hora).
- 2 Vá até Ativar (ou C/confirmação) e pressione Selec..



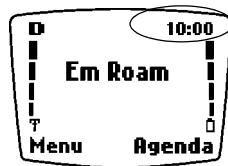
Importante: Se você utilizar a Atualiz. autom. de data e hora quando se encontrar fora da sua rede digital, é provável que tenha que digitar a hora certa manualmente (veja detalhes acima). O horário da rede substituirá a hora e data definidos manualmente quando você retornar à sua rede digital.



Nota: Se a bateria foi retirada ou descarregou fora da sua rede digital, digite a hora certa (após recolocar/recarregar a bateria, se você ainda se encontrar fora da rede digital).

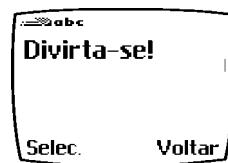
Mostrar ou ocultar o relógio

- 1 Pressione Menu 4-3-1 (Configuração > Configurações de hora > Relógio).
- 2 Dependendo da configuração em uso, Ocultar relógio ou Mostrar relógio aparece marcado.
- 3 Pressione Selec..



• PERSONALIZAR A NOTA DE ABERTURA

Programe o telefone para que mostre uma breve mensagem cada vez que você o ligar. A mensagem pode incluir seu nome ou um lembrete, e pode ter até 44 caracteres.



Personalizar o telefone

Nota de abertura

- 1 Pressione Menu 4-2-3 (Configuração > Configurações do telefone > Nota de abertura).
- 2 Escreva o texto para a nota de abertura (usando o método tradicional).
- 3 Pressione Opções e selecione Salvar.

• COMANDOS DE VOZ

O menu Comandos de voz permite a operação Viva-voz de certas funções do telefone. Como a discagem por voz, uma marca vocal deverá ser criada para os comandos de voz que queira usar (veja "Associar uma marca vocal a um número de telefone", pág. 92, para detalhes sobre marcas vocais).

A seguir, uma lista das funções que podem utilizar comandos de voz:

Criar marca vocal para um menu

 **Importante:** Veja ver "Dados importantes sobre as marcas vocais", pág. 93 para mais informações sobre como criar marcas vocais.

- 1 Pressione Menu 7-2 (Voz > Comandos de voz).
- 2 Vá até o menu desejado e pressione Selec..
- 3 Pressione Opções e em seguida Adic. comando.
- 4 Pressione Iniciar e então fale a marca vocal nitidamente no microfone.

O telefone repete e em seguida salva o comando de voz gravado. O ícone  aparece junto aos comandos que possuem uma marca vocal.

Usar comandos de voz

 **Atenção!** Não use comandos de voz em caso de emergências. Durante uma chamada de emergência, o estresse altera a voz, o que poderia impedir o telefone de reconhecer a marca vocal.

Personalizar o telefone

- 1 No Visor Inicial, pressione e segure **Agenda** por dois segundos. Ouve-se um sinal e o aviso **Fale agora** aparece no visor.
- 2 Após o sinal, pronuncie nitidamente a marca vocal conforme gravada.

Há ainda mais duas opções para iniciar um comando de voz:

- Pressione e segure o botão de volume (lado de baixo) durante dois segundos.
- Um pressionamento breve do botão do fone de ouvido no Visor Inicial produz o mesmo resultado que pressionar **Agenda** por dois segundos. Os sinais de aviso são reproduzidos no fone de ouvido.

Fale a marca vocal no microfone do fone de ouvido claramente. A marca vocal será reproduzida pelo fone de ouvido para confirmar.

Utilizar marcas vocais

Você pode escutar uma marca vocal gravada (caso a tenha esquecido), gravá-la de novo, ou apagar uma existente.

- 1 Pressione Menu 7-2 (Voz > Comandos de voz).
- 2 Vá até o menu desejado e pressione **Selec..**
- 3 Pressione **Opções**, vá até **Reproduzir, Alterar ou Apagar** e pressione **Selec..**

 **Nota:** Se escolher **Alterar**, pressione **Iniciar** para começar a gravação. A nova marca vocal gravada tomará o lugar da antiga.

11 Funções avançadas



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Este capítulo descreve funções avançadas para as chamadas, tais como: conferência telefônica, espera de chamadas ou a utilização de cartões de chamada. Certas funções aqui descritas não estão disponíveis em todas as redes celulares.

• OPÇÕES DURANTE A CHAMADA

Este aparelho permite usar certas funções durante a chamada, denominadas **opções durante a chamada**.



Nota: Certas opções durante a chamada são serviços de rede. Consulte a sua operadora para informações ou disponibilidade.

Não é possível utilizar todas as opções todo o tempo. Esta seção indica quando cada opção pode ser usada.

- 1 Para acessar uma opção durante a chamada, pressione Opções.
- 2 Vá até uma das seguintes opções e pressione Selec.:

Opção	Descrição
Mudo/Falar	Para desativar/ativar o microfone. Se escolher Mudo, o visor indica Falar. Essas opções podem afetar qualquer acessório conectado (fone de ouvido, kit veicular).
Nova chamada	Para iniciar uma chamada nova quando houver outra em curso (espera de chamadas ou conferência).

Funções avançadas

Opção	Descrição
Encerra todas	Para finalizar todas as chamadas ativas (espera de chamadas, conferência).
Enviar DTMFs	Para digitar manualmente uma sequência de DTMF (série de tons), ou buscar a sequência no telefone.
Nomes	Para ver a agenda. Pressione Voltar para sair da agenda ou regressar à chamada.
Menu	Para ver o menu principal.

• DESVIO DE CHAMADAS

Quando você utiliza Desvio de chamadas, a operadora encaminha as chamadas recebidas para outro telefone. Esse recurso ajuda a evitar a perda de chamadas.



Importante: O recurso Desvio de chamadas depende da rede, e pode não operar da mesma maneira em todas as redes. Consulte a sua operadora sobre disponibilidade ou para obter os códigos de recurso.

Códigos de recurso para desvio de chamadas

A rede talvez exija códigos separados para ativar e cancelar os vários tipos de desvio de chamadas. A sua operadora pode fornecer os códigos de recurso necessários para esses serviços de rede.

Após armazenar esses códigos no telefone, eles serão enviados à rede automaticamente quando você selecionar qualquer uma das opções de desvio de chamadas.

O telefone pode armazenar os seguintes tipos de códigos de recurso:

Funções avançadas

Armazenar código de recurso

- 1 Pressione Menu 4-6-5 (Configuração > Serviços de rede > Configurar recursos da rede). Após um momento, o campo para o Código de recurso: aparece.
- 2 Digite o código de recurso fornecido pela operadora (ex.: *90 para ativar Desviar se ocupado) e dê OK.
- 3 No aviso Desvio de chamadas, pressione Selec..
- 4 Procure o tipo de desvio que corresponda ao código de recurso armazenado (exemplo: Desviar se ocupado) e pressione Selec..
- 5 Selecione Ativar.

O código de recurso para ativação já está armazenado no telefone, e o campo para o Código de recurso: aparece.

Digite os códigos restantes (exemplo, *900 para cancelar Desviar se ocupado), ou pressione  para regressar ao Visor Inicial.



Importante: Quando o código de recurso estiver armazenado, a opção aparecerá no menu Serviços de rede.

Ativar/cancelar desvio de chamadas

Após salvar os códigos de recurso corretos, poderá ativar (ou cancelar) o desvio de chamadas da seguinte maneira:

- 1 Pressione Menu 4-6-2 (Configuração > Serviços de rede > Desvio de chamadas).
- 2 Procure a opção de desvio desejada e pressione Selec..
- 3 Marque Ativar e pressione Selec..
- 4 Digite o número para o qual deseja desviar suas chamadas (ou pressione Buscar para encontrá-lo na agenda).
- 5 Dê OK.

Funções avançadas

O telefone liga para a rede para que esta habilite (ou cancele) a opção solicitada. A rede envia uma confirmação após ativar (ou cancelar) a função com êxito.

• ESPERA DE CHAMADAS

Este serviço de rede permite receber chamadas quando já houver uma chamada em curso. Ao receber a chamada, o telefone indica o número de quem está chamando (ou o registro dessa pessoa da sua agenda). Também toca um bipe para avisar do recebimento de uma chamada.

Atender a chamada em espera

Pressione  (ou pressione Atender) para automaticamente reter a chamada em curso e atender a nova chamada.

Alternar entre as duas chamadas

Ao aceitar a nova chamada, a primeira chamada fica retida. Para reter a segunda chamada e voltar para a chamada retida, pressione .

Encerrar a chamada ativa

Para encerrar a chamada ativa, permita que o seu interlocutor desligue; a chamada que estava em espera torna-se então ativa. -OU ENTÃO-

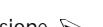
- 1 Pressione  para encerrar a chamada ativa.
- 2 A operadora liga para você, discando o número da chamada em espera. Atenda o telefone de modo normal.

• CONFERÊNCIA TELEFÔNICA

Esse recurso permite falar com duas pessoas ao mesmo tempo. Este é um recurso dependente da rede.

 **Nota:** Verifique com a sua operadora se esse recurso está disponibilizado em sua rede.

Funções avançadas

- 1 Ligue normalmente para o primeiro participante. Quando estiver pronto, ligue para o segundo participante da seguinte maneira:
- 2 Pressione Opções e pressione Nova chamada.
- 3 Digite o número e pressione  (ou pressione Procurar para encontrá-lo na agenda).
- 4 Pressione  para conectar ambas as chamadas.
- 5 Para encerrar a chamada, pressione . Essa ação desconecta ambas as chamadas.

Encerrar a conferência

Para encerrar uma conferência telefônica (desconectar todos os participantes), pressione . Ou então, pressione Opções e selecione Terminar chamadas.

Desconectar o segundo participante

Enquanto os três participantes estiverem conectados, pressione a tecla  para desconectar o segundo participante e manter ativa a chamada do primeiro participante.

Desconectar a chamada do primeiro participante

Se quiser desconectar o primeiro participante e permanecer conectado ao segundo, solicite que o primeiro participante encerre a chamada.

• ENVIAR MINHA PRÓPRIA ID AO CHAMAR

Esse recurso permite bloquear a sua identificação ao fazer uma chamada (seu número não aparecerá no telefone do interlocutor). Essa opção só opera quando você chamar um número equipado com ID de chamada.



Nota: Esse recurso depende de disponibilidade por parte da rede celular, e talvez não opere se você se encontrar fora de sua área, ou em roam.

Funções avançadas



Importante: Esse recurso só opera uma vez após a seleção.
Ative-o cada vez que quiser bloquear o envio de sua ID para que
não apareça no telefone do interlocutor.

Armazenar código de recurso

Para utilizar o menu Enviar minha ID de chamada, armazene primeiro o código para ativar esse recurso. Após armazená-lo no telefone, o código será enviado automaticamente para a rede quando você selecionar essa opção.

- 1 Pressione Menu 4-6-5 (Configuração > Serviços de rede > Configurar recursos da rede). Após um momento, o campo para o Código de recurso: aparece.
- 2 Digite o código de recurso fornecido pela operadora (por exemplo: *67 para ativar Enviar minha ID de chamada) e dê OK.
- 3 Selecione Não para designar o código de ativação.

Fazer chamada sem enviar seu número

- 1 Pressione Menu 4-6-4 (Configuração > Serviços de rede > Enviar minha ID de chamada).
- 2 Vá até Não e pressione Selec..
- 3 Digite o número de telefone desejado e dê OK (ou pressione Procurar para buscá-lo na agenda).

O telefone insere automaticamente o código de recurso na sequência de discagem ou disca o número de telefone. A pessoa para quem você ligou não poderá ver a sua ID.

• REDISCAGEM AUTOMÁTICA

Às vezes é impossível completar uma ligação (por exemplo: grande volume de chamadas na rede celular). Quando a rede celular estiver ocupada ou não estiver disponível, o recurso Rediscagem automática faz com que o telefone tente a ligação outra vez.

Funções avançadas

ATIVAR REDISCAGEM AUTOMÁTICA

- 1 Pressione Menu 4-1-2 (Configuração > Configurações da chamada > Rediscagem automática).
- 2 Marque Ativar e pressione Selec..

Se o sistema estiver ocupado, o telefone tentará a ligação três vezes. Se quiser interromper a rediscagem automática antes da última tentativa, pressione .

 **Importante:** Esse recurso não opera automaticamente se o número que estiver chamando estiver ocupado.

• CARTÃO DE CHAMADAS

Se desejar utilizar um cartão para chamadas de longa distância, guarde primeiro os dados do cartão de chamadas no telefone. Este aparelho pode armazenar dados de até quatro cartões.

Salvar dados do cartão de chamadas

- 1 Pressione Menu 4-1-6 (Configuração > Configurações da chamada > Cartão de chamadas).
- 2 Digite o código de segurança e dê OK.
- 3 Vá até uma das quatro posições de memória e pressione Opções.
- 4 Vá até Editar e dê OK.
- 5 Selecione Sequência de discagem. Marque um dos três tipos de sequência de discagem, descritos a seguir, e pressione Selec..

Sequência de discagem	Use para cartões que exigem:
Nº de acesso + Nº de telefone + Nº cartão	O número de acesso, o número de telefone e a seguir o número do cartão (+ PIN se necessário).

Funções avançadas

Sequência de discagem	Use para cartões que exigem:
Nº acesso + Nº cartão + Nº telefone	O número de acesso, o número do cartão (+ PIN se necessário), e a seguir o número de telefone.
Prefixo + Nº telefone + Nº cartão	O prefixo (qualquer número que deva preceder o número de telefone), o número de telefone que quer chamar, e a seguir o número do cartão (+ PIN, se necessário).

- 6 Digite os dados (número acesso, prefixo, número cartão). Dê OK para confirmar.
- 7 Dê OK para salvar as alterações.
- 8 Vá até Nome do cartão e pressione Selec.. Digite o nome do cartão e dê OK.
 **Nota:** É provável que esse passo não seja correto para todos os cartões de chamadas. Consulte o verso do cartão, ou ligue para a operadora de longa distância para mais informações.

Selecione um cartão de chamadas

Pressione Menu 4-1-6 (Configuração > Configurações da chamada > Cartão de chamadas) para selecionar um cartão. Digite o código de segurança quando solicitado.

Fazer chamadas com cartão

Após salvar no telefone os dados do cartão, poderá usá-lo para fazer chamadas.

- 1 Marque o número de telefone, incluindo o prefixo (ex.: 0 ou 1) que o cartão possa exigir para completar a chamada. Veja o seu cartão de chamadas para detalhes.
- 2 Pressione e segure a tecla  por uns momentos até que o telefone exiba o aviso Chamada cartão.

Funções avançadas

- 3 O aviso Aguarde sinal e aperte OK aparece. Quando ouvir o sinal do sistema, dê OK.
- 4 O aviso Aguarde sinal e aperte OK novam. aparece. Quando ouvir o sinal do sistema, dê OK.

• DISCAGEM POR VOZ

Você pode discar até 25 números armazenados na agenda utilizando a discagem por voz. Antes de fazer uma chamada usando esse recurso, associe primeiro uma "marca vocal" ao número.

Antes de utilizar o recurso de discagem por voz, observe que:

- As marcas vocais não são dependentes do idioma. As marcas.vocais são dependentes da voz.
- As marcas vocais absorvem ruídos com facilidade. Para melhores resultados, grave-as ou utilize-as em ambientes calmos.
- Ao gravar ou utilizar uma marca vocal, segure o telefone em posição normal, junto ao ouvido.
- Nomes muito curtos não serão aceitos. Use nomes longos e evite nomes parecidos para números distintos.



Importante: Repita o nome exatamente como o gravou. Isso talvez seja difícil num ambiente com ruídos de fundo, por exemplo, ou no caso de uma emergência. Por isso, não dependa apenas da discagem por voz para fazer suas chamadas.

Associar uma marca vocal a um número de telefone

Grave uma "marca vocal" (de até dois segundos) para um número de telefone antes de utilizar o recurso de discagem por voz para chamar.

ASSOCIAR UMA MARCA VOCAL A UM REGISTRO DA AGENDA

- 1 No Visor Inicial, pressione ou . Percorra até encontrar o registro desejado e pressione Detalhar.

Funções avançadas

- 2 Vá até o número de telefone desejado e pressione Opções.
- 3 Vá até Adicionar voz e pressione Selec.. (Aparece o aviso Pressione Iniciar, e fale após o sinal).
- 4 Pressione Iniciar e, após o sinal, pronuncie claramente a marca vocal no microfone.



Nota: O telefone avisa se a gravação não ficou boa. Dê OK para gravar de novo, ou pressione Voltar para regressar à agenda.

O aviso Marca vocal foi salva aparece quando você completar o processo de gravação. O ícone  junto ao número de telefone indica que uma marca vocal existe para este número.

DADOS IMPORTANTES SOBRE AS MARCAS VOCAIS

- A gravação encerra automaticamente; o pressionamento de Sair cancela a gravação.
- As marcas vocais absorvem ruídos com facilidade. Para melhores resultados, grave-as ou utilize-as em ambientes calmos.
- As marcas vocais mais específicas são reconhecidas com maior precisão. Use, por exemplo, o nome ou sobrenome, ou então o nome, sobrenome e tipo de número (ex.: celular, residência, trabalho, etc.) ao associar um número novo. Por exemplo: "Fulano de Tal, celular".
- Não pause e não hesite ao gravar marcas vocais.
- Se a memória de marcas vocais estiver cheia, o telefone indica Memória cheia. Apagar marca vocal? Dê OK, procure a marca vocal que deseja excluir e pressione Apagar.
- Se excluir um número de telefone da agenda, a marca vocal também será excluída.



Atenção! Não use marcas vocais em caso de emergências. Durante uma chamada de emergência, o estresse altera a voz, o que poderia impedir o telefone de reconhecer a marca vocal.

Funções avançadas

Fazer chamadas usando a discagem por voz

 **Nota:** Repita o nome exatamente como o gravou.

1 No Visor Inicial, pressione e segure Agenda por dois segundos. Ouve-se um sinal e o aviso Fale agora aparece no visor.

2 Após o sinal, pronuncie nitidamente a marca vocal conforme gravada.

 **Nota:** Se o telefone não reconhecer a marca vocal (ou se não puder pronunciá-la dentro de três segundos), o aviso Nome não foi reconhecido aparecerá, e o telefone volta ao Visor Inicial.

3 Quando a marca vocal for aceita:

- o registro da agenda aparece no visor por três segundos E A SEGUIR
- a marca vocal é reproduzida (você a escuta no telefone).

Após três segundos, o número será discado.

Há ainda mais duas opções para iniciar a discagem por voz:

- Pressione e segure o botão de volume (lado de baixo) durante dois segundos.
- Um pressionamento breve do botão do telefone, no Visor Inicial, produz o mesmo resultado que pressionar Agenda por dois segundos. Os sinais de aviso são reproduzidos pelo aparelho.

Fale nitidamente a marca vocal no microfone. A marca vocal será reproduzida pelo fone de ouvido para confirmar.

Utilizar marcas vocais

Você pode escutar uma marca vocal gravada (caso a tenha esquecido), gravá-la de novo, ou apagar uma existente.

1 No Visor Inicial, pressione Agenda. Vá até Marcas vocais e pressione Selec..

 **Nota:** Essa opção só mostra uma lista dos nomes/números que receberam uma marca vocal.

Funções avançadas

- 2 Vá até o número cuja marca vocal quer editar e pressione **Opções**.
 - 3 Vá até **Reproduzir, Alterar ou Apagar**, ou pressione **Selec..**
-  **Nota:** Se escolher **Alterar**, pressione **Iniciar** para começar a gravação. A nova marca vocal gravada tomará o lugar da antiga.

• DISCAGEM RÁPIDA

Se você associar um número de telefone a uma das posições da memória para discagem rápida (de 2 a 9), poderá chamar esse número da seguinte maneira:

- Pressione a tecla numérica correspondente ao número da posição da memória para discagem rápida e pressione .
 - Pressione e segure a tecla numérica correspondente à discagem rápida até que a chamada inicie.
-  A tecla é para o número do correio de voz e não poderá ser utilizada para discagem rápida.

Configurar a discagem rápida

Para associar um número a qualquer das teclas numéricas (de 2 a 9):

- 1 Pressione **Agenda**.
 - 2 Vá até **Discagem rápida** e pressione **Selec..**.
 - 3 Vá até o número da tecla desejada (de 2 a 9) e pressione **Atribuir**.
-  **Nota:** Se um número de telefone já foi associado a uma tecla, o registro da agenda aparece no visor e a tecla de seleção esquerda indica **Opções**.
- 4 Disque o número de telefone ou pressione **Procurar** para buscá-lo na agenda.
 - 5 Escolha o nome ou registro da agenda. Se houver mais de um número salvo nesse registro, marque o número desejado e pressione **Selec..**.

Funções avançadas

Opções para discagem rápida

Você pode alterar ou apagar os números associados com a discagem rápida, bem como ver o número associado a uma tecla no menu de Discagem rápida.

- 1 Pressione Agenda.
- 2 Vá até Discagem rápida e pressione Selec..
- 3 Vá até a tecla que está associada ao número e pressione Opções.
- 4 Marque Ver número, Alterar ou Apagar e pressione Selec..

• GRUPOS DE CHAMADA

É possível “agrupar” os registros na agenda entre as categorias existentes (Família, VIP, Amigos, Trabalho ou Outros). Cada grupo tem seu próprio toque ou logo.

Quando se recebe uma chamada de um número associado a um grupo, o toque musical para esse grupo soa e o logo do grupo aparece no visor. Essa opção ajuda a agilizar a identificação de chamadas recebidas.

ADICIONAR NÚMERO A UM GRUPO DE CHAMADA

- 1 No Visor Inicial, pressione ou . Vá até o registro na agenda e pressione Selec..
- 2 Procure o número de telefone desejado e pressione Opções.
- 3 Vá até Grupos de cham. e pressione Selec..
- 4 Vá até o grupo desejado (por exemplo, Amigos) e pressione Atribuir.

SELECIONE O TOQUE MUSICAL OU LOGO PARA O GRUPO

- 1 Pressione Agenda.
- 2 Procure Grupos de chamada e pressione Selec..
- 3 Escolha um dos grupos e pressione Opções.
- 4 Vá até um dos grupos de chamada e pressione Selec..

Funções avançadas

-  **Nota:** Se você selecionar Enviar gráfico, digite o número de telefone do destinatário (ou busque-o na agenda) e dê OK.
-  **Importante:** Você também pode receber figuras via SMS. Após receber uma figura nova, vá até Ver figura ou Salvar figura e dê OK. Se você selecionou Salvar figura, escolha o grupo de chamadas desejado para a figura nova e dê OK.

• DTMFS

Os touch tones (também denominados tons DTMF) são os sons produzidos quando as teclas são pressionadas. Os DTMFs podem ser utilizados para muitos serviços automatizados de dial-up, tais como serviços bancários e linhas aéreas, ou digitar o número do correio de voz e senha.

Os DTMFs só podem ser enviados durante uma chamada ativa. Podem ser enviados por meio do teclado, ou automaticamente, se estiverem armazenados no telefone.



Não envie informação confidencial quando estiver utilizando o modo analógico. Verifique se o ícone  aparece no visor para assegurar-se de que está no modo digital.

Opções para DTMFs manuais

Personalize o seu telefone para que envie DTMFs de modo a maximizar o seu desempenho com o sistema que estiver chamando.

CONFIGURAR O TIPO DE DTMF

- 1 Pressione Menu 4-2-2-1 (Configuração > Configurações do telefone > DTMFs > DTMF manual).
- 2 Escolha uma das seguintes opções e pressione Selec.:

Funções avançadas

Opção	Descrição
Contínuos	O tom soa continuamente enquanto se segura a tecla.
Fixo	Envia os tons segundo especificações feitas na opção Duração do DTMF.
Desativar	Utilizado para desativar os DTMFs. Nenhum som será enviado quando as teclas forem pressionadas.

CONFIGURAR A DURAÇÃO DOS DTMFS FIXOS

Pode-se também programar a duração de cada DTMF usando a opção Fixo.

- 1 Pressione Menu 4-2-2-2 (Configuração > Configurações do telefone > DTMFs > Duração do DTMF).
- 2 Marque Curtos (0.1 seg.) ou Longos (0.5 segs.) e pressione Selec..

Enviar DTMF manual

Antes de iniciar, confira se DTMF manual configurado em Ativar.

- 1 Durante a chamada a um serviço automatizado, pressione Opções, vá até Enviar DTMF e pressione Selec..
- 2 Digite a sequência de DTMF exigida pelo serviço que está chamando e pressione DTMF.

Enviar sequência de DTMF pela agenda

Envie uma sequência de DTMF como registro separado da agenda, ou recupere e envie a sequência usando a opção do menu DTMFs durante uma chamada.

Funções avançadas

ARMAZENAR DTMF COMO REGISTROS DA AGENDA

Guarde a sequência de DTMF (incluindo as pausas/caracteres de espera que possam ser exigidos) num registro novo da agenda. Para mais ver "Salvar nomes e números", pág. 44 informações sobre o armazenamento de nomes ou números na agenda.,

BUSCAR SEQUÊNCIAS DE DTMF DA AGENDA

- 1 Durante a chamada a um serviço automatizado, pressione Opções, vá até Enviar DTMF e pressione Selec..
- 2 Pressione Procurar, vá até o registro que contém a sequência de DTMF na agenda e dê OK.
- 3 Pressione DTMF para enviar os DTMFs.

Salvar sequências de DTMF com números de telefone

É possível salvar sequências de DTMF (ex.: número do correio de voz ou código PIN) como parte de um registro da agenda. Quando a sequência estiver salva, envie automaticamente (em lugar de digitar os DTMFs usando o teclado).

- 1 Disque o número de telefone do serviço automatizado.
- 2 Use a tecla  para inserir w ou p após o número.
 - w (espera) - O telefone espera que se pressione Enviar. Após pressionar Enviar, ele envia a sequência de DTMF salva.
 - p (pausa) - O telefone faz uma pausa de 2.5 segs. e a seguir envia automaticamente a sequência de DTMF salva.
- 3 Digite a sequência de DTMF após os caracteres w ou p. Exemplo: 11-5681-3333w1234#p5678#
- 4 Salve esse registro na agenda normalmente.

Quando salvar a sequência com o número de telefone, poderá chamar o número e mandar a sequência automaticamente.

Funções avançadas

• VINCULAR REGISTROS DA AGENDA

Essa opção permite salvar um número de telefone numa posição da memória da agenda e conectá-lo com outro registro. Por exemplo, ao vincular o número de telefone de um serviço automatizado (exemplo: serviço bancário automatizado) com um registro que contém a sequência de DTMF (exemplo: número PIN ou da conta) o telefone busca a sequência de DTMF e a envia automaticamente quando ligar para o serviço.

OPÇÕES PARA OS VÍNCULOS

- 1 Salve a sequência de DTMF na agenda.
- 2 Atribua o registro da agenda contendo os DTMFs a uma posição de discagem rápida (ex.: posição 3). Para mais informações, ver "Discagem rápida", pág. 95.
- 3 Edite o número de telefone do serviço automatizado adicionando +n ao número de telefone (no qual a letra n representa a posição de discagem rápida).
Exemplo: 11-5681-3333+3
- 4 Dê OK para salvar as alterações.
- 5 Da agenda, disque o número do serviço automatizado. O telefone automaticamente envia os DTMFs quando a ligação conectar.



Importante: Talvez seja necessário inserir uma pausa (p) antes do + para acomodar a margem de atrasos do sistema automatizado que atender à sua chamada (exemplo: 11-5681-3333p+3).

• GRAVADOR DE VOZ

O Gravador de voz permite gravar "memos" sonoros e salvá-los no telefone. Use esta opção para gravar dados, tais como números de telefone ou notas pessoais. O tempo total disponível para todos os memes é de dois minutos (ou até 120 segundos). A duração máxima de uma mensagem é de 60 segundos.

Funções avançadas

A quantidade ou duração máxima dos memos restantes depende da memória disponível. Um contador regressivo aparece no visor durante a gravação para indicar o tempo restante.

Gravar um memo

- 1 Pressione Menu 7-3-1 (Voz > Gravador de voz > Gravar).
- 2 Após ouvir o sinal, grave o memo.
- 3 Ao finalizar a gravação, pressione Parar.
- 4 Digite o título que quer dar à gravação e dê OK.

NOTAS

- Se pressionar Voltar sem digitar um título, a gravação se apaga sem armazenar.
- Se pressionar OK sem digitar um título, o nome padrão (Gravando) será utilizado.

Utilizar memos gravados

Para ver uma lista de memos gravados:

- 1 Pressione Menu 7-3-2 (Voz > Gravador de voz > Lista gravações).
- 2 Percorra a lista de gravações e pressione Opções.

As opções seguintes estarão disponíveis:

Dados sobre o gravador

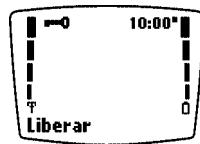
- Uma chamada recebida interrompe a reprodução de uma gravação. Ao encerrar a chamada, o telefone volta à gravação selecionada no menu Opções.
- Uma chamada recebida interrompe a gravação. O memo gravado é automaticamente salvo com o nome padrão.
- É possível inserir números utilizando o teclado durante a reprodução da gravação (ex.: quando o memo de voz contém um número de telefone). O pressionamento da tecla  interrompe a reprodução do memo e conecta a chamada.

Configurações de Segurança e do

12 Configurações de Segurança e do Sistema

Este aparelho foi equipado com um sistema versátil de segurança para ajudar a evitar:

- Chamadas accidentais
- Uso não autorizado do telefone
- Receber ou fazer chamadas de certos números de telefone
- Descarte accidental de dados ou restauração de configurações originais.



Atenção! Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

• BLOQUEAR O TECLADO (PROTEÇÃO DO TECLADO)

Esse menu permite bloquear provisoriamente o telefone e evitar chamadas ou digitação acidental das teclas (ex.: quando o telefone está no bolso ou bolsa).

Ativar/desativar Proteção

Pressione Menu e em seguida (dentro de três segundos).

Importante: aparece no alto do visor. Liberar aparece acima da tecla de seleção esquerda.

Liberar o Teclado

Pressione Menu e em seguida (dentro de três segundos).

Com a Proteção ativa, é possível atender chamadas. Pressione para atender. Ao encerrar a chamada, o teclado permanece travado.

Configurações de Segurança e do



Importante: Quando a Proteção está ativa, pode-se ligar para os números de emergência oficiais. Disque o número de emergência ou pressione . O número aparecerá no visor após a digitação do último algarismo.

• CÓDIGO DE SEGURANÇA

O telefone pede o **código de segurança** de cinco dígitos para certas funções ou comandos. O acesso só será possível após a digitação do código correto.

O código de segurança original é **12345**. Recomenda-se que esse código seja alterado imediatamente, que o novo seja anotado e guardado em lugar seguro e longe do telefone.



Importante: Ao ingressar o código de segurança, o visor exibe ********* para evitar que outras pessoas vejam seu código.

Correções

Pressione Limpar para excluir o último dígito (ou segure a tecla Limpar para apagar rapidamente todos os dígitos). Digite o código correto ou pressione Voltar para sair.

Se digitar um código de segurança incorreto cinco vezes em seguida (**Erro de código** aparece), o telefone não aceitará nenhuma digitação nos próximos cinco minutos.

Alterar o código de segurança

- 1 Pressione Menu 4-5-2-4 (Configuração > Configurações de segurança > Códigos de acesso > Alterar código de segurança) e pressione Selec..
- 2 Digite o código de segurança existente (ou padrão) e dê OK.
- 3 Digite o novo código de segurança de cinco dígitos e dê OK.
- 4 Digite outra vez o código de segurança para confirmar e dê OK.

Configurações de Segurança e do

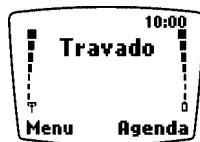
O telefone exibe o aviso de confirmação Código de segurança alterado.



Importante: Se já alterou o código de segurança e esqueceu o novo, consulte a operadora. Uma vez alterado, o código de segurança original não será válido.

• TRAVAMENTO DO TELEFONE

Esse menu protege o telefone contra uso não autorizado, seja para fazer chamadas ou para acessar dados armazenados na memória. Quando o travamento do telefone está ativo, o visor mostrará Travado quando você ligar ou desligar o aparelho.



Após pressionar Agenda ou Menu, digite o código de travamento. Quando o código de travamento for aceito, o telefone opera normalmente.



Importante: O aviso Chamada não permitida aparece quando se tenta fazer uma chamada com o telefone bloqueado.



Importante: Se o telefone estiver travado, talvez seja possível chamar o número de emergência pré-programado (por ex., 190, 192 ou outro número oficial). Veja "Número permitido com telefone travado", pág. 105.

O código de travamento

Além do código de segurança, este telefone possui também um **código de travamento**. Esse código será necessário para ativar ou desativar o travamento do telefone, ou para alterar o código em uso.

O código de travamento original é **1234**. Se digitar um código incorreto cinco vezes em seguida, o telefone solicitará o código de segurança.

Configurações de Segurança e do

ALTERAR O CÓDIGO DE TRAVAMENTO

- 1 Pressione Menu 4-5-2-3 (Configuração > Configurações de segurança > Códigos de acesso > Alterar código de segurança) e pressione Selec..
- 2 Digite o código de travamento em uso (ou o original) e dê OK.
- 3 Digite o novo código de travamento e dê OK.
- 4 Digite outra vez o novo código para confirmação e dê OK.



Importante: Quando alterar o código de travamento, guarde-o em lugar seguro, longe do telefone. Não utilize códigos de acesso semelhantes aos números de emergência para evitar fazer chamadas de emergência acidentais.

Ativar ou desativar o travamento do telefone

- 1 Pressione Menu 4-5-2-1 (Configuração > Configurações de segurança > Códigos de acesso > Travamento de telefone).
- 2 Digite o código de travamento e dê OK.
- 3 Marque Ativado ou Desativado e pressione Selec..
- 4 Desligue o telefone e ligue-o novamente para completar o processo de ativar/desativar o travamento.

Atender chamadas com travamento ativado

Pressione ou Atender.

Número permitido com telefone travado

Com o telefone travado, as únicas chamadas permitidas são as feitas para os seguintes números:

- O número de emergência programado no telefone (por exemplo, 190 ou outro número oficial).
- O número armazenado na posição Número permitido com telef. travado.

Configurações de Segurança e do

Salvar o número permitido com telefone travado

- 1 Pressione Menu 4-5-2-2 (Configuração > Configurações de segurança > Códigos de acesso > Número permitido com telef. travado).
- 2 Digite o código de travamento e dê OK.
- 3 Digite o número de telefone (ou pressione Procurar para procurá-lo na agenda) e pressione Selec..

Chamar o número permitido com telefone travado

No Visor Inicial, pressione ou . O número aparece no visor. Pressione para fazer a chamada.

Importante: O telefone deve estar travado para se poder usar essa opção.

• RESTRIÇÕES DE CHAMADAS

Essa opção permite restringir chamadas a serem recebidas ou discadas. É possível restringir todas as chamadas ou criar uma lista de números ou códigos de área a serem restringidos.

Opções para restrições de chamadas

Ao selecionar Restringir chamadas de saída ou Restringir chamadas de entrada no menu Configurações de segurança, você terá duas opções:

- **Selecionar** - para mostrar uma lista de todos os números restringidos. Selecione nessa tela os números que quer restringir.
- **Adic. restrição** - para criar sua própria lista de números restringidos.

Após adicionar pelo menos uma restrição à lista de chamadas a serem discadas ou recebidas, as seguintes opções aparecem:

- **Editar** - para alterar uma restrição existente de chamadas a serem discadas.
- **Apagar** - para excluir restrições de chamadas da lista.

Configurações de Segurança e do



Importante: Com chamadas restrinpidas, talvez seja possível chamar o número de emergência pré-programado (por ex., 190, 192 ou outro número oficial).

Adicionar restrições de chamadas

Você pode adicionar até dez restrições para as chamadas a serem discadas e digitar até 15 caracteres por restrição.

- 1 Pressione Menu 4-5-1 (Configuração > Configurações de segurança > Restrições de chamadas).
- 2 Digite o código de segurança e dê OK.
- 3 Marque Restringir chamadas de saída ou Restringir chamadas de entrada.
- 4 Vá até Adic. restrição e pressione Selec..
- 5 Digite a sequência numérica que deseja restringir e dê OK. Por exemplo:
 - Se quiser restringir as chamadas para números que iniciem com 1, digite 1.
 - Se quiser restringir as chamadas para números que iniciem com 1900, digite 1900.
 - Se quiser restringir as chamadas para números que iniciem com 021, digite 021.
- 6 Digite um nome para identificar a restrição e dê OK.



Nota: Ao criar uma restrição, esta será selecionada (ativada) automaticamente no momento em que for salva.

Selecionar restrições de chamadas

- 1 Pressione Menu 4-5-1 (Configuração > Configurações de segurança > Restrições de chamadas).
- 2 Digite o código de segurança e dê OK.
- 3 Vá até Restringir chamadas discadas ou Restringir chamadas recebidas e pressione Selec..

Configurações de Segurança e do

- 4 Vá até Selecionar e pressione Selec..
- 5 Procure a restrição que deseja usar e pressione Incluir; pressione Excluir para desativar as restrições existentes.
- 6 Pressione Pronto e a seguir Sim para salvar as alterações.

Editar as restrições de chamadas

Mude o nome ou número de um registro na lista de chamadas restringidas.

- 1 Pressione Menu 4-5-1 (Configuração > Configurações de segurança > Restrições de chamadas).
 - 2 Digite o código de segurança e dê OK.
 - 3 Vá até Restringir chamadas discadas ou Restringir chamadas recebidas e pressione Selec..
 - 4 Marque Alterar e pressione Selec..
 - 5 Vá até a restrição que deseja editar e pressione Selec..
-  **Nota:** Se ainda não digitou um nome para o número restringido, o próprio número aparecerá.
- 6 Edite o número (se for necessário) e dê OK.
 - 7 Edite o nome (se for necessário) e dê OK.

Apagar restrições de chamadas

Se a restrição já não for aplicável, pode ser excluída.

- 1 Pressione Menu 4-5-1 (Configuração - Configurações de segurança - Restrições de chamadas).
- 2 Digite o código de segurança e dê OK.
- 3 Vá até Restringir chamadas discadas ou Restringir chamadas recebidas e pressione Selec..
- 4 Vá até Apagar e pressione Selec..
- 5 Vá até a restrição que quer excluir e dê OK.

Configurações de Segurança e do

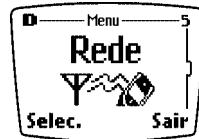
6 Dê OK outra vez apagar a restrição.

• ATUALIZAÇÃO AUTOMÁTICA DE SERVIÇO

Este aparelho pode receber dados enviados pela operadora para atualizar os serviços celulares. Pressione Menu 4-1-4 (Configuração > Configurações da chamada > Atualização automática de serviço) para ativar/desativar a opção.

• SELEÇÃO DO SISTEMA

O menu Sistema (Menu 5) permite personalizar o modo como o telefone seleciona um sistema para operar quando você se encontra dentro ou fora do sistema local ou de origem.



O telefone foi pré-programado para procurar automaticamente o sistema mais econômico. Se não encontrar nenhum sistema preferido, fará uma seleção de acordo com a opção que você definiu no menu Sistema.

 **Importante:** Antes de selecionar o submenu do menu Sistema, consulte a sua operadora para saber se a opção afetará o custo do serviço.

Opções para roam

As opções que aparecem no telefone baseiam-se na rede de sua operadora. A rede determina as opções que atualmente aparecem no seu aparelho. A tabela seguinte oferece uma descrição das opções no seu telefone:

Organizador

13 Organizador

Este telefone possui um calendário, lista de atividades, despertador, cronômetro e um banco de dados dos seus contatos - tudo o que você necessita, ou espera, de um organizador ou assistente pessoal digital.



Atenção! O telefone deve estar ligado para se usar essa função.
Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

• DESPERTADOR

O despertador do telefone pode ser programado para tocar a uma determinada hora. O despertador usa o formato do relógio (12-horas ou 24-horas). O ícone no Visor Inicial indica que o alarme está programado. O alarme toca com o telefone ligado ou desligado.



Importante: O despertador opera com o relógio do telefone.
Programe a hora e data corretamente antes de usar essa opção.

Programar o alarme

- 1 Pressione Menu 9-1 (Organizador > Despertador) e pressione Selec..
- 2 Digite a hora para o alarme e dê OK.
- 3 Marque am ou pm e dê OK.

Desligar o alarme

Na hora marcada, o relógio dá um sinal de alerta, mostra uma mensagem animada ou pisca as luzes.

O pressionamento de Parar ou da tecla interrompe o alarme e volta ao Visor Inicial.

ATIVAR SONECA

Há várias maneiras de ativar a função Soneca:

Organizador

- 1 Pressione a tecla de seleção Soneca.
- 2 Pressione qualquer tecla (exceto ).
- 3 Deixe que o alarme toque por um (1) minuto.

O alarme tocará outra vez após dez minutos.

Alarme com o telefone desligado

Se chegar a hora de tocar o alarme e o telefone estiver desligado, ele liga e dá o sinal de alarme. Se pressionar Parar, um aviso aparece e pergunta se quer deixá-lo ligado para chamadas. Pressione Não para desligar o aparelho ou Sim para fazer e receber chamadas.

 **Atenção!** Não pressione Sim num ambiente em que o uso de telefones celulares for proibido, ou quando o seu uso possa causar interferências ou ser perigoso.

Dicas sobre o despertador

- O volume do despertador depende do volume atual do telefone ou das configurações do toque musical.
- Se selecionou a opção de Silencioso ou Um bipe do toque musical, o alarme tocará apenas um bipe.

• CALENDÁRIO

Use o calendário para agendar compromissos como reuniões, chamadas telefônicas, aniversários ou lembretes gerais. Se quiser, programe o alarme para avisá-lo de datas ou atividades.

Opções para o calendário

O menu Opções do calendário contém uma lista das seguintes opções: Ver o dia, Criar nota, Ir para data e o menu Configurações.

Organizador

Vistas do calendário

VISTA SEMANAL

No menu Organizador, vá até Calendário e pressione **Selec..**. Use a vista semanal para ver quatro semanas completas.

jan 2002							semanal
D	S	T	Q	Q	S	S	
31	1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	
Opções			Voltar				

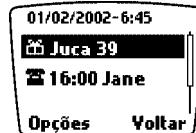
Ao ver o calendário, observe que a data atual está destacada. Use ou para avançar para outra data.

Dica: Este telefone disponibiliza a rolagem em quatro direções na vista semanal do calendário:

- Use a tecla para rolar para cima
- Use a tecla para rolar para baixo
- Use a tecla para rolar para a esquerda
- Use a tecla para rolar para a direita
- Use para Selecionar.

Vista diária

Na vista semanal, marque o dia desejado. Pressione **Opções** e selecione **Ver o dia**. Essa função permite ver as anotações feitas para o dia selecionado.



A lista de **Opções** para a vista diária inclui:

- **Ver** a nota marcada.
- **Criar nota** - usada para criar uma nota nova para o dia selecionado.
- **Apagar, Alterar, Transferir** ou **Repetir** a nota destacada (diária, semanal, quinzenal ou anual).
- **Ir para a data** - usada para avançar a uma data.
- **Enviar nota** - oferece várias opções para enviar a nota via SMS. (Verifique a disponibilidade em sua rede).

Organizador

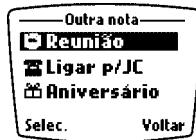
- Copiar - permite copiar a nota em outro dia.
- Configurações - permite programar a data, hora, formato da data ou formato da semana para o calendário. A configuração Apag. autom. permite descartar notas antigas no final de um período fixo. Contudo, as notas repetidas (ex.: aniversários ou bodas) não serão descartadas.

ANOTAR

Na vista diária, procure a nota desejada. Pressione Opções, vá até Ver e pressione Selec.. Os detalhes da nota selecionada aparecem.

A lista de Opções para ver as notas inclui:

- Alterar, Apagar, Transferir, Repetir
- Enviar nota - oferece várias opções para enviar a nota atual (via IV, via SMS ou mensagem de texto SMS. Verifique a disponibilidade em sua rede).
- Copiar - permite copiar a nota em outro dia.
- Configurações - permite programar a data, hora, formato da data ou formato da semana para o calendário. A configuração Apag. autom. permite descartar notas antigas no final de um período fixo. Contudo, as notas repetidas (ex.: aniversários ou bodas) não serão descartadas.



Adicionar uma nota de calendário

 **Nota:** A previsibilidade de entrada de texto está disponibilizada para as notas de calendário.

- 1 Na vista diária, vá até a nota desejada e pressione Opções.
- 2 Selecione Criar nota.
- 3 Selecione um dos seguintes tipos de nota e pressione Selec.:
 - Reunião - Digite a nota (ou pressione Procurar para recuperar o nome da agenda) e dê OK. Digite a hora e pressione Opções.

Organizador

- Ligar para - Digite o número de telefone (ou pressione **Opções** e a seguir **Procurar** para buscá-lo na agenda) e dê **OK**. Digite a hora e dê **OK**.
- Aniversário - Digite o nome (ou pressione **Opções** e a seguir **Buscar** para buscá-lo na agenda) e dê **OK**. Pressione **Opções** e **Salvar**, e digite a data ou ano de nascimento (opcional). Dê **OK**.
- Memo - Digite a nota. Pressione **Opções** e a seguir **Salvar**. Digite a data do memo e dê **OK**.

4 Vá até a opção de alarme preferida e pressione **Selec..**

O alarme programado é indicado pelo ícone  quando você confere as notas.

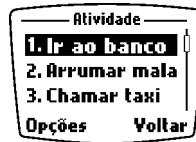
QUANDO O ALARME DA NOTA TOCAR

As luzes piscam, ouve-se um bipe e a nota aparece. Quando a mensagem Chamar aparecer, chame o número pressionando .

Para interromper o alarme, pressione **Sair** ou .

• LISTA DE ATIVIDADES

Use essa função para criar uma lista de "atividades" com prioridades. A previsibilidade de texto está disponível para essa função, o que significa que se pode agilizar o processo de adicionar ou editar notas da lista de atividades.



ADICIONAR UMA ATIVIDADE

- 1 No menu Organizador, vá até a Lista atividades e pressione **Selec..**
 - 2 Pressione **Opções** e a seguir **Adicionar**.
 - 3 Digite o assunto da atividade e a seguir pressione **Opções**.
 - 4 Selecione **Salvar**, e então selecione o nível de prioridade desejado (1, 2 ou 3).
- Mude o nível de prioridade mais tarde, pressionando **Opções**.

Organizador

Ver detalhes das atividades

- 1 Na lista de atividades, vá até um submenu e pressione Opções.
- 2 Selecione Ver para visualizar os detalhes da nota.

Usar as notas de atividade

Ao ver os detalhes das notas de atividade, pressione Opções. No menu Opções apague ou altere a nota. Também terá opções para:

- Alterar o nível de prioridade da nota
- Salvar uma nota de atividade no calendário.
- Classificar a lista segundo o nível de prioridade (usando a opção Ir p/ prioridade).

Siga as instruções no visor do telefone para a opção que selecionar.

• CALCULADORA

Você pode utilizar a calculadora do telefone para somar, subtrair, multiplicar ou dividir, bem como fazer conversões monetárias.



Atenção! O telefone deve estar ligado para se usar essa função.
Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Usar a calculadora

- 1 No menu Organizador, vá até Calculadora e pressione Selec..
- 2 Digite o primeiro número (pressione para decimais).
- 3 Para somar, pressione uma vez (+ aparece); para subtrair, pressione duas vezes (-); para multiplicar, pressione três vezes (*); para dividir, pressione quatro vezes (/).
Ou se preferir, pressione Opções, escolha entre Somar, Subtrair, Multiplicar, Dividir, Quadrado ou Raiz quadrada e pressione Selec..
- 4 Digite o segundo número. Repita os passos 3 e 4 várias vezes.

Organizador

 **Nota:** Quando inserir o próximo símbolo operador (+, -, *, ou /), o subtotal aparecerá no visor.

- 5 Para obter o total, pressione Opções duas vezes.
- 6 Para iniciar uma operação nova, pressione e segure Limpar por dois segundos.

 **Nota:** Essa calculadora possui precisão limitada, e erros de aproximação de cifras podem ocorrer, especialmente em divisões longas.

Usar a calculadora para conversão monetária

CONFIGURAR A TAXA DE CÂMBIO

- 1 No menu Organizador, vá até Calculadora e pressione Selec..
- 2 Pressione Opções. Selecione Taxa de cambio.
- 3 Marque Quantas unid. de origem por unid. visitada ou Quantas unid. visitadas por unid. de origem (dependendo de como queira converter a moeda) e pressione Selec..
- 4 Digite a taxa de cambio apropriada e dê OK (use  para decimais). Taxa de câmbio aparece no visor.

CONVERSÃO MONETÁRIA

- 1 Após configurar a taxa de câmbio, digite a quantia (use  para decimais).
 - 2 Pressione Opções. Escolha entre Doméstica ou Para estrang.. O telefone mostra a quantia convertida.
-  **Dica:** Se selecionar Unid. estrang. convertidas em unid. domést. enquanto estiver salvando a taxa de cambio, a opção Unidades locais convertidas em unid. estrang. será automaticamente calculada e salva (ou vice-versa).

Organizador

• CRONÔMETRO

Use o Cronômetro do telefone para medir uma atividade em unidades de horas, minutos ou segundos. Poderá salvar, ver ou apagar o tempo marcado.



Atenção! O telefone deve estar ligado para se usar essa função.
Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.



Importante: O uso do cronômetro descarrega a bateria ou reduz o tempo de funcionamento do telefone. Desligue o cronômetro quando estiver usando o aparelho para outras funções.

Cronometragem parcial

A função de cronometragem parcial permite medir o tempo total para um evento e, ao mesmo tempo, marcar o tempo decorrido em vários intervalos. Para medir o tempo parcial:

- 1 No menu Organizador, vá até Cronômetro e pressione Selec..
- 2 Vá até Cron. parcial e pressione Selec..
- 3 Pressione Iniciar. O tempo decorrido aparece no visor.

Uma vez iniciado o tempo parcial:

- Pressione Parciais. O tempo parcial aparece e o cronômetro continua mostrando o tempo decorrido.
- Pressione Parar para interromper o cronômetro e ver o tempo total decorrido.

Se continuar pressionando Parciais, o total mais recente aparecerá no princípio da lista de tempos parciais. Percorra-os para rever os tempos anteriores.

Organizador

Opções para cronômetros

Quando encerrar a cronometragem (volta ou parcial), poderá guardar os dados, reprogramar o cronômetro, ou continuar (apenas tempo parcial). Enquanto o cronômetro estiver operando, pressione Parar e a seguir pressione Opções. Selecione uma das seguintes:

- Iniciar - reinicia a cronometragem de tempo parcial a partir do momento em que foi interrompido.
- Salvar - usado para salvar os dados da última cronometragem. Digite um nome e dê OK.
- Zerar - apaga os dados atuais e reprograma o cronômetro.

Cronometragem de voltas

Essa cronometragem permite medir o tempo necessário para completar um ciclo ou uma volta. Para medir voltas:

- 1 No menu Organizador, vá até Cronômetro e pressione Selec..
- 2 Vá até Cron. parcial e pressione Selec..
- 3 Pressione Iniciar. O tempo decorrido aparece no visor.

Uma vez iniciada a cronometragem de voltas:

- Pressione Parar para interromper o cronômetro e ver o tempo decorrido.
- Pressione Volta. O tempo da volta aparece e o cronômetro zera.

Se continuar pressionando Volta, o total mais recente aparecerá no princípio da lista de voltas. Percorra-os para rever os tempos anteriores.

Pressione Parar para interromper o cronômetro. O tempo da volta final aparece no visor.

Organizador

Outras opções para cronômetros

Selecione entre as seguintes opções do menu Cronômetro.



Nota: Se receber uma chamada quando estiver usando o Cronômetro, este continuará funcionando em segundo plano. Quando encerrar a chamada, exiba o cronômetro no visor seguindo esses passos:

- 1 Pressione Menu 9-5-1 (Organizador > Cronômetro > Continuar).
- 2 Pressione Selec..

Jogos

14. Jogos

Você pode utilizar este aparelho tanto para comunicar-se como para divertir-se. Cinco jogos foram incluídos.

- Snake II - Alimente a serpente com o maior número possível de guloseimas. Quanto mais cresce a cauda da serpente, mais pontos você acumula.
- Pass 'n Rush - Jogue uma partida como se você fosse o treinador. Escolha as jogadas da sua equipe e veja como se desenrola a ação. Escolha entre um jogo rápido, jogo completo ou delimitado.
- Space Impact - Você terá que sobreviver o ataque dos asteróides.
- Bumper - Jogue pinball. Aumente a sua pontuação mantendo a bola na mesa com o uso das hastas.
- Racket - Jogue uma partida de tênis. Use as teclas direcionais para controlar a raquete.



Atenção! O telefone deve estar ligado para se usar essa função.
Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Controle do jogo

Este aparelho disponibiliza a rolagem em quatro direções para os jogos:

- Use a tecla para rolar para cima
- Use a tecla para rolar para baixo
- Use a tecla para rolar para a esquerda
- Use a tecla para rolar para a direita

Jogos

Iniciar novo jogo

- 1 Pressione Menu 6-1 (Jogos > Escolher jogo), vá até o jogo desejado e pressione Selec..
- 2 Selecione Novo jogo ou 1 jogador e pressione Selec..

OPÇÕES PARA JOGOS

Use a opção Instruções para aprender a jogar. Com a opção Nível, pode-se selecionar o nível de dificuldade do jogo.

No jogo Snake II, pode-se interromper o jogo pressionando qualquer das teclas de seleção e reiniciar mais tarde com a opção Continuar . Use Máx. de pontos (em certos jogos) para verificar a pontuação máxima do seu telefone.

Configurações de jogos

As seguintes configurações estão disponíveis para todos os jogos:

Se quiser, participe dos jogos online, utilizando o Minibrowser.

O Minibrowser

15 O Minibrowser



Importante: Este recurso só será disponível quando a operadora disponibilizar o acesso à Internet celular. É provável que também exijam o seu cadastramento para usar esse recurso. Para mais detalhes, consulte a operadora local.

O Minibrowser permite acessar conteúdos especiais da Internet, especificamente planejados para serem vistos pelo telefone celular. Use o Minibrowser do seu telefone para ver notícias, previsão do tempo, verificar horários de vôos, acessar informações da Bolsa, carregar toques musicais ou gráficos, etc. O menu do Minibrowser permite guardar endereços de páginas da Web em forma de marcadores, para que possa regressar à sua página preferida com rapidez e agilidade.



Atenção! O telefone deve estar ligado para se usar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

• NAVEGAÇÃO E INDICADORES

Ao inicializar a procura, dois ícones aparecem no visor:

- Ícone do Minibrowser (sessão de procura ativada) - Ícone de chamada ativa (tempo de uso sendo faturado).



Após um momento de inatividade, o Minibrowser desconecta sozinho. Isso é normal, e foi planejado para minimizar custos. Você poderá notar, contudo, que a sua fatura inclui várias conexões com a rede durante a mesma sessão.

Quando o minibrowser desconecta-se da rede, o ícone permanece no visor. Enquanto estiver no Minibrowser, acesse páginas guardadas na memória sem se conectar com a Internet.

O Minibrowser

Contudo, se for a uma página não guardada na memória, iniciará uma nova sessão de procura e um novo período de faturamento.

• INICIALIZAR O MINIBROWSER

Ao ativar o Minibrowser pela primeira vez, complete o processo de instalação de segurança, de 3 a 5 minutos (siga as instruções no visor).

1 Pressione Menu, vá até Minibrowser e pressione Conectar.

O seguinte aviso aparece para indicar que o tempo utilizado para procura será cobrado. (O aviso pode ser desabilitado. Veja “Desativar as confirmações do Minibrowser”, pág. 127.)

2 Pressione Sim. Após uns segundos, a Homepage aparece. (O menu pode variar, dependendo da operadora.)

Também é possível inicializar o Minibrowser ao pressionar e segurar a tecla  no Visor Inicial.

Homepage

1 Notícias

2 Yahoo

3 Tempo

4 Negócios

FINALIZAR UMA SESSÃO DE PROCURA

Pressione e segure a tecla .

• MENU DO MINIBROWSER

Durante a procura, pressione e solte a tecla  para ver o menu do Minibrowser:

CONTEÚDO DA PÁGINA WEB

Essas opções podem aparecer nas páginas Web:

- Menu de escolhas (pode aparecer como uma lista numerada).
- Hyperlinks (aparecem como texto sublinhado).
- Campo de entrada (para textos ou números) - aparece como [...].
- Texto comum (só para leitura - nenhuma ação necessária).

O Minibrowser

• NAVEGAR COM O MINIBROWSER

PERCORRER OS MENUS OU CONTEÚDOS DE UMA PÁGINA

Pressione ou para percorrer os menus e o conteúdo de uma página e para ver o conteúdo de páginas que não cabem no visor. Para agilizar, pressione e segure as teclas direcionais.



Importante: Não existe “navegação circular” nos menus ou páginas do Minibrowser. Em outras palavras, quando chegar ao final de uma lista ou texto comum, o Minibrowser não regressa automaticamente ao princípio da lista para reiniciar a navegação.

VOLTAR (À PÁGINA ANTERIOR)

Pressione .

IR A HOMEPAGE

- Pressione várias vezes para voltar às páginas previamente vistas até que apareça a Homepage. -OU ENTÃO-
- Pressione para ver o menu do Minibrowser, vá até a Homepage e dê OK.

SELECIONAR OU ABRIR UM MENU (POR EXEMPLO: UM LINK)

- Pressione a tecla numérica apropriada (se o submenu na página for numerado), -OU ENTÃO-
- Vá até o submenu, pressione a tecla de seleção apropriada (por exemplo: para selecionar ou abrir um link).

TECLAS DE SELEÇÃO

Use as teclas de seleção para percorrer as telas ou selecionar funções especiais. A função dessas teclas pode mudar com cada página e depende do item selecionado.

(Tecla de seleção esquerda) - Em geral, seleciona o item marcado, porém sua função pode variar de acordo com o que se estiver fazendo.

(Tecla de seleção direita) - Em geral, seleciona uma opção secundária, ou mostra um menu de opções secundárias.

O Minibrowser

• LINKS

Links são conexões que em geral aparecem numa lista numerada.

Dependendo do tipo, um link ativado pode:

- levá-lo a outra página ou site da Internet
- fazer uma chamada telefônica (certos sites disponibilizam essa função).

Se fizer uma chamada, a conexão do Minibrowser encerra, mas a página que estiver sendo vista será guardada na memória. Quando você encerrar a chamada, a página aparecerá de novo e você pode prosseguir com a navegação.)

ATIVAR UM LINK

- 1 Movimente o cursor até marcar a conexão desejada.
- 2 Pressione a tecla de seleção apropriada. (Em alguns casos, se o link for um número de telefone, pressione a tecla  para ligar.)

• MARCADORES

É possível configurar um marcador e desse modo agilizar o acesso a uma página da Internet. (Alguns marcadores podem ser definidos por meio de uma conta pessoal no site da operadora.)

ANOTAR UMA PÁGINA

- 1 Vá até a página para a qual quer configurar o marcador.
- 2 Pressione a tecla  para acessar o menu do Minibrowser.
- 3 Vá até Marcar o site e pressione Selec.. (Talvez apareça um aviso pedindo que confirme a ação.)

IR A UMA PÁGINA COM MARCADOR

- 1 Na Homepage, vá até Marcadores e dê OK. Uma lista de marcadores aparece.
- 2 Vá até o marcador desejado e pressione Selec..

O Minibrowser



Dica: Os primeiros dez marcadores estão associados às teclas - . Pressione e segure o número associado com o marcador desejado e, quando quiser, vá até a página correspondente.

• RECEBER MENSAGENS PELO MINIBROWSER

Dependendo da operadora, você talvez possa receber mensagens de texto pelo Minibrowser. As mensagens do Minibrowser diferem das mensagens SMS porque elas não são armazenadas no telefone e devem ser acessadas na página do Minibrowser.

Aviso sobre mensagens novas do Minibrowser

Ao receber uma mensagem de minibrowser, o ícone aparece na barra de status. Dependendo do nível de prioridade da mensagem, pode-se também ouvir um sinal de alerta e/ou ver o aviso Nova mensagem no visor.

- Se receber a mensagem durante a sessão de procura, pressione Ver para ler, ou Pular para ler mais tarde.
- Se receber a mensagem quando o telefone estiver inativo, pressione Conectar para lançar o Minibrowser e ler a mensagem, ou pressione Voltar para voltar ao Visor Inicial.

Use o menu de Mensagens do Minibrowser (Menu 01 - 4) para ler as mensagens mais tarde.

Links nas mensagens do Minibrowser

Pode-se receber mensagens do Minibrowser com links. Se receber uma dessas mensagens, selecione Usar conexão no menu de Opções da mensagem para abrir o link e ir à página Web.

Você também poderá receber links em mensagens SMS. A função Use Web link do menu Opções para mensagens, lança o Minibrowser ou leva-o à página Web do link.

O Minibrowser

• **FINALIZAR A SESSÃO DO MINIBROWSER**

- Pressione e segure  . -OU ENTÃO-
- Pressione  , vá até Sair do Minibrowser e dê OK.

• **DESATIVAR AS CONFIRMAÇÕES DO MINIBROWSER**

Você pode definir se quer ou não que o telefone exiba os avisos ao inicializar e encerrar uma sessão de Minibrowser.

O Minibrowser

Para modificar as confirmações do Minibrowser:

- 1 Pressione Menu 4-1-5 (Configuração > Configurações da chamada > Confirmação do Minibrowser). A seguinte informação aparece.
- 2 Vá até a opção apropriada e dê OK.
 -  **Dica:** Para não sair da sessão de procura accidentalmente, selecione Ambas ou Na saída. Essa opção assegura que um aviso de confirmação será exibido antes de sair da função.
 -  Se você segurar a tecla , a navegação encerra sem confirmação (independente das definições do Minibrowser).

Referências

16 Referências

• SEGURANÇA NO USO DE ACESSÓRIOS

Este capítulo contém informações sobre as baterias, acessórios e carregadores. Essas informações estão sujeitas a alterações, pois as baterias, carregadores e acessórios estão sujeitos a atualizações e disponibilidade no mercado local.

Este telefone deve ser utilizado apenas com os carregadores ACP-7, ACP-8 e LCH-9. O uso de qualquer outro produto poderá invalidar a garantia aplicável ao telefone além de ser perigoso.



Atenção! Ao comprar baterias, carregadores e acessórios para o seu telefone, utilize *apenas* baterias, carregadores e acessórios originais Nokia. O uso de qualquer outro produto poderá invalidar a garantia aplicável ao telefone além de ser perigoso. Consulte o seu provedor de serviços para obter informações sobre baterias, carregadores e acessórios originais Nokia.



Nota: Para saber como carregar ou recarregar a bateria, veja "Carregar a bateria", pág. 13.

O indicador de carga da bateria avisa quando ela está totalmente carregada.

Quando um carregador não estiver sendo utilizado, desligue-o da corrente elétrica. Não deixe a bateria ligada a um carregador por mais de 72 horas, pois a carga excessiva pode encurtar sua vida útil. Sem uso, uma bateria totalmente carregada descarrega automaticamente em pouco tempo.

Temperaturas extremas podem afetar o carregamento de uma bateria. Deixe-a primeiro esfriar ou aquecer um pouco.

Se a bateria estiver muito fraca, e restarem apenas alguns minutos de conversação, ouve-se um sinal de aviso e a mensagem **Bateria fraca** aparece brevemente. Quando o tempo de conversação acabar, o telefone emite um bipe e desliga automaticamente.

Referências

A bateria deixada num lugar quente ou frio, tal como um carro fechado no verão ou inverno, terá sua capacidade e vida útil reduzidas. Procure sempre mantê-la entre 15°C e 25°C. Um telefone com uma bateria demasiado quente ou fria pode deixar de funcionar por algum tempo, mesmo que a bateria esteja totalmente carregada. O rendimento das baterias é particularmente limitado em temperaturas abaixo de 0°C.

Não aproxime a bateria do fogo!



Atenção! Ao remover a bateria do aparelho, use apenas suas mãos. Não abra, viole ou desmonte a bateria que acompanha este produto. Recicle ou descarte baterias seguindo regulamentos locais.

• INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

Esta seção oferece dados adicionais sobre segurança. Um sumário dos pontos mais importantes encontra-se na seção “Para sua proteção”, pág. 1.

Segurança ao volante

Não utilize um celular enquanto estiver dirigindo. Mantenha o telefone firmemente no suporte; não o coloque no assento do passageiro ou num lugar de onde possa cair em caso de acidente ou parada repentina.

Lembre-se: Segurança ao volante vem sempre em primeiro lugar!

Ambiente

Lembre-se de seguir todas as leis e regulamentos em vigor e sempre desligue o telefone quando seu uso for proibido, ou se ele causar interferência ou algum perigo.

Utilize o telefone apenas na posição normal de operação.

Referências

Dispositivos eletrônicos

A maioria dos dispositivos eletrônicos modernos possui proteção contra frequências de sinais radiofônicos (RF). Contudo, alguns dispositivos podem não possuir proteção adequada contra sinais RF emitidos por este telefone celular.

MARCAPASSOS

Os fabricantes de marcapassos recomendam que um mínimo de 20 cm (6 polegadas) de distância seja mantido entre um telefone celular e um marcapassos para evitar a possibilidade de interferências com o marcapassos. Essas recomendações são consistentes com pesquisas independentes e com recomendações feitas pela Wireless Technology Research. Portadores de marcapassos:

- devem manter o telefone sempre a uma distância de 20 cm (6 polegadas) ou mais do marcapassos quando o telefone estiver ligado;
- não devem carregar o telefone no bolso do paletó;
- devem usar o telefone do lado oposto ao marcapassos para diminuir a possibilidade de interferências.
- Se houver qualquer possibilidade de interferência, desligue o telefone imediatamente.

APARELHOS AUDITIVOS

Alguns telefones celulares digitais interferem com aparelhos auditivos. No caso de tal interferência, consulte a operadora celular.

Outros dispositivos médicos

A operação de qualquer equipamento radiotransmissor, incluindo telefones celulares, pode interferir com o funcionamento de dispositivos médicos que não estejam adequadamente isolados contra esse tipo de interferência. Em caso de dúvidas, consulte autoridades médicas ou o fabricante do aparelho para determinar se ele foi adequadamente isolado contra energia RF externa. Desligue o telefone quando se encontrar em

Referências

estabelecimentos médicos onde regulamentos afixados exijam que essas instruções sejam seguidas. Hospitais ou clínicas de saúde talvez utilizem equipamentos sensíveis à energia RF externa.

Veículos

Sinais radiofônicos podem afetar sistemas eletrônicos em veículos, caso esses não tenham sido adequadamente instalados ou isolados (por ex., sistemas de injeção de combustível, de freios antiderrapantes, sistemas de controle de velocidade, air bags, etc.). Consulte o fabricante ou revendedor do veículo, se necessário. Consulte também o fabricante de qualquer equipamento que foi adicionado ao seu veículo.

REGULAMENTOS AFIXADOS

Desligue o telefone em qualquer estabelecimento onde regulamentos afixados o exijam.

Explosivos

Desligue o telefone quando se encontrar numa área potencialmente explosiva e siga todos os avisos e instruções. Qualquer faísca num ambiente dessa natureza poderia causar uma explosão ou incêndio, o que resultaria em ferimentos ou mesmo morte.

Recomenda-se ao usuário que desligue o telefone enquanto se encontrar numa área de abastecimento (posto de gasolina). Lembre-se da necessidade de observar as restrições para uso de equipamento radiofônico em depósitos de combustível (armazenamento e distribuição), nas proximidades de fábricas de produtos químicos, ou em locais onde detonações sejam efetuadas.

Áreas com atmosfera potencialmente explosiva são geralmente, mas nem sempre, bem demarcadas. Tais áreas incluem abaixo do convés principal de barcos; estabelecimentos de transferência e armazenamento de produtos químicos; veículos que utilizam gás liquefeito (tais como propano ou butano); áreas em que o ar contém produtos ou partículas químicas, tais como cereais, poeira ou pó de metal; e qualquer outra área em que normalmente se recomendaria desligar o motor do carro.

Referências

Veículos

Apenas técnicos de assistências autorizadas deverão abrir, consertar ou instalar este telefone num veículo. Instalações ou consertos feitos por pessoas não autorizadas poderão ser perigosos e invalidarão qualquer garantia aplicável ao aparelho.

Verifique regularmente se todo o equipamento celular em seu carro está montado e operando adequadamente.

Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que se encontram o telefone celular, peças ou acessórios.

Em veículos equipados com air bag, lembre-se de que a sua inflação ocorre com muita força. Não coloque objetos, incluindo equipamento celular seja ele instalado ou portátil, na área acima do air bag ou na área de sua inflação. Se o equipamento celular veicular for impropriamente instalado e o air bag inflar, ferimentos sérios poderão resultar.

Regulamentos aeronáuticos proíbem a utilização de telefones celulares durante o voo. Desligue o telefone celular antes de embarcar numa aeronave. O uso de telefones celulares pode ser perigoso para a operação da aeronave, pode interromper as redes celulares e ser ilegal.

A falta de atenção a essas instruções pode causar suspensão ou recusa de prestação de serviços celulares ao infrator, ação legal ou ambos.

Chamadas de emergência



Important: Este telefone, como qualquer outro celular, opera através de sinais radiofônicos, redes celulares ou terrestres, bem como através de funções programadas pelo usuário, o que não garante uma boa conexão em todas as condições. Portanto, nunca dependa unicamente de um telefone celular para comunicações essenciais (por ex., emergências médicas).

Chamadas de emergência talvez não sejam possíveis em todas as redes celulares, ou quando certas configurações e/ou funções do telefone estiverem ativadas. Consulte a operadora local.

Referências

Como fazer uma chamada de emergência

- 1 Se o aparelho não estiver ligado, ligue-o.
 - 2 Pressione  tantas vezes quantas forem necessárias (por exemplo, para encerrar uma chamada, sair de um menu, etc.) a fim de limpar o visor e preparar o telefone.
 - 3 Digite o número de emergência (os números de emergência variam com a região).
 - 4 Pressione .
- Se certas funções estiverem em uso, talvez seja necessário desativá-las antes de poder fazer uma chamada de emergência. Consulte a operadora local para mais informações.
 - Ao fazer uma chamada de emergência, lembre-se de dar informações necessárias o mais precisamente possível. Lembre-se de que o seu telefone celular pode ser o único meio de comunicação disponível no local de um acidente - não desligue sem obter permissão.

• DADOS SOBRE A CERTIFICAÇÃO - (ICNIRP)

ESTE TELEFONE CELULAR ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS DIRETRIZES SOBRE EXPOSIÇÃO À RADIOFREQUÊNCIA.

Este telefone celular portátil é um transmissor e receptor de radiofrequência, projetado e fabricado de modo a não exceder os limites de exposição à radiofrequência (RF) definidos por entidades internacionais de padronização, como a Comissão Internacional para Proteção contra Radiações Não-Ionizantes (ICNIRP). Esses limites fazem parte de um conjunto extenso de diretrizes, e permitem estabelecer níveis de energia RF para o público em geral. Essas diretrizes baseiam-se em padrões desenvolvidos por instituições científicas autônomas por meio de avaliações completas e periódicas de estudos científicos. Tais padrões incluem uma substancial margem de segurança, calculada para garantir proteção a todos os usuários, independente da idade e condição de saúde.

Referências

O padrão de exposição para telefones celulares portáteis emprega uma unidade de medida denominada SAR – *Specific Absorption Rate* (Taxa de Absorção Específica). O limite SAR estabelecido pelos padrões internacionais é de 2.0W/kg*.

Os testes de SAR são executados mediante o uso de posições padronizadas de operação do aparelho, com o telefone funcionando no mais alto nível de potência certificado em todas as faixas de frequência testadas. Apesar de a taxa SAR ser determinada com o aparelho no mais alto nível de potência certificado, o nível real de SAR, com o telefone em uso, pode ser bem mais baixo do que o valor máximo. Deve-se esse resultado ao fato de que o telefone foi planejado para operar em níveis múltiplos de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para acessar a rede. Em geral, quanto mais próximo o aparelho estiver da antena da estação rádio-base celular, menor será a potência de transmissão.

O valor SAR mais alto para este modelo celular é de 1.20W/kg quando testado para uso junto ao ouvido e 1.24W/kg quando em contato com o corpo (conforme descrito no manual do usuário). Apesar de haver diferenças entre os níveis SAR dos vários modelos em posições diferenciadas, todos os níveis cumprem com os padrões internacionais de relevância à exposição RF.

* O limite SAR para telefones celulares utilizados pelo usuário é de 2.0 watts/quilograma (W/kg), valor médio por dez gramas de tecido humano. Esse limite padrão possui uma substancial margem de segurança, oferecendo proteção adicional ao público e levando em consideração variações de medida. Os valores de SAR dependem dos requisitos de apresentação de relatório, conforme legislação nacional, bem como da faixa de frequência da rede celular. Para informações regionais sobre SAR, procure o modelo do celular Nokia desejado no site www.nokia.com.br

Referências

• CUIDADO E MANUTENÇÃO

Este telefone é um produto de planejamento e fabricação superiores e deve ser tratado com cuidado. As observações abaixo deverão ser atendidas para validação da garantia do seu aparelho e para o prolongamento de sua vida útil:

- Este aparelho contém peças pequenas. Mantenha o telefone, bem como suas peças e acessórios fora do alcance de crianças.
- Mantenha-o seco. Chuva, umidade e líquidos em geral contêm minerais que corroem circuitos eletrônicos.
- Não o use ou guarde em lugares empoeirados ou sujos, pois as partes móveis poderão ser danificadas.
- Não o guarde em lugares quentes. Temperaturas altas podem encurtar a vida útil de dispositivos eletrônicos, danificar baterias, bem como entortar ou derreter certos plásticos.
- Não o guarde em lugares frios. Quando o telefone aquecer (atingindo a temperatura normal de operação), poderá acumular umidade e causar danos às placas de circuitos eletrônicos.
- Não abra o aparelho. O manuseio por pessoas não autorizadas anulará a garantia.
- Não o derrube, bata ou sacuda. O manuseio descuidado pode quebrar placas de circuitos internos.
- Não use produtos químicos corrosivos, solventes ou detergente fortes para limpá-lo.
- Não o pinte. Tintas podem obstruir as partes móveis deste aparelho e impedir sua operação.
- Use apenas a antena que acompanha o aparelho ou substitua apenas com uma antena original. Antenas não originais, modificações ou adições poderão danificar o telefone e violar os regulamentos que governam o uso de dispositivos radiofônicos.

Referências

As sugestões acima referem-se igualmente ao telefone, bateria, carregador ou qualquer acessório. Se acaso um deles não estiver funcionando corretamente, leve-o a uma assistência técnica autorizada Nokia, que poderá oferecer assistência técnica e consertos, se necessário.

• ACESSÓRIOS

Vários acessórios foram produzidos com o fim de maximizar a funcionalidade do seu telefone. Selecione um dos seguintes itens para acomodar necessidades específicas. Consulte a sua operadora sobre a disponibilidade desses e de outros acessórios.



ALGUMAS REGRAS PRÁTICAS PARA O USO DE ACESSÓRIOS

- Mantenha acessórios fora do alcance de crianças.
- Ao desconectar o cabo de qualquer acessório, segure e puxe pela tomada, não pelo cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados no carro estão montados e operando adequadamente.
- A instalação de qualquer acessório veicular deverá ser feita apenas por técnico autorizado.
- Use apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pela Nokia. O uso de qualquer outro produto cancelará a garantia aplicável ao telefone, e poderá ser perigoso. Ver "Segurança no uso de acessórios", pág. 129 para mais informações.

• INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

Nota: Este telefone utiliza uma bateria de lítio (Li-Ion). Proteja o meio ambiente e descarte bateria segundo os regulamentos locais. Não descarte a bateria junto com o lixo doméstico.

Referências

Esta seção contém informações sobre as baterias. Essas informações estão sujeitas a alterações.

As tabelas desta seção contêm informações sobre as baterias disponíveis e os tempos de conversação/standby, bem como os tempos de carregamento com o Recarregador Rápido de Viagem (ACP-8) ou o Recarregador Padrão (ACP-7). Consulte a operadora para mais detalhes.

Tempos de carga

Os tempos de carregamento da Bateria BLB-3 Li-Ion (1000 mAh) são aproximados:

Carregador:	ACP-7	ACP-8	LCH-9
Só o carregador	4 h 15 min	2 h 15 min	2 horas
DDC-1	4 horas	2 h 10 min	sem dispon.

Tempos de standby ou de conversação

Modo	Tempo de conversação	Tempo de standby
Digital	Até 4 horas	Até 15 dias

 **Nota:** Os tempos de standby e de conversação indicados na tabela acima são aproximados e dependem da intensidade do sinal, condições da rede, funções utilizadas, condição da bateria (incluindo os efeitos do método habitual de carregamento), temperaturas às quais a bateria foi exposta, utilização em modo digital e outros fatores. Note ainda que o tempo de uso do aparelho em conversação afeta o tempo de standby. Por outro lado, o tempo que o telefone permanece ligado e em standby também afeta o tempo de conversação.

Referências

Carregar e descarregar

Este aparelho utiliza uma bateria recarregável.

O rendimento máximo de uma bateria nova só será alcançado após dois ou três ciclos completos de carga e descarga!

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes. Entretanto, sua vida útil eventualmente terá um fim. Quando o tempo de operação (conversação e standby) estiver bem mais curto do que o normal, estará na hora de comprar bateria nova.

Use apenas baterias e recarregadores originais. Quando um carregador não estiver sendo utilizado, desligue-o da corrente elétrica. Não deixe a bateria ligada a um carregador por mais de 72 horas, pois a carga excessiva pode encurtar sua vida útil. Sem uso, uma bateria totalmente carregada descarrega automaticamente em pouco tempo.

Temperaturas extremas podem afetar o carregamento de uma bateria. Não é possível carregar uma bateria a uma temperatura de 60°C.

• CARREGADORES E OUTROS ACESSÓRIOS

Confira o número do modelo do carregador antes de conectá-lo ao aparelho. Este aparelho foi formulado para uso com os produtos relacionados nas páginas seguintes.



Atenção! Use apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pela Nokia para este modelo em particular. O uso de qualquer outro produto cancelará a garantia aplicável ao telefone, e poderá ser perigoso.

Para detalhes sobre a disponibilidade de acessórios, consulte o revendedor autorizado.

Ao desconectar o cabo de qualquer acessório, segure e puxe pela tomada, não pelo cabo.

Referências

Conheça os carregadores e outros acessórios

Esta seção incorpora detalhes sobre as baterias, carregadores e acessórios do telefone. Essas informações estão sujeitas a alterações, pois as baterias, carregadores e acessórios também estão sujeitos a alterações.

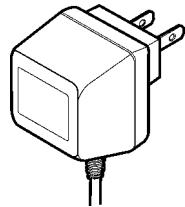
Os carregadores e acessórios descritos nesta seção estão disponibilizados para o seu telefone. Consulte o revendedor autorizado para detalhes. Also, refer to the accessories brochure that was included in your sales package for the entire line of Nokia Original Accessories.

 **Nota:** Quando um carregador não estiver sendo utilizado, desligue-o da corrente elétrica. Não deixe a bateria ligada a um carregador por mais de uma semana, pois a carga excessiva pode encurtar sua vida útil. Sem uso, uma bateria totalmente carregada descarrega automaticamente em pouco tempo.

Recarregador Padrão (ACP-7)

Carregador leve (187 g) e resistente, de corrente alternada.

Para utilizar o Recarregador Padrão (ACP-7), conecte-o a uma tomada comum e à base do telefone.

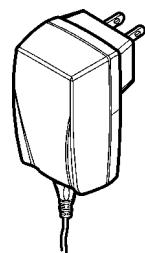


 **Nota:** Quando a bateria estiver completamente descarregada, aguarde até que a carga acumule o suficiente para operar o aparelho.

Recarregador Rápido de Viagem Bi-Volt (ACP-8)

Este é um carregador de corrente alternada, leve (100 g) e resistente. Pode-se usar o telefone durante o carregamento, mesmo que a bateria esteja completamente descarregada.

Para usar o Recarregador Rápido de Viagem Bi-Volt(ACP-8), ligue-o a uma tomada comum (110V ou 220V) e conecte o cabo à base do telefone.



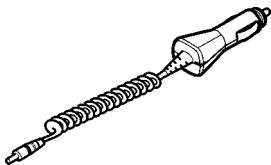
Referências

O tempo aproximado para carregar baterias encontra-se na tabela "Tempos de carga", pág. 138.

Recarregador Rápido para Acendedor de Cigarros (LCH-9)

Carregue a bateria do telefone no carro, usando o Recarregador Rápido para Acendedor de Cigarros (LCH-9).

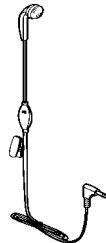
Pode-se usar o telefone durante o carregamento. Uma luz verde indica dispositivo pronto para carregar. O tempo de carregamento das baterias é o mesmo do Recarregador Rápido de Viagem Bi-Volt (ACP-8).



A voltagem de entrada varia entre 11 e 32V, corrente contínua, terra negativo. Evite carregamento prolongado com o Recarregador Rápido para Acendedor de Cigarros (LCH-9) se o motor do carro estiver desligado, pois poderá descarregar a bateria do carro. Note também que, em alguns veículos, o plugue do acendedor de cigarros não possui corrente elétrica com a ignição desligada.

Fone de Ouvido (HDC-5)

Pequeno e leve, o fone de ouvido oferece operação simples, com Viva-voz. Ele possui uma capa macia e confortável para o ouvido, e um clipe para prendê-lo firme. Um botão de controle remoto no próprio acessório permite atender/encerrar chamadas com agilidade e conveniência.



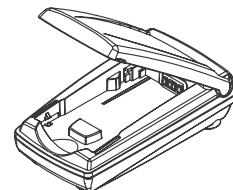
Fone de Ouvido (HDE-2)

Igual ao HDC-5 em função e design, sem o botão de controle remoto no microfone.

Referências

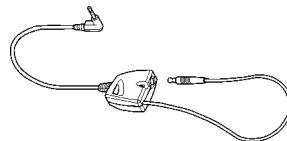
Recarregador de Bateria (DDC-1)

Utilizado com o Recarregador Padrão (ACP-7) e o Recarregador Rápido de Viagem Bi-Volt (ACP-8), esse carregador leve e de linhas modernas oferece um modo conveniente de carregar a bateria avulsa.



Extensão Indutiva (LPS-3)

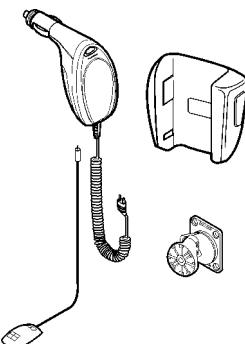
A Extensão Indutiva LPS-3 é um acessório Nokia elaborado para oferecer aos usuários de aparelhos auditivos equipados com bobina "T" a oportunidade de fazer e receber chamadas com um telefone celular digital. Esse acessório é usado discretamente em volta do pescoço.



• KIT VEICULAR COMPLETO (CARK-141)

Oferece o uso Viva-voz e conexão a uma antena externa. Inclui o Fone Suplementar (HSU-1) para uso confidencial.

Também disponível: Kit Veicular Completo (CARK-91) sem o Fone Suplementar.



Suporte Veicular (MBD-11)

Segura o telefone firmemente durante a viagem. Pode ser utilizado com o Recarregador Rápido para Acendedor de Cigarros (LCH-9).

Referências

• FRENTES E VERSOS COLORIDOS NOKIA XPRESS-ON™

As Frentes e Versos Coloridos Nokia Xpress-on™ estão disponíveis em várias cores:

- Azul (SKR-196)
- Lilás (SKR-197)
- Cor-de-rosa (SKR-198)
- Cor-de-laranja (SKR-199)

Adquira as coberturas Xpress-on™ do revendedor Nokia autorizado.



Atenção! Antes de trocar frente e verso coloridos Nokia Xpress-on™, desligue o telefone e desconecte-o do carregador ou de qualquer outro dispositivo. Sempre use ou guarde o telefone com as coberturas instaladas.

REMOVER O VERSO COLORIDO

Desligue o telefone. Desconecte o telefone do carregador ou de qualquer outro dispositivo.

- 1 Pressione o botão de travamento na tampa traseira.
- 2 Empurre a tampa para baixo e retire-a.



REMOVER A FRENTE COLORIDA

- 1 Segure o telefone firmemente pelos entalhes das laterais, com a tampa da frente voltada para baixo.

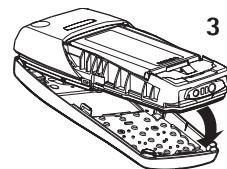


- 2 Coloque os dedos nos entalhes entre o telefone e a tampa.



Referências

- 3 Gentilmente levante e retire a tampa do telefone.



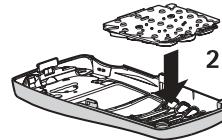
Atenção! Quando a tampa não estiver instalada no telefone, cuide para não danificar o visor ou a borracha isolante ao redor do mesmo.

RETIRAR E INSTALAR O TECLADO

- 1 Retire o teclado do interior da tampa da frente.

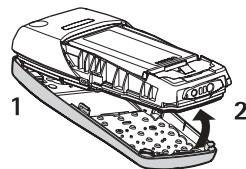


- 2 Coloque o teclado na nova frente colorida e encaixe-o no lugar.



INSTALAR A FRENTE COLORIDA

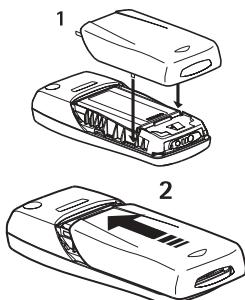
- 1 Coloque a parte superior do telefone na parte superior da tampa da frente. Tenha cuidado para alinhar a tecla de potência e o teclado com os encaixes correspondentes da tampa.
- 2 Gentilmente empurre a parte inferior do telefone até que se encaixe na parte inferior da tampa da frente.



Referências

INSTALAR O VERSO COLORIDO

- 1 Coloque as duas linguetas da tampa traseira nos entalhes correspondentes do telefone.
- 2 Empurre a tampa até que a parte inferior do telefone se encaixe no lugar certo.



• PERGUNTAS FREQUENTES

Nesta seção, você encontrará uma lista das perguntas que os usuários celulares fazem com mais frequência. Sempre que necessário, as respostas indicam o texto apropriado neste manual.

 **Nota:** Certas respostas indicam o uso de atalhos do menu. Para ver a lista completa de atalhos, consulte "Atalhos do menu", pág. 4

P. **Como se trava o telefone?**

R. Pressione **Menu 4-5-2-1** e a seguir **Selec..**. Digite o código de travamento, vá até **Ativo** e dê **OK**.

Para mais informações, veja "Travamento do telefone", pág. 104.

P. **Como se destrava o telefone?**

R. Pressione **Menu 4-5-2-1**, pressione **Selec..**, digite o código de segurança, vá até **Inativo** e dê **OK**.

Para mais informações, veja "Travamento do telefone", pág. 104.

P. **O que é o código de travamento??**

R. O código de travamento permite travar o telefone, evitando que alguém o use. O código de travamento original é 1234. Contudo, sugere-se que este seja mudado **imediatamente**. Para mais informações, veja "Travamento do telefone", pág. 104.

Referências

- P. Qual é o meu código de segurança?
- R. O código de segurança original é 12345. **Contudo, sugere-se que este seja mudado imediatamente. Certas funções só podem ser usadas após o código de segurança correto ter sido adequadamente digitado.**
- Para mais informações, veja “Código de segurança”, pág. 103.
- P. Como se trava o teclado?
- R. Pressione **Menu** e em seguida . Para mais informações, veja “Bloquear o teclado (Proteção do teclado)”, pág. 102.
- P. Como se destrava o teclado?
- R. Pressione **Liberar** e em seguida . Para mais informações, veja “Bloquear o teclado (Proteção do teclado)”, pág. 102.
- P. Como se aumenta o volume do toque musical?
- R. Pressione **Menu 3-1-2-3**, pressione **Selec.**, escolha o nível de volume.
- Para mais informações, veja “Configurar o volume do toque musical”, pág. 74.
- P. Como se muda o toque musical?
- R. Pressione **Menu 3** ou percorra a lista de perfis até encontrar o desejado e pressione **Selec..**
Marque **Personalizar** e pressione **Selec..**
Vá até **Toque musical** e pressione **Selec..**
Percorra as opções. Após ouvir o som desejado, pressione **Selec..**
Para mais informações, veja “Configurar um toque musical”, pág. 73.
- P. Como se armazena o número para o Correio de Voz?

Referências

- R. Pressione **Menu 01-2-3**, digite o número do correio de voz e dê **OK**. O visor indica se o número foi salvo.

O número para o Correio de Voz só perderá sua validade se você mudar de número de telefone. Se isso acontecer, terá que armazenar outro número para o Correio de Voz

Para mais informações, veja "Salvar o número do correio de voz", pág. 58.

- P. **Como se liga para o Correio de Voz (para ver as mensagens)?**

- R. Quando o telefone avisa que há mensagem nova, pressione **Ouvir** e siga as instruções. Se preferir escutar as mensagens mais tarde, pressione **Sair**.

Para ouvir as mensagens de voz mais tarde, escolha uma das seguintes opções:

- Pressione e segure a tecla .
- Pressione **Menu 01-2-1**. O aviso **Ouvir mensagens** aparece no visor. Siga as instruções para acessar as mensagens.

- P. **Qual é o modelo do meu telefone?**

- R. Desligue o telefone. Remova a tampa da bateria, levante a ponta da bateria com a unha e retire-a do telefone. O número do modelo de seu telefone está impresso num selo no verso do telefone, debaixo da bateria; aparece logo após a palavra, "Modelo". Copie esse número na primeira página deste manual.

- P. **Como se redisca o último número discado?**

- R. Pressione a tecla  duas vezes.

Para mais informações, veja "Números discados", pág. 54.

- P. **Como se associa uma tecla para discagem rápida?**

- R. Pressione **Agenda** e vá até **Discagem rápida**.

Pressione **Selec..**

Referências

Vá até o primeiro número que inclui a mensagem (**vazia**) e pressione **Associar**.

Vá até o nome/número que deseja associar a essa tecla e pressione **Selec..**

Reita os passos, se necessário.

Para mais informações, veja "Discagem rápida", pág. 95.

P. **Como saber quantas posições de memória o telefone possui?**

R. Pressione **Agenda** e vá até **Opções**.

Pressione **Selec..**

Vá até **Status da memória** e pressione **Selec.** outra vez. A tela seguinte é **Telefone: xx% livres, xx% ocupadas**, na qual xx indica a percentagem de memória usada.

Para mais informações, veja "Verificar o status da memória", pág. 51 e "Dados técnicos", pág. 155.

P. **Onde encontro o ESN (número de série eletrônica) do meu telefone?**

R. Desligue o telefone. Remova a tampa da bateria, levante a ponta da bateria com a unha e retire-a do telefone. No selo embaixo da bateria encontrará o ESN do telefone, logo após as letras "ESN".

P. **Como se ajusta o contraste do visor?**

R. Pressione **Menu 4-2-5** e pressione **Selec..** Ajuste o contraste utilizando a rolagem, para cima e para baixo, e dê **OK**.

Para mais informações, veja "Ajustar o contraste da tela", pág. 33.

P. **Como se reprogramam os contadores de chamada?**

R. Pressione **Menu 2-5-6** e dê **OK**. Digite o código de segurança e dê **OK**. Para mais informações, veja "Zerar contadores", pág. 57.



Atenção! Esta operação *não pode ser desfeita!!*

Referências

• **GLOSSÁRIO**

Termo	Definição
antena	A parte do telefone que envia ou recebe sinais celulares.
bateria	A fonte de corrente elétrica do telefone celular, sem o carregador.
browser	Um programa de software usado para ver ou navegar um setor da Internet denominado World Wide Web, bem como outros setores da Internet desenvolvidos para o Minibrowser.
caixa do correio de voz	O local na rede de sua operadora, utilizado para armazenar mensagens do correio de voz.
conector da antena	O conector usado para ligar o telefone celular a uma antena exterior (com o Kit Veicular CARK-91).
correio de voz	Um sistema mantido pela operadora, usado para gravar mensagens de voz, devido a impossibilidade de se atender a uma chamada.
discagem por voz	A função que se usa para discar números no telefone mediante um comando de voz (ver marcas vocais).
e-mail	Correio eletrônico Correio eletrônico - Uma forma de comunicação em que o texto (ou outros dados) são transmitidos eletronicamente entre destinatários, via sistemas especiais de correio eletrônico gerenciados por corporações e/ou provedores de serviço da Internet.
em roam	O modo operacional do telefone quando você se encontra fora de sua área local. Pode incorrer custos extras.

Referências

Termo	Definição
ESN	Electronic Serial Number (Número de Série Eletrônico). O Número de Série Eletrônico, utilizado pelos provedores de serviço celular, para identificar o seu telefone numa rede celular.
fone	A parte do telefone que contém o alto-falante. Usado para reproduzir a parte sonora da chamada de voz, bem como quaisquer outros sons (ex.: toques, avisos, etc.).
Internet	Um sistema elaborado de redes de computadores privados ou públicos, interconectados globalmente e utilizados para dar acesso a informações ou facilitar a intercomunicação mundial entre os usuários.
marcador	Uma forma de guardar a página Web (ou URL) na memória do seu telefone. Use os marcadores para salvar endereços das suas páginas Web prediletas ou para voltar às mesmas com agilidade em outra ocasião.
mensagem de texto	Veja SMS.
marcas vocais	Uma gravação na voz do usuário, associada a um registro da agenda. A marca vocal é utilizada com a função de discagem por voz. (Veja Discagem por voz.)
microfone	O elemento eletrônico na base do telefone que capta a voz ou qualquer som.
navegar	Refere-se ao ato de percorrer os setores/páginas da Internet, ou de passar de uma zona para outra na memória do telefone ou entre os menus.
opção de toque	Refere-se ao tipo de toque musical produzido (<i>quando produzido</i>) pelo telefone ao receber uma chamada.

Referências

Termo	Definição
percorrer (visualização em rolagem)	Significa explorar uma lista de nomes, submenus, etc, usando as teclas direcionais. As opções são destacadas à medida que se percorre a lista.
perfis	As várias configurações relacionadas a alertas vibratórios, visíveis ou sonoros, ou à capacidade do telefone de incorporar configurações diferenciadas, adaptadas ao seu local ou ambiente.
previsibilidade de entrada de texto	Um sistema desenvolvido para agilizar a entrada de texto e que utiliza o teclado do telefone.
rede analógica	Uma rede celular na qual a intensidade do sinal depende da frequência, amplitude ou fase da transmissão.
rede celular	O ambiente operacional da sua operadora, incluindo os vários tipos de hardware, software e conexões terrestres que possibilitam a transmissão das chamadas celulares.
rede digital	A rede celular em que o sinal é convertido em código digital ou binário antes de ser transmitido.
serviços de rede	Os recursos e funções oferecidos pelas operadoras celulares (além dos serviços de chamadas de voz).
sinal de alerta de mensagem	Os sinais sonoros que se ouvem quando se recebe uma mensagem de texto ou uma notificação do sistema (por ex., aviso de chamada espera).
sinais de aviso ou de jogos	O som executado pelo telefone ao mostrar um aviso, ou os sons que se ouvem quando se joga uma partida dos jogos no telefone.
sistema (rede)	A rede celular de sua operadora.

Referências

Termo	Definição
sistema do tipo local	Refere-se ao mesmo tipo de sistema do qual você é assinante, sem ser o seu sistema local.
sistema do tipo não local	Qualquer sistema que não utiliza o mesmo "formato" do seu sistema local.
sistema local	Refere-se ao sistema do qual você é assinante.
sistema preferido	Refere-se a um sistema que tem o mesmo "formato" do seu sistema local, mas não é o sistema com o qual você se inscreveu.
SMS	Short Message Service - Serviço de Mensagens Curtas. Um serviço que permite enviar/receber mensagens de texto curtas com o telefone (em geral, de aproximadamente 160 caracteres).
sons do teclado	O som produzido pelo pressionamento de teclas.
tecla de Potência	A tecla na face do aparelho, usada para ligar/desligar o telefone. Também utilizada para procurar e ativar os perfis do telefone.
tecla Encerrar	A tecla utilizada para finalizar uma chamada ativa ou recusar uma chamada recebida. Também usada para retornar ao Visor Inicial da agenda ou após sair de qualquer menu. Funciona como uma tecla de "retorno" durante a navegação.
tecla Enviar	A tecla utilizada para fazer/atender chamadas.
teclas de seleção	Refere-se às teclas logo abaixo do canto inferior direito ou esquerdo do visor do telefone.
teclas numéricas	As teclas numeradas que constituem o teclado do seu telefone.

Referências

Termo	Definição
toque musical	O toque ou melodia que se ouve quando se recebe uma chamada.
URL	Uniform Resource Locator - (Localizador Uniforme de Recursos). O URL é um endereço específico de uma página Web ou local da Internet (por exemplo: http://www.nokia.com.br).
visor	A tela do telefone.
volume	Veja fone ou volume do toque musical.
volume do fone	O nível do volume do alto-falante durante a chamada.
volume do toque musical	Refere-se ao volume do toque musical do telefone.
World Wide Web (WWW)	Uma parte da Internet que pode ser vista pela utilização de um <i>software</i> denominado web browser. O browser do seu telefone Nokia pode acessar várias páginas da World Wide Web, além de locais especificamente desenvolvidos para navegação com telefones celulares.

Referências

• DADOS TÉCNICOS

Sistema celular	CDMA Banda simples
Peso	108 g
Dimensões	Comprimento: 107 mm (mínimo) Largura: 47.7 mm (máximo) Espessura 22.1 mm (máximo)
Faixa de frequência	Banda baixa 824.04 - 848.97 MHz (TX) 869.04 - 893.97 MHz (RX)
Tensão da bateria	3.6v nominais
Corrente elétrica	850mAh máximo
Temperatura operacional	de -30°C até + 60°C
Número de canais	832 Banda baixa
Número de linhas	2
Posições de memória	Agenda: até 500 contatos até 5 números por contato Calendário: até 500 entradas Lista de atividades: até 30 entradas Mensagens de texto: até 100 mensagens
Navegador	Dados Comutados por Circuitos para o <i>Minibrowser</i> 14.4 KBps

Referências

• SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa provável	Possível solução
Meu telefone não está carregando.	O carregador e o telefone não estão conectados corretamente.	Cheque a conexão entre o carregador/telefone ou a conexão entre o suporte carregador e o telefone.
	Carregador não está ligado corretamente.	Verifique se o carregador foi ligado a uma tomada comum.
Meu telefone não faz e não atende chamadas	A bateria não está carregada.	Carregue a bateria.
	Fora da área de cobertura.	Mude de lugar até que o telefone indique serviço disponível.
Não posso ouvir minhas mensagens.	Você não tem correio de voz.	Consulte a operadora.
	Você não estabeleceu uma caixa de correio de voz com a operadora.	Consulte a operadora.
	Você não armazenou o número do correio de voz no telefone.	Veja "Salvar o número do correio de voz", pág. 58.
	Número do correio de voz incorreto.	Consulte a operadora.
	Você esqueceu a senha ou errou ao digitá-la.	Consulte a operadora.

Referências

Problema	Causa provável	Possível solução
Não posso transmitir minhas mensagens SMS.	Você não tem serviço SMS.	Consulte a operadora.
Não consigo associar a marca vocal a um registro da agenda ou comando de voz.	Ruídos de fundo excessivos durante a gravação.	Dirija-se a um lugar mais calmo e tente outra vez.
	A memória de marcas vocais está cheia.	Siga as instruções para apagar uma marca vocal existente e faça espaço para a nova.
A discagem por voz não reconhece minha voz.	A marca vocal foi gravada por outra pessoa.	Grave de novo a marca vocal.

Referências

17 Índice

Numerics

1-touch dialing 95
A
ABC e 123, modos 35
accessories
 cigarette lighter charger .. 141
accessórios
 bateria extra 142
acessibilidade
 características 8
 extensão indutiva 8
Acessórios 137
acessórios
 baterias 138
 extensão indutiva 142
 Fone de Ouvido 141
 kit veicular completo 142
 Recarregador Padrão 140
 Recarregador Rápido de Viagem 140
 Recarregador Rápido para
 Acendedor de Cigarros ... 141
 suporte veicular 142
agenda 31
 abrir 45
 adicionar entradas 44
 adicionar número à entrada 47
 adicionar outros dados 49
 alterar tipo de número 48
 editar entradas 46
 excluir 49
 excluir nomes 48

excluir números 48
grupos de chamada 50
menus 45
mudar visualização 46
número principal 48
opções 31
recuperar nome ou número .45
ajuda 21
ajustar volume 33
ajuste da hora (manual) 80
ajuste da hora (rede) 81
alerta de chamada, configurar .. 73
antena
 contato com 12
 localização 12
apagar
 erros 36
apagar nome ou número 47
atalhos 23
 lista de 23
 menu 23
atendimento Nokia 9
ativar
 desvio de chamadas ... 85, 86
 extensão indutiva 78
 rediscagem automática ... 89
 TTY/TDD 78
Atualização automática de serviço
109
atualizações
 endereço da Internet 7
 manual do usuário 7

B

bateria

- carregamento prolongado 129
- carregar 13
- dados importantes 15
- fraca, indicador 129
- informações 137
- instalar 12
- prolongar vida útil 15
- remover 14

C

cadastro de serviços

- 7

calculadora

- conversão monetária 116

- utilizar 115

calculator

- currency conversion 116

calendário

- configurar data 113

- criar nota 113

- tipos de notas 113

- ver nota 113

- vista diária 112

- vista semanal 112

- visualização

- multi-direcional 112

calendário, alarmes

- 114

caracteres especiais

- 38

caracteres, inserir

- 37

celulares, serviços

- 7

certificação, dados

- 134

chamadas

- atender 18

- conferência telefônica 87

- discagem rápida 95

encerrar

- 18

espera de chamadas

- 87

fazer

- 18

ignorar

- 3

opções durante a chamada

- 84

recusar

- 18

rediscar

- 3

restrições

- 106

travamento do telefone

- 105

chamadas discadas

- 53

chamadas não atendidas

- 53

chamadas recebidas

- 53

código de segurança

- alterar 103

código de travamento

- 104

- alterar 105

códigos de acesso

- código de segurança 103

- código de travamento 104

Comandos de voz

- 82

comandos de voz

- atalhos 4

- criar marca vocal 82

- utilizar 82

conferência telefônica

- 87

configurações de segurança

- restrições de chamadas 106

- travar telefone 104

configurar

- alerta de chamada 73

- alerta vibratório 74

- data 113

- discagem rápida 95

- fone de ouvido 32

- idioma 79

- o telefone 14

sinal de alerta	74	download, toque musical	79
de mensagem	74	DTMF	
tons de jogos e	75	armazenar	99
de advertência	75	duração	98
tons do teclado	74	enviar	99
volume e toque musical	74	manual	97
C			
contatar		E	
Nokia	9	editar nome ou número	46
operadora	10	e-mail	64
provedor de serviços	10	emergência, chamadas	133
contraste, ajustar	33	enviar	
convenções do texto	6	mensagens gráficas	65
conversão monetária	116	erros, apagar	36
correções	36	espaços, inserir	38
correo de voz		especificar número principal	48
configurar	58	espera de chamadas	87
saudações	58	alternar	87
cronômetros		atender nova	87
ativar	56	etiqueta	9
zerar	57	excluir	
D		nomes e números salvos	48
dados técnicos	154	extensão indutiva	8
desvio de chamadas	85, 86	Descrição	142
ativar	86	extensão indutiva (LPS-1)	8
cancelar	86	F	
códigos de recurso	86	Fone de Ouvido	141
dicionário, acrescentar palavras	42	fone de ouvido	
digitar letras	35	conectar	32
digitar números	37	configurar	32
discagem por voz	92	utilizar	32
discar um número	94	Frente e Verso Coloridos	143
marcas vocais	92	funções avançadas	84
notas importantes	93	G	
usar marcas vocais	83, 94	glossário	149
discagem rápida	95	gráficas, mensagens	65

grupos de chamada	50	gráficas	65
agenda	46	opções	62
designar número	50	receber via minibrowser ..	126
editar opções	50	texto	60
I		usar modelos	63
ícones	6	mensagens de texto	
idioma do visor	79	mensagens de e-mail	64
incapacidades auditivas	8	mensagens de voz, ouvir	59
iniciar jogo	121	menu	22
inserir		atalhos	23
caracteres	37	dicas	23
espaço	36	percorrer	22
letras	35	minibrowser	
números	37	receber mensagens	126
pontuação	37	modelos	63
J		N	
jogos	120	navegar, menus	22
iniciar	121	nome ou número	
K		editar	46
kit veicular	142	excluir	48
Kit Veicular Completo	142	nota de abertura, criar	81
L		número	
letras e números	35	de série	9
ligar, telefone	15	do modelo	9
listas de chamadas, limpar	55	ESN	9
LPS-3	8	número principal, especificar ..	48
M		números, adicionar à mensagem	43
maiúsculas e minúsculas	36	O	
marcas vocais		opções	
adicionar	92	durante a chamada	84
alterar ou excluir	94	operadoras	
mensagens		cadastroamento	7
de e-mail	64	diferenças	7
escrever	60	P	
		palavras sublinhadas	42

perfil	
definir	71
personalizar	72
renomear	77
selecionar	71
perfis	
extensão indutiva	78
fone de ouvido	78
tty/tdd	78
perguntas frequentes	145
pontuação, inserir	37
previsibilidade de texto	38
ativar	42
desativar	41
dicas	42
problemas, solução	155
proteção do teclado	102
R	
Racket	120
Recarregador Padrão	140
Recarregador Rápido de Viagem ..	140
Recarregador Rápido para	
Acendedor de Cigarros	141
rediscagem automática	89
relógio	
ajustar a hora	80
configurações automáticas	81
formato hora	80
mostrar	81
ocultar	81
Remover a bateria	14
restrições de chamadas	106
editar	108
excluir	108
S	
salvar	
endereço e-mail	50
endereço postal	49
entrada na agenda	44
salvar com agilidade	44
SAR	134
segurança	102
código de segurança	103
travamento do telefone ..	104
travar teclado	102
selecionar restrições	
de chamadas	107
séries, DTMF	99
serviços celulares	
compreender	7
serviços de rede	7
símbolos no visor	19
símbolos, inserir	43
Snake II	120
solução de problemas	155
status da memória	51
suporte veicular	142
T	
teclado	17
destravar	102
travar	102
teclas	
seleção	21
teclas de seleção	21
teclas direcionais	17, 22
telefone	
ajuda	21
certificação	134

ligar	15
menus	22
símbolos	19
sinais de radiofreqüência	134
terminologia	5
texto	
apagar erros	36
inserir espaço	36
maiúsculas e minúsculas	36
tipos de número	47
alterar	48
toque musical	
download	79
toque musical, volume	74
toques e sons	71
travamento do telefone	104
ativar/desativar	105
código	104
fazer chamada	105
número permitido	105
travamento, teclado	102
turn on your phone	15
U	
usar fone de ouvido	32
V	
ver	
chamadas discadas	53
chamadas não atendidas ..	53
chamadas recebidas	53
nota de atividade	115
nota de calendário	113
novas mensagens de texto ..	65
visor inicial	16
indicadores	16
número do menu	22
volume	
ajustar	33
toque musical	74
X	
Xpress-on, frente e	
verso coloridos	143

Anotações

Anotações

Para saber o endereço e o telefone da assistência técnica autorizada mais próxima, consulte o site www.nokia.com.br «<http://www.nokia.com.br>», ou ligue para a Central de Atendimento Nokia: (0xx11) 5681-3333.

